

BG

**ПОДРОБНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА
УПОТРЕБА НА ВЕРТИКАЛЕН
ХЛАДИЛНИК И ФРИЗЕРА**

SI

**PODROBNA NAVODILA
ZA UPORABO
HLADILNO
ZAMRZOVALNE OMARE**

BIH

SRB

MNE

**DETALJNA UPUTSTVA ZA
UPOTREBU USPRAVNOG
KOMBINOVANOG
FRIŽIDERA -
ZAMRZIVAČA**

HU

**RÉSZLETES
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
ÁLLÓ
HŰTŐ-FAGYASZTÓ
KÉSZÜLÉKHEZ**

HR

**DETALJNE UPUTE ZA
UPORABU USPRAVNOG
KOMBINIRANOG
HLADNJAKA -
ZAMRZIVAČA**

BG

gorenje

ПОДРОБНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА
УПОТРЕБА НА ВЕРТИКАЛЕН
ХЛАДИЛНИК И ФРИЗЕРА



Благодарим Ви за доверието, с което ни удостоихте, като купихте няшия уред, който е предназначен да улесни живота ви. За да бъде ползването на уреда по-лесно, сме предоставили подробни инструкции за употреба и инструкции за монтаж на отделен лист. Инструкциите ще ви позволят да опознаете вашия нов уред възможно най-бързо.

Пожелаваме ви да го ползвате с удоволствие.

Уредът е предназначен единствено за домашна употреба.

Хладилникът е предназначен за съхраняване на прясна храна при температури над 0 °С. Фризерът е предназначен за замразяване на прясна храна и за дългосрочно съхраняване на замразена храна (до една година в зависимост от вида на храната).

Посетете сайта ни, където можете да въведете номера на модела на вашия уред, указан на табелката с производствени данни или листа с гаранцията, за да намерите подробно описание на уреда си, съвети за употреба и отстраняване на проблеми, информация за сервизно обслужване, инструкции за употреба и др.



<http://www.gorenje.com>



Важни инструкции за безопасност

СЪДЪРЖАНИЕ

4 ВАЖНИ ЗАБЕЛЕЖКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	ВЪВЕДЕНИЕ
4 Информация за безопасност	
11 МОНТАЖ НА НОВИЯ УРЕД	ОПИСАНИЕ НА УРЕДА
18 ОПИСАНИЕ НА УРЕДА	
19 БУТОНИ ЗА КОНТРОЛ НА ДИСПЛЕЯ	
24 ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА	
34 ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ	РАЗМРАЗЯВАНЕ И ПОЧИСТВАНЕ НА УРЕДА
35 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	
37 ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	ДРУГИ
40 ИЗХВЪРЛЯНЕ НА УРЕДА	

ВАЖНИ ЗАБЕЛЕЖКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

За ваша безопасност, преди да инсталирате и да използвате уреда за първи път, прочетете ръководството внимателно, включително съветите и предупрежденията. За да избегнете излишни грешки и инциденти, е важно да се уверите, че всички лица, ползващи уреда, са наясно с неговата работа и функции за безопасност. Запазете тези инструкции и се уверете, че остават заедно с уреда, ако той бъде преместен или продаден, така че през целия му жизнен цикъл потребителите му да бъдат добре информирани за правилното ползване и условия за безопасност.

За целите на вашата безопасност както и на вашето имущество, спазвайте предупрежденията, указани в инструкциите - производителят не носи отговорност за щети, причинени поради пропуск.

Безопасност за деца и уязвими лица

Съгласно стандартите на ЕС

Този уред може да бъде използван от деца, навършили 8-годишна възраст, или по-големи, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчно опит и познания за работа с уреда, само ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба и са наясно с евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда.

Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без наблюдение от възрастен.

Деца на възраст от 3 до 8 години могат да поставят и изваждат продукти от хладилните уреди.

Съгласно стандартите на Международната електротехническа комисия (IEC)

Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчно опит и познания за работа с уреда, освен ако не са под наблюдение или инструктирани за употребата на уреда от лице, отговарящо за тяхната безопасност.

- Пазете всички опаковки далеч от деца поради риск от задушаване.
- Ако изхвърляте уреда, извадете щепсела от контакта, срежете захранващия кабел (максимално близо до уреда) и махнете вратата, за да предпазите играещите деца от токов удар или от това да се затворят вътре в уреда.



Обща безопасност

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Този уред е предназначен за ползване в домакинството и подобни среди като
 - кухненски зони за персонала в магазини, офиси и други работни среди;
 - селскостопански сгради и от клиенти в хотели, мотели и други среди от жилищен тип;
 - места за настаняване от типа „bed and breakfast“;
 - кейтъринг и подобни нетърговски приложения.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Не съхранявайте в уреда експлозивни вещества като аерозоли със запалими експлозиви.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, негов упълномощен сервиз или квалифициран техник, за да се избегне всякаква опасност.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Не закривайте вентилационните отвори по корпуса на уреда или във вътрешността му.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Не използвайте механични устройства

и средства за ускоряване на размразяването, различни от препоръчаните от производителя.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Не повреждайте охладителната верига.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Не поставяйте в хладилника електрически уреди, различни от онези, препоръчани от производителя.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Хладилният агент и изолацията са запалими. Предавайте излезлия от употреба уред в оторизиран център за депониране на подобно оборудване. Не излагайте на пламък.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Когато позиционирате уреда, се уверете, че захранващият кабел не е заклещен или повреден.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Не разполагайте разклонители или преносими източници на захранване в задната част на уреда.

Смяна на LED крушката

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – LED крушката не трябва да се сменя от потребителя! Ако LED крушката е повредена, свържете се с отдела за обслужване на клиенти за съдействие.

Хладилен агент

Хладилният агент изобутан (R600a) се съдържа в охладителната верига на уреда. Това е газ с висока степен на съвместимост с природата, който обаче е запалим. По време на пренасяне и монтаж на уреда се уверете, че никой от елементите на охладителната верига не е повреден. Хладилният агент (R600a) е запалим.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Хладилниците съдържат хладилен агент и газове в изолацията. Хладилният агент и газовете трябва да се изхвърлят професионално, тъй като могат да причинят наранявания на очите или пожар. Уверете се, че тръбите на веригата на хладилния агент не са повредени преди изхвърлянето на продукта.



Внимание: риск от пожар

Ако охладителната верига е повредена:

- Избягвайте открит пламък и източници на запалване.
- Проветрявайте добре стаята, в която е разположен уредът. Опасно е да се променят техническите характеристики или да се модифицира продуктът по какъвто и да било начин. Всяка повреда на захранващия кабел може да предизвика късо съединение, пожар и/или токов удар.



Електрическа безопасност

- Захранващият кабел не бива да бъде удължаван.
- Уверете се, че захранващият кабел не е смазан или повреден. Смазан или повреден захранващ кабел може да прегрее и да предизвика пожар.
- Уверете се, че имате достъп до щепсела на уреда.
- Не дърпайте захранващия кабел.
- Ако контактът на електрическата мрежа е хлабав, не пъхайте щепсела в него. Съществува риск от токов удар или пожар.
- Не трябва да ползвате уреда без капака на лампичката вътре в хладилника.
- Хладилникът трябва да бъде свързан само към електрическа мрежа с еднофазов променлив ток от 220~240V/50Hz. Ако токът варира извън тези граници, трябва да се използва автоматичен регулатор на напрежението с мощност от над 350W. Хладилникът трябва да бъде включен в подходящо заземен контакт.

Всекидневна употреба

- Не съхранявайте в уреда запалителни газове или течности. Съществува риск от експлозия.
- Не включвайте никакви електрически уреди вътре в хладилника (например електрически машини за сладолед, миксери и др.)

- Когато го изключвате, винаги издърпвайте щепсела от контакта на електрическата мрежа. Не дърпайте самия кабел.
- Не поставяйте горещи предмети в близост до пластмасовите компоненти на уреда.
- Не поставяйте хранителни продукти директно срещу вентилационния отвор на задната стена.
- Съхранявайте пакетираната замразена храна в съответствие с инструкциите на производителя ѝ.
- Спазвайте стриктно препоръките за съхраняване на производителя на уреда. Вижте съответните инструкции за съхранение.
- Не поставяйте газирани напитки във фризера - това създава налягане в контейнера и може да причини експлозия, която да повреди уреда.
- Не поставяйте храна директно срещу вентилационния отвор на задната стена, това може да причини експлозия, която да повреди уреда.
- Замразената храна може да причини измръзване, ако се консумира директно от фризера.
- Не поставяйте уреда на пряка слънчева светлина.
- Дръжте горящи свещи, лампи и други предмети с открит пламък далеч от уреда.
- Уредът е предназначен за съхранение на храни и/или напитки в домакинството, както е описано в това ръководство.
- Уредът е тежък. Пренасянето трябва да става внимателно.
- Не изваждайте и не докосвайте неща от фризера, ако ръцете ви са влажни/мокри, тъй като това може да причини нараняване на кожата или измръзване.
- Никога не стъпвайте върху и не използвайте за опора основата, чекмеджетата, вратите и др.
- Замразената храна не трябва да се замразява отново, ако веднъж е била размразена.
- За да избегнете падането и причиняването на наранявания или повреди на уреда, не препълвайте рафтовете на вратите и не слагайте прекалено много храна в чекмеджетата за съхранение на плодове и зеленчуци.

- **ВНИМАНИЕ** – Храната трябва да бъде пакетирана в пликове, преди да бъде поставена в хладилника. Течностите трябва да се съхраняват в бутилки или контейнери с капачки, за да се избегне разливане, тъй като дизайнът на продукта не позволява лесно почистване.

Внимание!

Поддръжка и почистване

- Преди поддръжка изключете уреда и издърпайте щепсела от контакта.
- Не почиствайте уреда с метални предмети, парочистачки, етерични масла, органични разтворители или абразивни почистващи препарати.
- Не използвайте остри предмети за премахване на скреж от уреда. Използвайте пластмасова шпатула.

Важно при монтажа!

- За електрическо свързване внимателно следвайте инструкциите, дадени в това ръководство.
- Разопакувайте уреда и проверете дали има повреди по него. Не свързвайте уреда с електрическата мрежа, ако е повреден. Незабавно съобщете на търговеца за евентуални повреди. В този случай запазете опаковката.
- Съветваме ви да изчакате най-малко четири часа, преди да свържете уреда, за да избегнете повреждане на компресора.
- Около уреда трябва да бъде осигурена адекватна въздушна циркулация. За да осигурите достатъчна вентилация, следвайте инструкциите за монтажа.
- Когато е възможно, задната част на продукта не трябва да стои близо до запалими материали, тъй като някои компоненти могат да се нагреят при нормална работа.

- Хладилникът не трябва да бъде поставян в близост до радиатори или готварски уреди.
- Уверете се, че захранващият кабел е достъпен след монтажа на уреда.

Сервиз

- Всяка необходима електрическа поддръжка на уреда трябва да се извършва от квалифициран електротехник или компетентно лице.
- Сервизното обслужване на този уред трябва да се извършва от оторизиран сервизен център и трябва да се използват само оригинални резервни части.
 1. Ако уредът е от типа „Frost Free“.
 2. Ако уредът включва фризер.

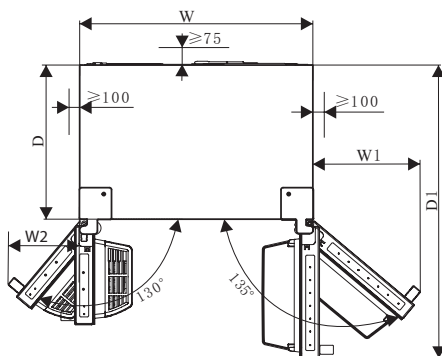
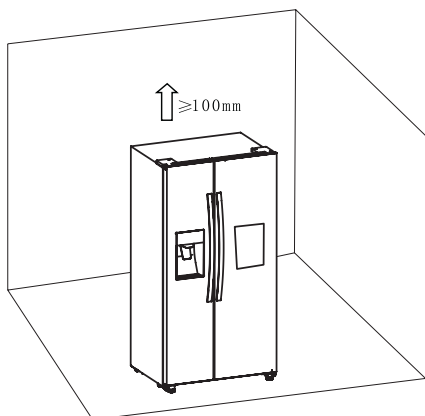
МОНТАЖ НА НОВИЯ УРЕД

- Преди да използвате уреда за пръв път, имайте предвид следното.

Вентилация на уреда

За да се подобри ефективността на охладителната система и да се пести енергия, е необходимо да се поддържа добра вентилация около уреда за разсейване на топлината. По тази причина около хладилника трябва да има достатъчно празно пространство.

Предложение: Препоръчва се да има 75 mm пространство от задната част на уреда до стената, поне 100 mm пространство над горната страна на уреда, минимум 100 mm място от страните до стената и свободно пространство отпред, за да може вратата на фризера да се отваря на 135°, а вратата на хладилника да се отваря на 140°. Вижте следните диаграми. Моля, разгледайте диаграмите по-долу.



Важна информация (mm)

W	W1	W2	D	D1
908	372	252	600	1142.5

Бележка:

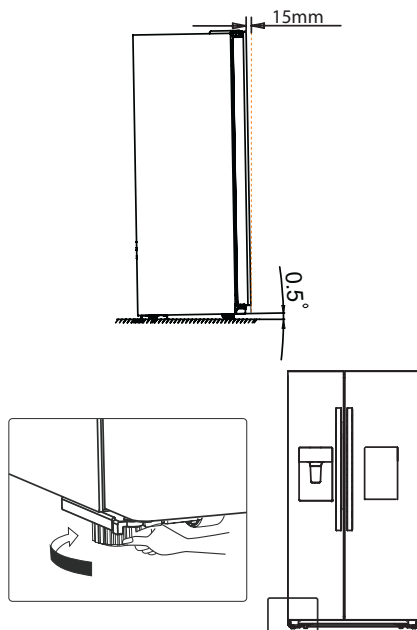
- Този уред работи добре в климатичен клас от SN до T. Той може да не работи добре, ако бъде оставен на температура над или под указания обхват за дълъг период от време.

Клас	Температура
SN (субумерен)	от +10 °C до +32 °C
N (умерен)	от +16 °C до +32 °C
ST (субтропичен)	от +16 °C до +38 °C
T (тропичен)	от +16 °C до +43 °C

- Поставете уреда на сухо място, за да избегнете повреждане от висока влажност.
- Дръжте уреда далеч от директна слънчева светлина, дъжд или сняг. Поставете уреда далеч от източници на топлина, като готварски печки, огън или отоплителни уреди.

Нивелиране на уреда

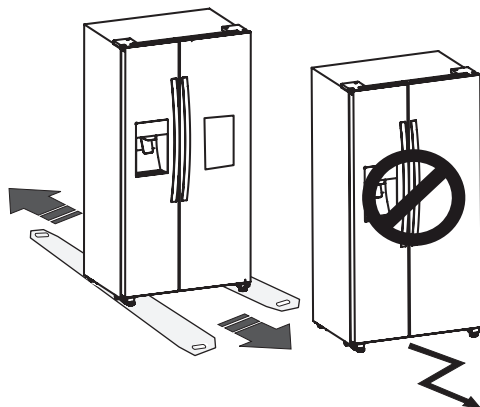
- За подходящо нивелиране и вентилиране в долната задна част на уреда долните крачета трябва да се регулират. Използвайте подходящ гаечен ключ.
- За да могат вратите да се затварят сами, наклонете назад горната част с 15 mm или 0,5°, като завъртите регулируемите крачета.
- Когато искате да преместите уреда, не забравяйте да завинтите крачетата, за да може уредът да се върти свободно. Монтирайте отново уреда, когато го преместите.



Предупреждение!

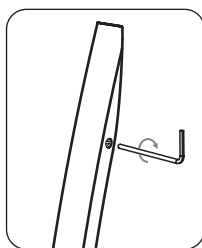
За правилен монтаж този хладилник трябва да бъде поставен на равна повърхност от твърд материал, която е със същата височина като останалата част от пода. Тази повърхност трябва да е достатъчно здрава да поддържа пълен хладилник.

Крачетата, които не са колелца, трябва да се използват само за движение напред или назад. Преместването на хладилника настрани може да повреди пода ви или крачетата.



Фиксиране на дръжката

Преди да използвате уреда, проверете дръжката на хладилника. Ако дръжката е хлабава, трябва да я фиксирате с шестоъгълната отвертка по посока на часовниковата стрелка. След това тя може да се използва нормално.



Инсталиране на водните маркучи и филтър

Инсталиране на водния филтър

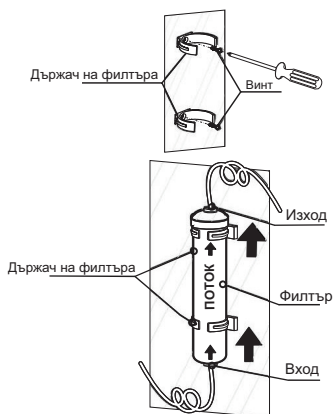
За монтажа на водния филтър, следвайте описаните стъпки.

Първо, извадете водния филтър и водните маркучи от хладилника.

Второ, определете локацията за монтаж на външния филтър. (Бележка: Водният филтър трябва да бъде монтиран на стената, където е удобно да бъде подменян и да не се монтира на стената зад хладилника.)

Трето, определете разстоянието между филтъра и чучура и разстоянието от филтъра до хладилника. Пригответе маркучите с изискваните дължини. (Изрежете подходящи дължини, за да свържете изхода или входа на филтъра).

Четвърто, монтирайте държача на филтъра на стената с отвертка и прикачете филтъра.



Бележка!

- Маркучите трябва да бъдат напълно вкарани във филтъра, за да се предотврати теч.
- Дължината на маркуча трябва да бъде под 5m. Ако маркучът е дълъг (>5m), ледът и студената вода могат да бъдат засегнати от недостатъчно налягане.
- Срежете маркуча според търсената дължина, за да избегнете прегъване.
- Препоръчително е квалифицирано лице да инсталира продукта.

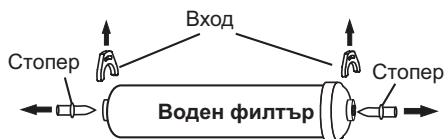
Внимание!

- Водата трябва да бъде насочена нагоре както е показано на изображението горе. Важно е да свържете входа и изхода на филтъра правилно.
- Никога не монтирайте филтъра на хладилника. Охладителните тръби могат да бъдат пробити.

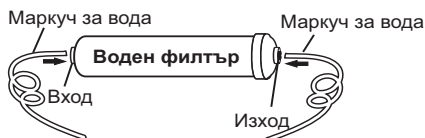
Инсталиране на маркучите за вода на филтъра

За да инсталирате маркучите за вода на филтъра, следвайте инструкциите долу.

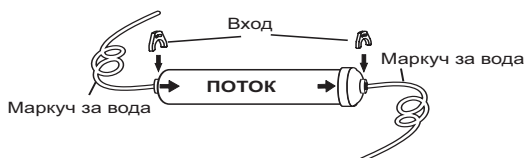
Първо, извадете 2та щифта, след което извадете 2та стопера от филтъра.



Второ, вкарайте напълно маркучите във входа и изхода на водния филтър.



Трето, поставете 2та щифта на местата им както е показано на изображението долу и се уверете, че всеки от тях държи здраво съответния маркуч.

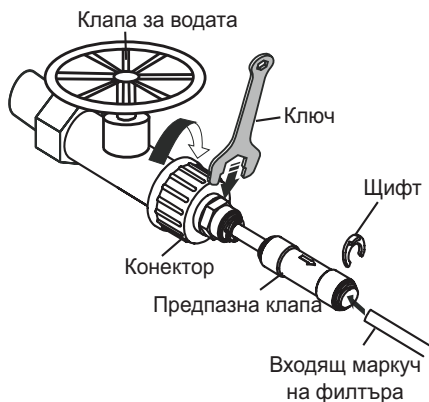


Свързването на входящия маркуч на филтъра към водоподаването.

Конекторът и предпазната клапа се предлагат като една обща част. Трябва да използвате новия конектор, но не и стария.

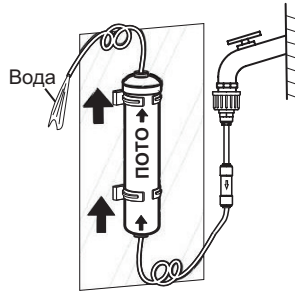
Завийте адаптора на подходящ 3/4"

BSP конектор за изходяща вода и използвайте ключа, за да затегнете. Вкарайте напълно маркуча в предпазната клапа. След това сложете щифта от инсталационния пакет както е показано на изображението долу.



Бележка:

- След инсталиране на филтъра, отворете клапата за водата, за да прочистите за 5 минути преди употреба.



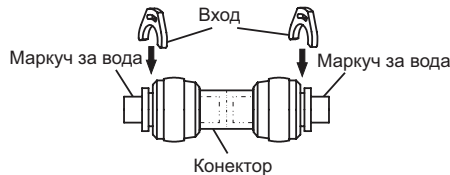
- Първоначалното тъмно обезцветяване на водата е нормално.
- Маркучите за вода трябва да бъдат свързани единствено към питейна вода.
- За оптимална работа, ледогенераторът изисква налягане на водата между 207~689 Кра.

Свържете изходящия маркуч с хладилника

Изходящия маркуч на водния филтър трябва да бъде свързан с входящия маркуч на хладилника чрез двупосочен конектор.

Маркучите трябва да бъдат напълно вкарани в центъра на конектора, за да се предотврати изтичане на вода.

Поставете 2та щифта от инсталационния пакет както е показано на диаграмата и се уверете, че всеки щифт държи здраво съответния маркуч.



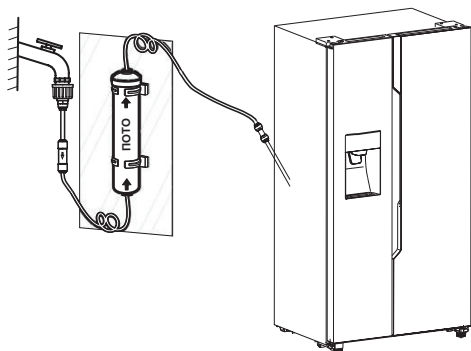
Отворете клапана на водата, за да потече по маркучите и да проверите за теч по конекторите. Ако има теч, проверете дали маркучите са плътно вкарани в конекторите. Ако не, вкарайте отново и се уверете, че е докрай.

Бележка:

- След като свържете изходящия маркуч на филтъра с хладилника (както е показано на диаграмата долу), сипете няколко чаши вода, за да прочистите маркучите преди употреба.
- Маркучите не трябва да се затискат от тежки предмети и не трябва да се прегъват.

Внимание!

- След освобождаване на водата от клапата, се уверете, че няма теч при всички свързващи точки на маркучите. Ако има теч, спрете незабавно клапата и затегнете конектора, или вкарайте наново маркучите в конектора.



ОПИСАНИЕ НА УРЕДА



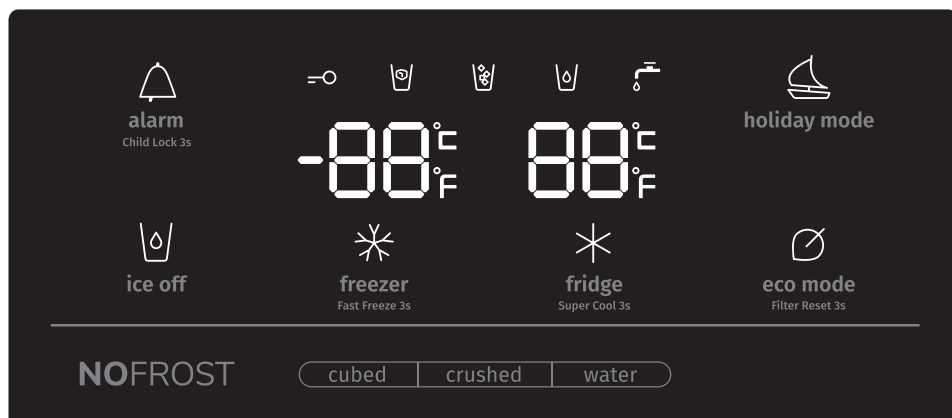
1. LED индикатор на фризера
2. Преден капак на ледогенератора
3. Кошница за лед
4. Капак на канала за въздуха на фризера
5. Рафт на фризера
6. Рафт на вратата на фризера
7. Горно чекмедже на фризера
8. Долно чекмедже на фризера
9. Леви регулируеми долни крачета
10. LED индикатор на хладилника

11. Врата на хладилника Рафт
12. Капак на канала за въздуха на хладилника
13. Рафт на хладилника
14. Минибар
15. Поставка за бутилки
16. Fresh горно чекмедже
17. Fresh долно чекмедже
18. Десни крачета с настройваща се височина

Бележка: Поради постоянното развитие на нашите продукти, вашият хладилник може да изглежда малко по-различен от този в ръководството, но функциите и начинът на ползване остават същите.

БУТОНИ ЗА КОНТРОЛ НА ДИСПЛЕЯ

Използвайте уреда си съгласно следните насоки за управление; вашият продукт има контролен панел, както е показано на диаграмата по-долу.



Когато уредът бъде включен за първи път, подсветката на иконките на дисплея ще започне да работи. Ако не докосвате бутоните и вратите са затворени, подсветката ще се изключи след 60 секунди. Контролният панел се състои от две зони за температурата и една зона за различните режими.

Внимание! Когато зададете температура, задавате средна температура за целия хладилник. Температурите във всяко отделение може да варират от температурите, изведени на панела, в зависимост от това колко храна съхранявате и къде сте я сложили. Високата или ниската температура на помещението може също да се отрази на действителната температура в уреда.



alarm
Child Lock 3s


„Защита за деца и аларма на вратата“

Този бутон има две функции:

1. Child Lock (Защита за деца)


Натиснете и задръжте Alarm (Аларма) в продължение на 3 секунди,


за да заключите Контролния панел, включително функцията на диспенсера. Ако Контролният

панел е заключен, иконката  „ще свети и бутоните на Контролния панел няма да работят.


За да отключите Контролния панел, отново натиснете и задръжте Alarm в продължение на 3 секунди.

2. Аларма на вратата

В случай на алармиране иконката,  „ще свети и ще се чува звуков сигнал. Докоснете

бутона Alarm, за да спрете алармата, след това иконката  „ще се изключи и звуковият сигнал ще спре.

Ако вратата на хладилника или фризера е отворена за повече от 2 минути, алармата на


вратата ще се включи. В случай на алармиране иконката  „ще свети и ще се чува звуков сигнал. Сигналят ще прозвучава 3 пъти в минута и ще спре след 10 минути. Той може да бъде спряен и като затворите вратата. Когато Защитата за деца е изключена и вратите са отворени, можете да изключите алармата, като докоснете Alarm.


За да пестите енергия, избягвайте да държите вратите отворени за дълго, когато използвате хладилника



ice off Ice Control (Контрол на леда)

Този бутон контролира ледогенератора. Можете да докоснете бутона Ice Off (Изключване на ледогенератора), за да контролирате ледогенератора. Когато Защитата за деца е изключена

и функцията за лед е включена,  „можете да докоснете иконката Ice Off, за да изключите ледогенератора, и иконката OFF ще светне. Ако искате да отворите ледогенератора,


докоснете иконката Ice Off отново и иконката OFF  „ще изгасне.


Бележка: Когато иконката Ice Off свети, тя изключва само ледогенератора, а не диспенсера.



holiday mode Holiday (Почивка)

Ако предстои да отсъствате за дълъг период от време, например дълга почивка или командировка, можете да активирате тази функция, като докоснете бутона Holiday

и иконката “” ще светне. Когато функцията бъде активирана, температурата на хладилника автоматично ще превключи на 15 °С, а на фризера на -18 °С, за да се сведе до минимум консумацията на енергия. Настройката на температурата на хладилника извежда —, а на фризера остава включена. Когато функцията за почивка е включена,

можете да я изключите, като отново натиснете Holiday и иконката “” е бъде изключена. Когато функцията за почивка е включена, ледогенераторът ще се изключи автоматично. Хладилникът ще запази настройката, когато бъде изключен.

Бележка: Не съхранявайте храна в хладилника по време на отсъствието си, тъй като тя бързо ще се развали.

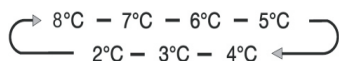


fridge

Super Cool 3s

Контрол на температурата на хладилника

Можете да докоснете иконката Fridge (Хладилник), за да активирате режима за контрол на температурата на хладилника. Ако натиснете бутона продължително, температурата ще бъде зададена в следната последователност.



Ако искате да намалите времето, необходимо за охлаждане на продуктите в хладилника, докоснете и задръжте този бутон за

3 секунди, иконката за супер охлаждане “” ще светне, настройката за температурата на хладилника ще изведе 2 °С.

Супер охлаждането автоматично се изключва след 3 часа и температурата на хладилника се връща обратно към предишната настройка.

Когато функцията за супер охлаждане (Super Cool) е включена, можете да докоснете иконката Fridge, за да я изключите и тя ще се върне към предишната настройка на температурата. Хладилникът няма да запази функцията за супер охлаждане при спиране на храненето.

Бележка: При функцията за супер охлаждане, когато докоснете бутона Holiday или Eco (Екологичен режим), функцията Holiday или Eco ще бъде активирана и режимът Супер охлаждане ще бъде изключен.



freezer
Fast Freeze 3s

Контрол на температурата на фризера

Можете да докоснете иконката Freezer (Фризер), за да активирате режима за контрол на температурата на фризера. Ако натиснете бутона продължително, температурата ще бъде зададена в следната последователност.



Натиснете и задръжте бутона Freezer за 3 секунди, иконката “❄” ще светне и настройката за температурата на фризера ще изведе -24°C .

Функцията за супер замразяване (Super Freeze) може бързо да понижи температурата и да замрази храната ви по-бързо от обикновено. Това може да съхрани повече витамини и хранителни вещества в прясната храна и да запази храната ви по-дълго време.

Опцията за супер замразяване ви позволява да замразите максимално възможното количество храна. Препоръчваме ви първо да оставите уреда да работи 6 часа. Функцията за супер замразяване автоматично се изключва след 26 часа и температурата на фризера се връща обратно към предишната настройка.



Когато функцията за супер замразяване е включена, можете да докоснете иконката Freezer, за да я изключите и тя ще се върне към предишната настройка на температурата. Фризерът няма да запази функцията за супер замразяване при спиране на захранването. Бележка: При функцията за супер замразяване, когато докоснете бутона Holiday или Eco, функцията Holiday или Eco ще бъде активирана и режимът Супер замразяване ще бъде изключен.

Контрол на диспенсера


Когато вратата на фризера е отворена или Защитата за деца е включена, диспенсерът няма да работи.

Бутонът за типа лед включва опции Cubed (На кубчета) и Crushed (Натрошен).


Можете да натиснете опцията Cubed или Crushed, за да изберете типа лед. Можете да докоснете бутона Water (Вода), за да активирате режима за вода.

Когато докоснете бутона за типа лед, режимът за лед, който изберете, ще бъде активиран и иконката Cubed “” или Crushed “” ще светне.

Ако нямате нужда от лед, изключете функцията, за да пестите вода и електроенергия. (Вижте

Ice Off по-горе.) Ако имате нужда от вода, докоснете бутона Water и иконката за вода “” ще светне. След това режимът бива зададен.

Смяна на Водния Филтър

Генерално, трябва да сменяте филтъра на всеки 6 месеца, за да гарантирате най-добро качество на водата. След около 4000 литра вода (ориентиrowъчно количество за 6 месеца), иконата за филтъра “” ще мига, а звуковият сигнал ще се чуе 3 пъти, за да напомни да смените водния филтър.

Преди всичко, трябва да купите нов филтър. Можете да го направите от търговеца, от който сте купили хладилника, или от сервиза. Преди това, молим да се уверите, че новият филтър е същият тип като предишния и ще може да се използва правилно. След като монтирате новия филтър, натиснете “Есо” за 3 секунди, за да рестартирате филтъра. При подмяната на филтъра може да изтече малко вода от него, или маркучите. Поставете съд за изтичане на водата и забършете евентуалния теч.

Бележка!


- Ако водата тече бавно, или не тече, е необходимо да смените водния филтър, тъй като може да е запушен.
- Някои райони са с твърда вода, което води до по-бързо запушване на водния филтър.



eco mode
Non Plumbing 3s

Пестене на енергия

Можете да докосвате този бутон, за да включвате и изключвате режима за пестене на енергията, в системата за следпродажбено обслужване. Преди това проверете дали новият филтър е същият тип като стария и може да се използва правилно във вашия хладилник. След като сложите новия воден филтър

Когато включите функцията за пестене на енергия, иконката “” светва.

Температурата на хладилника автоматично се превключва на 6 °С, а на фризера - на -17 °С. Ако функцията за пестене на енергия е изключена, иконката изгасва.

Бележка!

- Контролният панел светва, когато отворите вратата или докоснете бутон.
- Той ще изгасне, ако не натискате бутон или вратата е затворена в продължение на 1 минута.
- Когато включите хладилника, всички иконки на контролния панел ще светнат за 3 секунди и ще прозвучи звуков сигнал. Функцията Защита за деца е дезактивирана. И температурата се връща към предишната настройка.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

Този раздел ви казва как да използвате полезните функции. Препоръчваме ви да го прочетете внимателно, преди да използвате уреда.

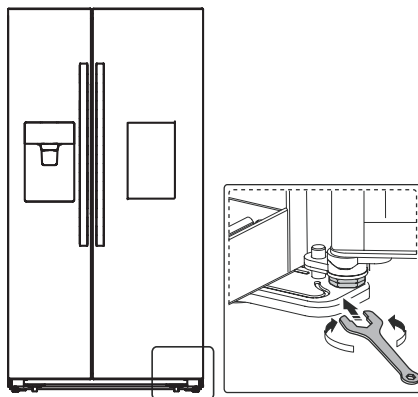
1. Регулиране на вратата

Ако откриете, че вратите не са на едно и също ниво, можете да използвате отвертка, за да регулирате вратата на хладилника.

Само вратата на хладилника може да се регулира.

Когато вратата на фризера е по-високо от вратата на хладилника. Първо, можете да използвате гаечния ключ, за да завъртите болта обратно на часовниковата стрелка при долната панта, която може да повдигне вратата на хладилника. Щом зададете позицията, използвайте гаечния ключ, за да затегнете болта.

Когато вратата на фризера е по-ниско от вратата на хладилника. Използвайте гаечния ключ, за да завъртите болта по часовниковата стрелка и да свалите вратата на хладилника надолу. Щом зададете позицията, затегнете.



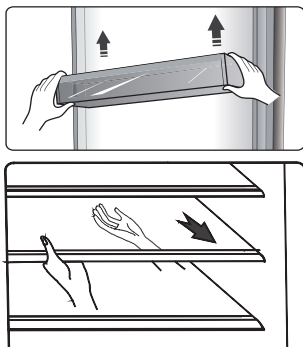
2. Използване на хладилника

Хладилникът е подходящ за съхранение на зеленчуци и плодове. Храната вътре трябва да се съхранява опакована, за да не губи влажността си и да не прехвърля миризма върху останалата храна.

Внимание! Не затваряйте вратата на хладилника, докато рафтовете, чекмеджето за плодове и зеленчуци и/или телескопичните плъзгачи са изтеглени. Това може да повреди и тях, и хладилника.

Съкдени рафтове и рафтове на вратата

Хладилникът има няколко съкдени рафта и няколко различни рафта за вратата, които са подходящи за съхранение на яйца, течности в кенче, бутилирани напитки и пакетирана храна. Те могат да се поставят на различна височина според нуждите ви. Но не поставяйте прекалено много тежки неща на рафтовете. Преди да вдигнете рафт на вратата вертикално, извадете храната.



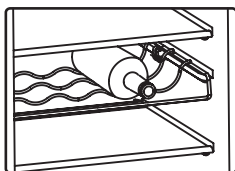
Бележка: Всички рафтове на вратата и в хладилника могат да се вадят и да се почистват.

- Когато вадите рафтовете, внимателно ги дърпайте напред, докато рафтът се освободи от водачите.
- Когато връщате рафтовете обратно, се уверете, че няма препятствия зад тях и внимателно ги избутайте на мястото им.

Рафт за бутилки

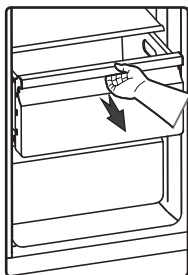
Той е предназначен за съхранение на бутилки с вино или други напитки.

Бележка: Внимателно вадете бутилките. Рафтът може да бъде изваден, за да бъде почистен или можете да го регулирате, за да пестите място.



Чекмеджета

Те са подходящи за съхранение на плодове и зеленчуци. Могат да се вадят, за да се почистват.



3. Използване на фризера

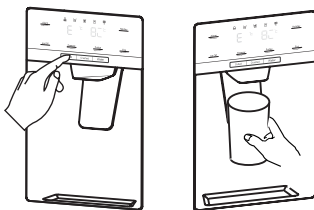
Фризерът е подходящ за съхранение на хранителни продукти, които трябва да са замразени като месо, риба, сладолед и други краткотрайни продукти.

Внимание! Не оставяйте бутилки във фризера по-дълго от необходимото, тъй като може да се спукат.

Течностите в бутилки или кенчета може да експлодират заради увеличаване на обема, затова не трябва да се съхраняват във фризера.

4. Използване на диспенсера

Можете да изберете тип лед или вода, като докоснете бутона Cubed или Crushed, или Water. Когато изберете типа лед, натиснете диспенсера леко с чашата си. От диспенсера ще излезе лед. Уверете се, че чашата е изравнена с диспенсера и ледът пада точно в нея.



Бележка:

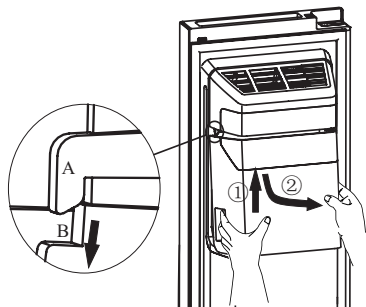
- Ако изберете лед на кубчета, след като сте избрали натрошен лед преди това, е възможно малко количество останал натрошен лед да падне в чашата ви.
- Не махайте веднага чашата от диспенсера, след като сте получили необходимото количество вода или лед. Трябва да изчакате 2 или 3 секунди, за да предотвратите разливане.
- Не дърпайте лостчето навън, тъй като това може да повреди или скъса пружината му.
- Не оставяйте диспенсера да пуска лед продължително за повече от 1 минута при нормална употреба, за да предотвратите прегряването на мотора на трошачката за лед.
- Водата от диспенсера е хладна, не ледено студена. Ако искате по-студена вода с лед, първо сложете лед в чашата си и след това напълнете с вода.

5. Използване на кошницата за лед

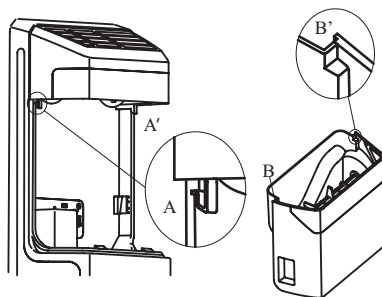
Ако искате да махнете кошницата за лед: Хванете дръжката, както е показано на фигурата по-долу. След това повдигнете и дръпнете кошницата бавно, за да предотвратите повреди.

Стъпки за премахване:

1. Вдигнете кошницата за лед
2. Дръпнете кошницата бавно

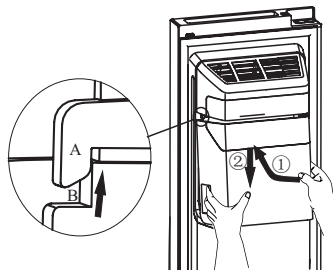


Когато я поставяте обратно, се уверете, че двете страни на кошницата (B&B') са се захванали за скобите (A&A').



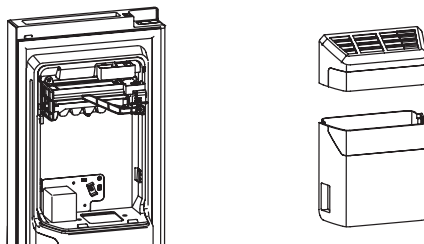
Стъпки за поставяне:

1. Натиснете кошницата нагоре и се уверете, че двете страни (B&B') са се захванали за скобите (A&A').
2. Дръпнете кошницата надолу и се уверете, че е закрепена здраво.

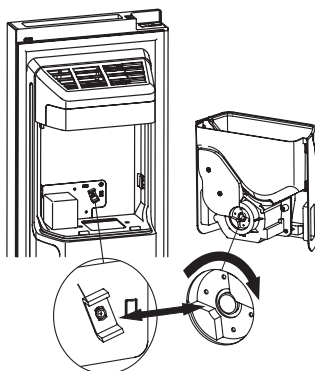


Бележка!

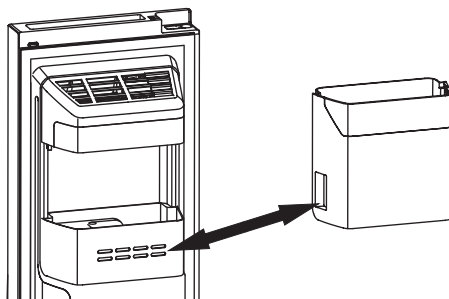
- Когато ледогенераторът пуска лед в кошницата, всякакви звуци, които чувате, са част от нормалната работа на уреда.
- Ако не използвате лед дълго време, ледът може да се натрупа в кошницата. Ако това се случи, извадете всичкия лед и изпразнете кошницата.
- Ако заминавате на дълга почивка или командировка и няма да използвате диспенсера на лед дълго време, затворете водния клапан, за да предотвратите течове.
- Ако хладилникът е бил изключен за дълго време, ледът в кошницата ще се стопи и водата ще изтече от хладилника на пода. За да избегнете това, трябва да извадите всичкия лед от кошницата.
- Ако ледът не излиза, проверете дали не е заседнал лед в тръбата и го махнете. Или извадете кошницата и проверете дали не са се натрупали бучки лед и ги отстранете.



- Първата партида ледени кубчета след монтажа на уреда може да са малки, тъй като във водния маркуч е навлязъл въздух. Всякакъв въздух ще бъде изваден при нормалната употреба на уреда. Ако ледените кубчета все още са малки, проверете дали водата циркулира в маркуча или дали водният клапан е достатъчно широко отворен, или дали водата има достатъчно високо налягане.
- За да почистите кошницата за лед, я измийте с мек почистващ препарат, изплакнете добре и подсушете. Не използвайте груби или абразивни почистващи препарати или разтворители.
- Преди да поставите обратно кошницата за лед, проверете дали двата куплунга са под подходящ ъгъл, за да се свържат правилно. Ако не, завъртете куплунга на кошницата за лед под правилния.

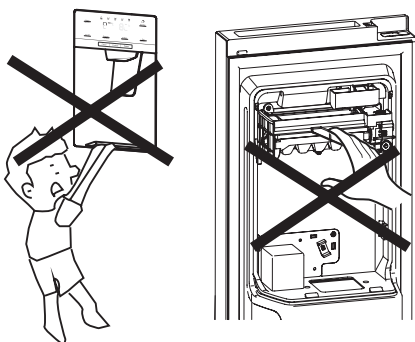


- Ако искате повече място за съхранение на храна, може да смените кошницата за ледо кутията за съхранение. Трябва да се активира функцията Ice Off, за да се уверите, че ледогенераторът е изключен.



Предупреждение!

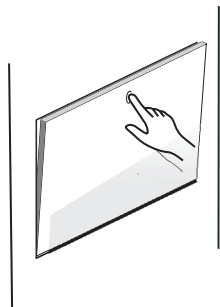
- Не слагайте пръстите, ръцете си или други неподходящи предмети в тръбата за леда или кошницата. Това може да доведе до наранявания или материални щети.
- Не позволявайте на децата си да висят от диспенсера или да дърпат кутията за съхранение на леда. Това може да причини наранявания.



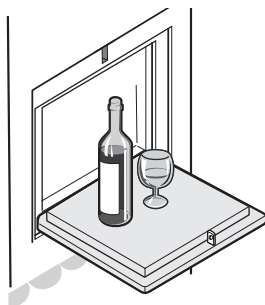
- Има връзка между ледогенератора и резервоара за вода, не разглобявайте системата сами. Препоръчително е това да се направи от квалифициран човек.
- Не използвайте прекомерна сила, за да отворите или затворите вратата или е възможно вода да потече от ледогенератора.

6. Домашен бар

- Натиснете горната част на вратата на бара в средата, когато чуете щракащ звук, вратата може да се отвори.



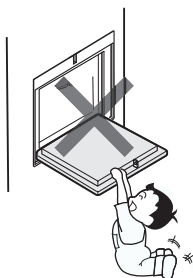
- Лампичката в хладилника ще светне, когато вратата на бара бъде отворена, след това можете да извадите и сложите храната.
- Бутилки, напитки, чаши за вино могат да се слагат на вратичката и тя да се ползва за поднос, но не трябва да се слагат прекалено много тежки предмети, за да се избегнат инциденти.



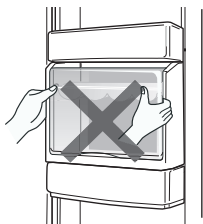
- Максимум две чаши със столче могат да се поставят на подноса.
- Вратата на бара е затворена добре, когато се чуе щракване.

Бележка:

- По-енергоспестяващо е да отваряте и затваряте вратата на бара без да отваряте вратата на хладилника.
- Не позволявайте на деца да се катерят по вратата на бара, да се люлеят или да седат на нея, когато е отворена, за да избегнете инциденти.



- Не махайте рафта на бара вътре в хладилника, в противен случай няма да можете да ползвате бара.



За да предотвратите замърсяване на храната, следвайте инструкциите:

- Отварянето на вратата за продължителни периоди от време, може да доведе до значително покачване на температурата в уреда.
- Почиствайте редовно повърхностите, които могат да имат контакт с храна и системите за оттичане.
- Съхранявайте сурово месо и риба в подходящи контейнери в хладилника, така че да нямам контакт с друга храна.
- Фризерните отделения с две звезди, са подходящи за дълбоко замразени храни, съхранение или направа на сладолед и направа на кубчета лед.
- Отделенията с една, две и три звезди, не са подходящи за замразяване на прясна храна.

Номер	Отделения ТИП	Темп. на съхранение [°C]	Подходяща храна
1	Хладилник	+2 ≤ +8	Яйца, готвена храна, пакетирана храна, плодове и зеленчуци, млечни продукти, торти, напитки и други продукти, неподходящи за замразяване
2	(***)* – Фризер	≤ -18	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни продукти и месни продукти (препоръчително време: 3 месеца – хранителните свойства и вкуса се влошават с времето), подходящо за замразена прясна храна.
3	*** – Фризер	≤ -18	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни продукти и месни продукти (препоръчително време: 3 месеца – хранителните свойства и вкуса се влошават с времето). Неподходящо за замразена прясна храна
4	** – Фризер	≤ -12	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни продукти и месни продукти (препоръчително време: 2 месеца – хранителните свойства и вкуса се влошават с времето). Неподходящо за замразена прясна храна

5	* – Фризер	≤ -6	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни продукти и месни продукти (препоръчително време: 1 месец – хранителните свойства и вкуса се влошават с времето). Неподходящо за замразена прясна храна.
6	0-звезди	$-6 \leq 0$	Прясно свинско, телешко, риба, пиле, някои пакетирани полуготови храни, и тн. (Препоръчително е да се консумират в същия ден, за предпочитане не по-късно от 3 дни) . Частично пакетирани / опаковани полуготови храни (неподходящи за замразяване)
7	Охладител	$-2 \leq +3$	Прясно/замразено свинско, телешко, пиле, сладководни продукти и др.(7 дни под 0 °С и над 0 °С е препоръчително за консумация в същия ден, за предпочитане до 2 дни). Морски дарове (под 0 за 15 дни, не се препоръчва съхранение при над 0 °С)
8	Прясна храна	$0 \leq +4$	Прясно свинско, телешко, риба, пиле, готвена храна и др. (Препоръчително е да се консумира в същия ден, за предпочитане не по-късно от 3 дни)
9	Вино	$+5 \leq +20$	Червено / бяло / шампанизирано вино и др.

Бележка: съхранявайте различните храни според разпределението по отделения или целева температура за съхранение на вашите продукти.

- Ако уредът бъде оставен празен в продължителен период от време, изключете, размразете, почистете, подсушете и оставете вратата отворена, за да предотвратите развитие на плесен в уреда.

Почистване на диспенсъра за вода (при модели с диспенсър за вода):

- Почистете резервоарите за вода, ако не са били използвани в продължение на 48 ч; прочистете системата за вода.

ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

Съвети за пестене на енергия

Препоръчваме ви да следвате съветите за пестене на енергия.

- Опитайте се да не държите вратата отворена за дълго, за да пестите енергия.
- Уверете се, че уредът е далеч от източници на топлина (директна слънчева светлина, електрическа фурна или готварска печка и др.).
- Не задавайте по-ниска температура от необходимата.
- Не съхранявайте в уреда топли храни или течности, които вдигат пара.
- Поставете уреда в сухо и редовно проветрявано помещение. Вижте раздела за монтиране на новия уред.
- Диаграмата с описанието на уреда показва правилната комбинация на чекмеджетата, отделението за свежи зеленчуци и рафтовете, не променяйте комбинацията, тъй като това е най- енергийно ефективната конфигурация.

Съвети за съхранение

на прясна храна в хладилника

- Не поставяйте гореща храна директно в хладилника или фризера, вътрешната температура ще се увеличи, което ще накара компресора да работи повече и да консумира повече енергия.
- Покривайте или опаковайте храната, особено ако има силен аромат.
- Поставяйте храната правилно, така че въздухът да циркулира свободно около нея.
- Месо (всички видове): обвийте в полиетиленови торбички и поставете на стъкления рафт над отделението за съхранение на зеленчуци. Винаги следете времето за съхранение на храните и ги консумирайте преди датите, посочени от производителите.
- Готвена храна, студени ястия, и др.:
- Те трябва да са покрити и могат да се поставят на всеки рафт.
- Плодове и зеленчуци: Те трябва да се съхраняват в специално предназначено чекмедже.
- Масло и сирене: Трябва да бъдат опаковани плътно във фолио или пластмасова опаковка.
- Препоръчително е да сложите етикет и дата на всеки замразен пакет, за да проследите времето на съхранение.

Съвети за съхранение на замразена храна

- Уверете се, че замразената храна е била съхранявана правилно от търговеца.
- Веднъж размразена, храната бързо се влошава и не трябва да бъде замразявана повторно. Не превишавайте периода на съхранение, указан от производителя на храната.

Изключване на уреда

Ако се налага да изключите уреда за дълъг период от време, трябва да предприемете следните стъпки, за да предотвратите появата на мухъл в него.

1. Извадете цялата храна.
2. Изключете захранващия кабел от електрическата мрежа.
3. Почистете и подсушете вътрешността старателно.
4. Уверете се, че всички врати са леко отворени, за да може въздухът да циркулира свободно.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

От хигиенични съображения уредът (включително вътрешните и външните аксесоари) трябва да се почиства редовно (поне на всеки 2 месеца).

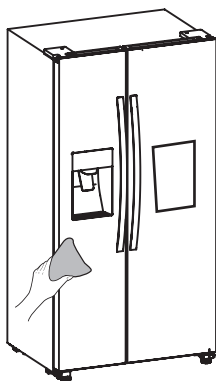
Предупреждение!

Уредът не трябва да бъде свързан с електрическата мрежа по време на почистване. Опасност от токов удар! Преди почистване изключете уреда и извадете щепсела от контакта.

Външно почистване

За да поддържате добрия външен вид на уреда си, трябва да го почиствате редовно.

- Избършете цифровия панел и дисплея с чиста мека кърпа.
- Напръскайте кърпата с вода, вместо да пръскате директно върху повърхността на уреда. Това гарантира равномерно разпределение на влага по повърхността.
- Почистете вратите, дръжките и повърхностите с мек почистващ препарат и след това ги подсушете с мека кърпа.

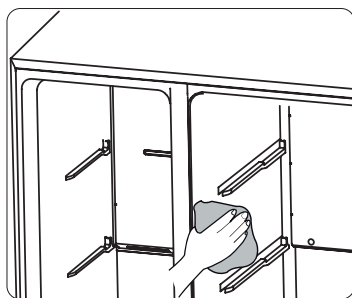


Предупреждение!

- Не използвайте остри предмети, тъй като е възможно да надраскат повърхността.
- Не използвайте разреждател, препарат за почистване на автомобили, Clogox, етерични масла, абразивни почистващи препарати или органични разтворители като бензол за почистване. Те може да повредят повърхността на уреда и може да причинят пожар.

Вътрешно почистване

Трябва да почиствате вътрешността на уреда редовно. По-лесно е да го почиствате, когато вътре няма много храна. Можете да извадите чекмеджетата и рафтовете за по-цялостно почистване. Избършете вътрешността на фризера със слаб разтвор на сода бикарбонат и след това изплакнете с топла вода, като използвате добре изстискана гъба или кърпа. Подсушете добре, преди да поставите обратно рафтовете и чекмеджетата. Старателно подсушете всички повърхности и изваждащи се части, преди да ги сложите обратно на местата им.



Въпреки че този уред се размразява автоматично, може да се получи слой лед по вътрешните стени на фризера, ако вратата на фризера се отваря често или се държи отворена прекалено дълго. Ако слой лед е прекалено дебел, изберете момент, в който фризерът е почти празен и направете следното:

1. Извадете храната и кошниците, изключете уреда от контакта и оставете вратите отворени. Добре проветрете помещението, за да ускорите процеса.
2. Когато размразяването приключи, почистете фризера, както е описано по-горе.

Предупреждение!

Не използвайте остри предмети за премахване на лед от фризера. Може да включите уреда отново, само след като вътрешността е изсъхнала напълно.

Почистване на уплътненията на вратите

Старайте се да поддържате уплътненията на вратите чисти. Лепкави храни и напитки може да накарат уплътненията да залепнат и да се скъсат при отварянето на вратите. Измивайте уплътненията с мек почистващ препарат и топла вода. Изплакнете ги и ги подсушете добре след почистването.

Предупреждение!

Само след като уплътненията на вратите са напълно сухи, можете да включвате уреда.

Смяна на LED крушката

Предупреждение: LED крушката трябва да бъде сменена от компетентно лице. Ако тя е повредена, следвайте стъпките по-долу:

1. Изключете уреда от контакта.
2. Свалете капачето на крушката, като повдигнете нагоре и дръпнете LED крушката.
3. Дръжте крушката с една ръка и я издърпайте с другата, докато натискате лостчето на конектора.
4. Сменете крушката, поставете я правилно на мястото и сложете капачето.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Ако се появи проблем с уреда ви или се притеснявате, че той не работи правилно, можете да направите някои лесни проверки, преди да се обадите на техник; моля, вижте по-долу.

Предупреждение! Не се опитвайте да ремонтирате уреда сами. Ако проблемът остане, след като сте направили проверките по-долу, се свържете с квалифициран техник, оторизиран сервизен инженер или магазина, от който сте закупили продукта.

Проблем	Възможна причина и решение
Уредът не работи правилно	<ul style="list-style-type: none">• Проверете дали щепселът е правилно поставен в контакта.• Проверете предпазителя или електрическата верига, сменете ако е необходимо.• Температурата на средата е прекалено ниска. Опитайте да зададете по-ниска температура вътре, за да решите този проблем.• Нормално е фризерът да не работи по време на цикъла на автоматично размразяване или за кратко време след включване на уреда, за да предпази компресора.
Миризма от отделенията	<ul style="list-style-type: none">• Вътрешността може би трябва да се почисти.• Някои храни, контейнери или опаковки причиняват неприятна миризма.
Шум от уреда	<p>Звучите по-долу са напълно нормални:</p> <ul style="list-style-type: none">• Шум от работата на компресора.• Шум от движението на въздуха от мотора на малкия вентилатор във фризера или в други отделения.• Гъргорещ звук като при кипене на вода.• Пукащ звук при автоматичното размразяване. Щракащ звук преди компресорът да започне да работи. <p>Други необичайни звуци могат да се дължат на причините по-долу; може да се наложи да проверите и вземете мерки:</p> <ul style="list-style-type: none">• Уредът не е нивелиран.• Гърбът на уреда докосва стената.• Бутилки или контейнери се удрят едни в други.

Проблем	Възможна причина и решение
Моторът работи непрекъснато	<p>Нормално е често да чувате звука на мотора, той ще трябва да работи повече при следните обстоятелства:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Зададена е по-ниска температура от необходимото. • Голямо количество топла храна наскоро е била поставена в уреда. • Температурата извън уреда е твърде висока. • Вратите се държат отворени твърде дълго или се отварят твърде често. • След като монтирате уреда или след като е бил изключен за дълго.
Натрупал се е слой лед в уреда	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали вентилационните отвори не са блокирани от храна и се уверете, че храната е поставена така, че да позволява добра вентилация. Уверете се, че вратата се затваря добре. За да премахнете леда, вижте раздела за почистване и поддръжка.
Температурата вътре е прекалено висока	<ul style="list-style-type: none"> • Може да сте оставили вратите отворени прекалено дълго или да сте ги отваряли прекалено често; или някакво препятствие държи вратите отворени; или не е оставено достатъчно пространство отстрани, отзад и отгоре на уреда.
Температурата вътре е прекалено ниска	<ul style="list-style-type: none"> • Увеличете температурата, като следвате инструкциите • в раздела Бутони за контрол на дисплея.
Вратите не се затварят лесно	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали горната част на уреда е наклонена • назад с 10-15 mm, за да позволи на вратите да се затварят сами или дали нещо вътре не пречи на вратите да се затворят.
На пода капе вода	<p>Съдът за вода (разположен в задната част на дъното) може да не е нивелиран правилно, или чучурът за оптичане под горната част на компресора да не е поставен правилно, така че да извежда водата в съда, или да е запушен. Може да се наложи изтегляне на хладилника от стената, за да се провери съда и чучура. Проверете дали хладилникът е бил изключен за продължително време, това може да предизвика разтапяне на леда и разливане на пода..</p>
Крушката не работи	<ul style="list-style-type: none"> • LED крушката може да е повредена. Разгледайте раздела за почистване и поддръжка, за да видите как се сменя крушката. • Контролната система е изключила светлините, тъй като вратата е стояла отворена твърде дълго; затворете и отворете вратата, за да активирате светлините.

Проблем	Възможна причина и решение
Диспенсерът не пуска лед	<ul style="list-style-type: none"> • Изчакайте ли 10 часа след монтажа на водния маркуч, преди да правите лед? Ако не е достатъчно хладно, може да е необходимо повече време, за да се направи лед, както при първия монтаж. • Резервоарът поставен ли е правилно? Уверете се, че има достатъчно вода в резервоара. • Ръчно ли спряхте функцията за правене на лед? Уверете се, че сте задали режим Cubed или Crushed. • Има ли блокиран лед в кошницата на ледогенератора или в тръбата за леда? • Температурата във фризера прекалено висока ли е?
Диспенсерът за вода не работи	<ul style="list-style-type: none"> • Резервоарът поставен ли е правилно? Уверете се, че има достатъчно вода в резервоара. • Тръбичката за вода повредена или прегъната ли е? Уверете се, че тръбичката за вода не е задръстена и не е прегъната. • Резервоарът замръзнал ли е заради ниска температура в хладилника? Изберете по-висока температурна настройка от дисплея. • Работи ли помпата за вода?
Можете да чуete бълбукаща вода в хладилника	<ul style="list-style-type: none"> • Това е нормално. Бълбукането се дължи на охлаждащата течност, която циркулира из хладилника.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА УРЕДА

Забранено е да се изхвърля този продукт като домакински отпадък.

Опаковка

Опаковки със символа за рециклиране подлежат на рециклиране. Изхвърлете опаковката в подходящ контейнер за разделно събиране на боклук, за да бъде рециклирана.

Преди изхвърлянето на уреда

1. Изключете захранващия кабел от контакта.
2. Отрежете захранващия кабел и го изхвърлете с щепсела

Предупреждение! Хладилниците съдържат хладилен агент и газове в изоляцията.

Хладилният агент и газовете трябва да се изхвърлят професионално, тъй като могат да причинят наранявания на очите или пожар. Уверете се, че тръбите на веригата на хладилния агент не са повредени преди изхвърлянето на продукта.

	ПРАВИЛНО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ
	<p>Този знак указва, че продуктът не трябва да бъде изхвърлян заедно с обикновените домакински отпадъци в страните от Европейския съюз. За да предотвратите евентуално вредно влияние върху околната среда или здравето на хората поради неконтролно изхвърляне на отпадъци, рециклирайте електроуредата отговорно. Така ще поощрите устойчивата повторна употреба на материалните ресурси. За да върнете вашия електроуред, използвайте системите за връщане и събиране на отпадъци или се свържете с магазина, от който сте закупили продукта. Служителите там могат да отнесат продукта в пункт за рециклиране, което се извършва по безопасен за околната среда начин.</p>

Gorenje, d.o.o.
Partizanska 12
SI - 3320 Velenje, Slovenija
info@gorenje.com
www.gorenje.com

SI

gorenje

PODROBNA NAVODILA
ZA UPORABO
HLADILNO
ZAMRZOVALNE OMARE



Zahvaljujemo se za zaupanje, ki ste nam ga izkazali z nakupom našega aparata, ki je bil zasnovan, da poenostavi vaše življenje. Za lažjo uporabo izdelka smo priložili podrobna navodila za uporabo in navodila za vgradnjo, ki pa so priložena na ločenem listu. Ta naj vam pomagajo, da se boste kar najhitreje seznanili s svojim novim aparatom.

Pri uporabi vam želimo veliko zadovoljstva.

Aparat je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu.

Hladilnik je namenjen za shranjevanje svežih živil pri temperaturi višji od 0°C. **Zamrzovalnik** je namenjen za zamrzovanje svežih in dolgoročno shranjevanje zamrznjenih živil (do enega leta, odvisno od vrste živil).

Obiščite tudi našo spletno stran, kjer lahko z vnosom modelne oznake svojega aparata, ki je navedena na napisni tablici ali garancijskem listu, najdete podroben opis svojega aparata, nasvete glede uporabe, odpravljanja motenj, servisne informacije, navodila za uporabo ...



<http://www.gorenje.si>



Pomembno varnostno opozorilo

VSEBINA

4 POMEMBNA OPOZORILA	UVOD
4 Varnost in opozorila	
11 NAMESTITEV VAŠEGA NOVEGA APARATA	OPIS APARATA
18 OPIS APARATA	
19 NADZORNA PLOŠČA IN UPRAVLJANJE APARATA	
24 UPORABA VAŠEGA APARATA	
34 KORISTNI NASVETI	ODTALJEVANJE IN ČIŠČENJE APARATA
35 ČIŠČENJE IN NEGA APARATA	
37 ODPRAVLJANJE TEŽAV	OSTALO
40 ODLAGANJE ODSLUŽENEGA APARATA	

POMEMBNA OPOZORILA



VARNOST IN OPOZORILA

Za vašo varnost in pravilno uporabo pred namestitvijo in prvo uporabo tega aparata pozorno preberite ta priročnik, vključno z nasveti in opozorili. Da bi se izognili ne potrebnim napakam in nesrečam, je pomembno poskrbeti, da so vse osebe, ki uporabljajo ta aparat, temeljito poučene o njegovem delovanju in varnostnih vidikih. Shranite ta navodila in poskrbite, da bodo priložena aparatu, če le tega preselite ali prodate, da bodo vsi, ki ga uporabljajo v času njegove življenjske dobe, ustrezno obveščeni o njegovi uporabi in varnostnih opozorilih.

Zavoljo varnosti oseb in premoženja upoštevajte opozorila, podana v teh navodilih za uporabo, saj proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane ob neupoštevanju le-teh.

Varnost otrok in drugih ranljivih oseb

V skladu s standardom EN

Otroci, stari osem let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in umskimi zmožnostmi ali s pomanjkljivim znanjem ter izkušnjami lahko uporabljajo ta aparat pod ustreznim nadzorom ali če so prejele ustrezna navodila glede varne uporabe aparata in če razumejo nevarnosti, ki so povezane z njegovo uporabo. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci naj ne čistijo aparata in naj ne opravljajo vzdrževalnih opravil na njem brez ustreznega nadzora.

Otroci stari od 3 do 8 smejo dajati stvari v hladilno napravo in jih jemati ven.

V skladu s standardom IEC

Aparat ni namenjen uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, gibalnimi ali umskimi zmogljivostmi ali oseb s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če aparat uporabljajo pod ustreznim nadzorom ali po navodilih oseb, ki so zadolžene za njihovo varnost.

- Vso embalažo hranite proč od otrok, saj obstaja nevarnost zadušitve.
- Če se odločite zavreči aparat, izvlecite vtikač iz vtičnice, prerežite priključno vrvico (čim bliže aparatu) ter odstranite vrata, saj tako preprečite možnost električnega udara ter da bi se otroci, ki bi se igrali z aparatom, zaprli vanj.
- Če s tem aparatom, ki ima magnetna tesnila vrat, nadomeščate starejši aparat z vzmetnim zaklepom (zapahom) na vratih ali pokrovu, uničite vzmetni zaklep, preden zavržete stari aparat. Tako boste preprečili, da bi aparat postal smrtna past za otroke.



Splošna varnost

- OPOZORILO – Aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:
 - priročne kuhinje za osebje v trgovinah in drugih delovnih okoljih,
 - družinske kmetije in nastanitvene enote za goste v hotelih, motelih in drugih nastanitvenih objektih,
 - objekti, ki nudijo nočitve z zajtrkom,
 - catering in podobnih okoljih, ki niso maloprodajni obrati.
- OPOZORILO – V tem aparatu ne hranite eksplozivnih snovi, kot so pločevinke aerosola z vnetljivim potisnim plinom.
- OPOZORILO – Poškodovano priključno vrvico sme

zamenjati le proizvajalec ali pooblaščen serviser oz. druga strokovno usposobljena oseba, saj je sicer takšno opravilo lahko nevarno.

- OPOZORILO – Poskrbite, da bodo prezračevalne reže oz. odprtine na ohišju aparata ali elementu, v katerega je aparat vgrajen, vedno proste.
- OPOZORILO – Ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih sredstev za pospeševanje postopka odtajanja, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- OPOZORILO – Pazite, da ne poškodujete tokokroga hladilnega sredstva.
- OPOZORILO – Ne uporabljajte električnih aparatov v notranjosti delov hladilnika oz. zamrzovalnika, ki so namenjeni shranjevanju hrane, razen če gre za aparate, ki jih priporoča proizvajalec.
- OPOZORILO – Hladilno sredstvo ter plin za izolacijo sta vnetljiva. Ko odlagate odsluženi aparat, ga odložite le v pooblaščenem centru za odlaganje odpadkov. Ne izpostavljajte aparata ognju.
- OPOZORILO – Pri nameščanju aparata poskrbite, da priključna vrstica ne bo stisnjena, priščipnjena ali poškodovana.
- OPOZORILO – Za aparatom naj ne bo več premičnih vtičnic (razdelilnik) ali prenosnih napajalnih naprav (akumulatorjev ali generatorjev).

Menjava žarnice LED

- OPOZORILO – Žarnice LED ne sme menjati uporabnik! Če je žarnica LED poškodovana, pokličite službo za pomoč uporabnikom.

Hladilno sredstvo

Hladilni tokokrog aparata je napolnjen s hladilnim sredstvom izobutan (R600a), ki je zemeljski plin z visoko stopnjo

okoljske skladnosti, vendar je vnetljiv. Poskrbite, da med transportom in namestitvijo aparata ne pride do poškodbe katerega koli dela tokokroga hladilnega sredstva. Hladilno sredstvo (R600a) je vnetljivo.

- **OPOZORILO** – Hladilniki vsebujejo hladilno sredstvo in pline v izolaciji. Odlaganje hladilnega sredstva in plinov, ko je aparat odslužen, mora biti opravljeno profesionalno, saj lahko sicer pride do poškodb oči ali do vžiga. Preden na ustrezen način odložite aparat se prepričajte, da cevi tokokroga hladilnega sredstva niso poškodovane.



Pozor: nevarnost požara

Če je tokokrog hladilnega sredstva poškodovan:

- Izogibajte se odprtemu ognju in drugim virov vžiga.
- Temeljito prezračite prostor, v katerem se nahaja aparat.

Spreminjanje specifikacij ali kakršni koli posegi v ta aparat so nevarni.

Kakršna koli poškodba priključne vrvice lahko povzroči kratek stik, požar in/ali električni udar.



Električna varnost

- Priključne vrvice ni dovoljeno podaljševati.
- Poskrbite, da vtikač ni zdrobljen ali poškodovan. Zdrobljen ali poškodovan vtikač se lahko pregreje in povzroči požar.
- Poskrbite, da bo glavni vtikač aparata lahko dostopen.
- Ne vlecite za priključno vrnico.
- Če je stik med vtikačem in vtičnico razrahljan, ne vstavljajte vtikača v takšno vtičnico. Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.
- Ne uporabljajte aparata, če ni nameščen pokrov

notranjega svetila (žarnice).

- Hladilnik je namenjen izključno priklopu na električno omrežje z enofaznim izmeničnim tokom 220-240 V/50 Hz. Če je nihanje napetosti v uporabnikovem omrežju tako veliko, da napetost presega zgoraj navedene vrednosti, potem iz varnostnih razlogov namestite samodejni regulator izmenične napetosti z močjo nad 350 W. Hladilnik mora biti priklopljen na svojo, ločeno vtičnico in ne na vtičnico, ki bi si jo delil z drugimi električnimi aparati. Vtikač mora ustrezati vtičnici; tako vtikač kot vtičnica morata imeti ozemljitveni vod.

Dnevna uporaba

- V aparatu ne hranite vnetljivih plinov ali tekočin, saj obstaja nevarnost eksplozije.
- V notranjosti tega aparata (hladilnika) ne uporabljajte drugih električnih aparatov, npr. aparatov za izdelavo sladoleda, mešalnikov itd.
- Ko izklapljate aparat, vedno vlecite za vtikač in nikoli za priključno vrvico.
- Ne postavljajte vročih predmetov v bližino plastičnih sestavnih delov tega aparata.
- Ne naslanjajte hrane oz. artiklov, ki jih hranite v hladilniku, na prezračevalne reže na hrbtni steni.
- Predhodno pakirano zamrznjeno hrano shranjujte v skladu z navodili njenega proizvajalca.
- Dosledno upoštevajte priporočila za shranjevanje, ki jih podaja proizvajalec aparata. Upoštevajte ustrezna navodila za shranjevanje.
- Ne postavljajte pijač z ogljikovim dioksidom oz. mehurčki v zamrzovalnik, saj se lahko tlak v steklenici poveča in leta lahko eksplodira ter tako poškoduje aparat.
- Če zaužijete zamrznjeno hrano, takoj po tem, ko ste jo vzeli iz zamrzovalnika, lahko utrpíte ozeblino.
- Ne izpostavljate aparata neposredni sončni svetlobi.

- Pazite, da ne bo v bližini aparata gorečih sveč, svetilk ali drugih predmetov z odprtim plamenom, da se aparat ne bi vnel.
- Aparat je namenjen shranjevanju hrane in/ali pijač v običajnih gospodinjstvih, v skladu s pojasnili v tem priročniku.
- Aparat je težek. Bodite previdni, ko ga predstavljate.
- Ne odstranjujte in ne dotikajte se predmetov iz zamrzovalnika, če imate vlažne ali mokre roke, saj lahko to povzroči odrgnine ali ozeblinae.
- Nikoli ne stopajte na dno, predale, vrata itd. hladilnika in jih ne uporabljajte kot oporo.
- Ko se zamrznjena hrana odtaja, je nikoli ponovno ne zamrzujte.
- Ne uživajte ledenih lučk ali ledenih kock neposredno iz zamrzovalnika, saj lahko to povzroči ozeblinae na ustih in ustnicah.
- Ne prenapolnite oz. ne preobremenite polic v vratih hladilnika in ne prenapolnite predalov za zelenjavo, da ne bi predmeti padali iz njih ter poškodovali vas ali aparat.
- **OPOZORILO** – Hrana mora biti pakirana v zato namenjeno embalažo, preden jo damo v hladilnik. Tekočine morajo biti hranjene v steklenicah ali pa zaprtih posodah, da bi preprečili možnost razlitja, saj je napravo težko očistiti.

Pozor!

Nega in čiščenje

- Preden začnete z vzdrževalnimi opravili, izklopite aparat in izvlecite vtiakač iz vtičnice.
- Ne čistite aparata s kovinskimi predmeti, parnimi čistilniki, eteričnimi olji, organskimi topili ali grobimi čistili.
- Ne uporabljajte ostrih predmetov za čiščenje vodnega kamna z aparata. Uporabite plastično strgalo.

Namestitev

Pomembno!

- Pri priklopu aparata na električno omrežje bodite previdni in upoštevajte navodila v tem priročniku.
- Odstranite embalažo z aparata in preverite, če je nemara poškodovan. Če je aparat poškodovan, ga ne priključite na električno omrežje. Morebitne poškodbe nemudoma sporočite trgovcu, pri katerem ste kupili aparat. V tem primeru obdržite embalažo aparata.
- Priporočamo, da pred priklopom aparata ta miruje vsaj štiri ure, da olje steče nazaj v kompresor.
- Okoli aparata je treba zagotoviti zadostno kroženje zraka, saj se lahko sicer aparat pregreje. Upoštevajte navodila glede namestitve, da bi zagotovili zadostno prezračevanje oz. kroženje zraka.
- Če je le možno, naj hrbtna stena aparata ne bo preblizu steni, tako da se je deli aparata (kompresor, kondenzator), ki se med delovanjem segrevajo, ne bodo dotikali. Tako preprečite tveganje požara. Upoštevajte navodila glede namestitve.
- Aparata ne postavite preblizu radiatorja ali štedilnika.
- Poskrbite, da bo po namestitvi aparata vtikač lahko dostopen.

Servis

- Vsa opravila na električni napeljavi, ki so potrebna za servisiranje aparata, mora opraviti ustrezno usposobljen strokovnjak za električne napeljave ali druga usposobljena oseba.
- Ta proizvod mora servisirati pooblaščen servisni center, pri tem pa je treba uporabljati izključno originalne nadomestne dele.
 - 1) Če ima aparat sistem proti nalaganju ivja in ledu (Frost Free).
 - 2) Če ima aparat tudi zamrzovalni del.

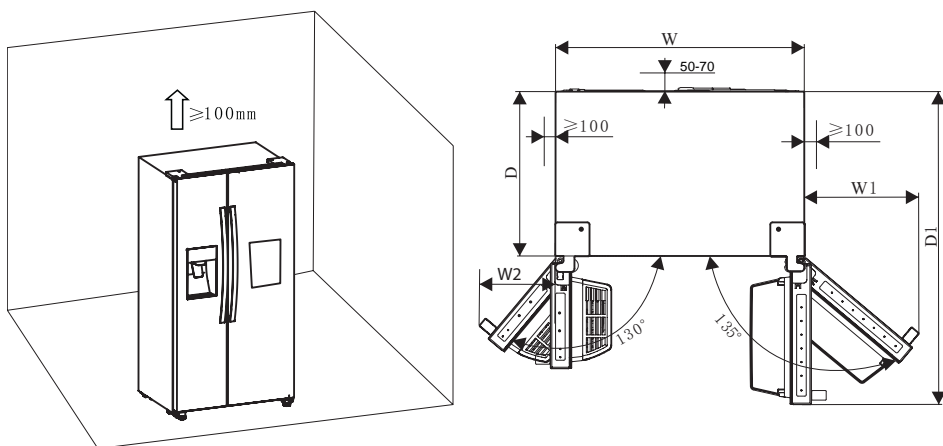
NAMESTITEV VAŠEGA NOVEGA APARATA

- Pred prvo uporabo aparata se seznanite z naslednjimi nasveti.

Kroženje zraka okoli aparata

Za večjo učinkovitost hladilnega sistema ter prihranek energije je treba vzdrževati zadostno kroženje zraka okrog aparata, saj to omogoča zadostno oddajanje toplote. Zato je treba okrog aparata pustiti dovolj prostora.

Priporočilo: Priporočamo, da zagotovite 50-70 mm prostora med hrbtno stranico aparata in steno za njim, vsaj 100 mm prostora nad aparatom, vsaj 100 mm prostora ob straneh aparata ter da je pred aparatom dovolj prostora, da lahko vrata zamrzovalnika odprete do kota 130°, vrata hladilnika pa do kota 135°. Glejte naslednji diagram. Prosimo, upoštevajte vrednosti, navedene na naslednjih diagramih.



Pomembni podatki (mm)

W	W1	W2	D	D1
908	372	252	600	1142.5

Opomba:

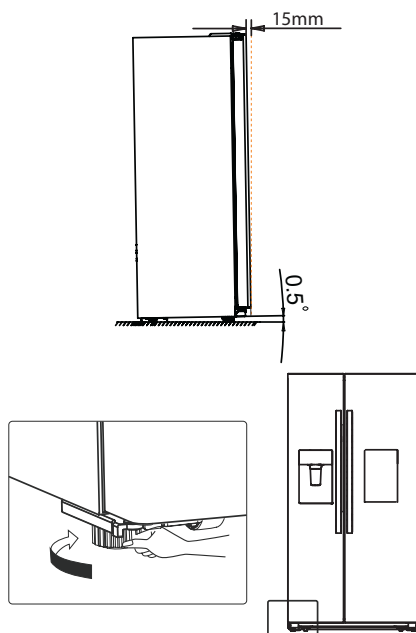
- Aparat deluje dobro v klimatskih razredih od SN do T. Morda ne bo deloval pravilno, če bo temperatura okolja dlje časa nad ali pod navedenimi vrednostmi.

Klimatski razred	Temperatura okolja
SN	od +10 °C do +32 °C
N	od +16 °C do +32 °C
ST	od +16 °C do +38 °C
T	od +16 °C do +43 °C

- Aparat postavite na suho mesto, da preprečite škodo zaradi previsoke vlage.
- Aparata ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi oz. sončnim žarkom, dežju ali zmrzali. Aparat postavite proč od virov toplote, kot so štedilniki, grelniki in viri odprtega ognja.

Urnvananje aparata

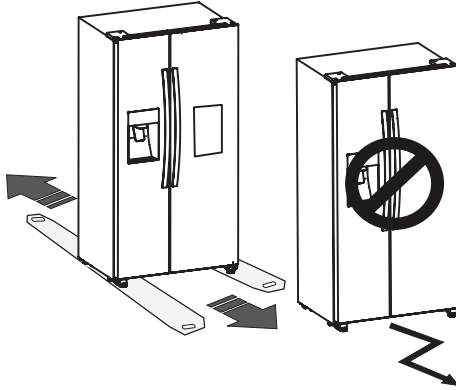
- Da bi zagotovili, da bo aparat stal vodoravno ter da bo za spodnjim delom aparata zagotovljeno zadostno kroženje zraka, bo morda treba nastaviti nožice na dnu aparata. Prosimo, uporabite ustrezen ključ.
- Pustite, da se vrata samodejno zaprejo. Nato obrnite nastavljive nožice, tako da bo zgornji del aparata nagnjen nazaj za približno 15 mm ali za 0,5°.
- Ko želite premakniti aparat, ponovno dvignite nožice, da se lahko aparat prosto premika na vrtljivih valjih. Ko prestavite aparat v zeleni položaj, ga ponovno uravnajte.



Opozorilo!

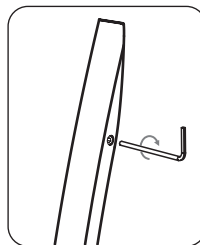
Za pravilno namestitev je treba ta hladilnik postaviti na ravno in trdno podlago, ki je v enaki višini kot ostale talne obloge v prostoru. Ta podlaga mora biti dovolj trdna, da prenese polno naložen hladilnik.

Vrtljive valje, ki niso kolesca, uporabljajte le za premikanje aparata naprej in nazaj. Če potiskate aparat na eno ali drugo stran, lahko poškodujete tla in vrtljive valje.



Pritrditev ročaja

Pred uporabo aparata, prosimo, preverite, če je ročaj ustrezno pritrjen. Če je ročaj razrahljan oz. ni trdno pritrjen, ga pritrдите s šesterokotnim (imbusnim) ključem, ki ga vrtite v smeri urinega kazalca; nato lahko ročaj normalno uporabljate.



Namestitev cevi za vodo in filter

Namestitev filtra za vodo

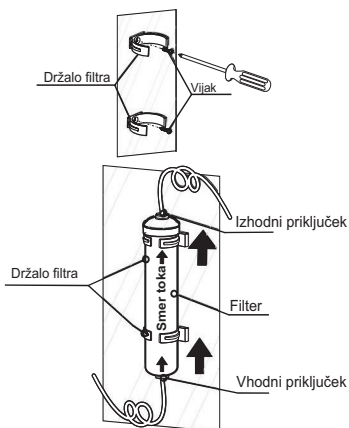
Za namestitev filtra za vodo upoštevajte naslednje korake.

Najprej vzemite vodni filter in cevi za vodo iz notranjosti hladilnika.

Nato določite mesto, kjer boste namestili zunanji filter. (Opomba: Vodni filter namestite na steno, na mesto, kjer je lahko dostopen, da ga lahko preprosto zamenjate. Ne namestite ga na steno za hladilnikom.)

Tretjič, določite oz. izmerite razdaljo med filtrom in pipo ter razdaljo od filtra do hladilnika. Pripravite cevi ustrezne dolžine. (Cevi za vodo odrežite na ustrezno dolžino za priklop na vhodni in izhodni priključek filtra.)

Četrtoč, namestite držalo filtra na steno s pomočjo izvijača, nato pa vstavite filter v držalo.



Opomba:

- Cev za vodo je treba vstaviti v filter do konca, saj lahko sicer pušča.
- Cev za vodo naj bo krajša od 5 metrov. Če je cev predolga (daljša od 5 metrov), je lahko zaradi nezadostnega pritiska v cevi za vodo dovod hladne vode in ledu nezadosten.
- Cev za vodo odrežite na ustrezno dolžino. Poskrbite, da cev ne bo preveč upognjena.
- Priporočamo, da aparat namesti ustrezno usposobljena oseba.

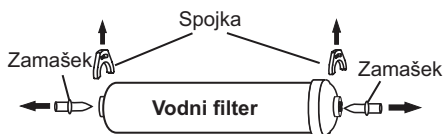
Opozorilo!

- Vodni filter je treba namestiti navpično, kot kaže zgornja slika. Bistveno je, da pravilno namestite cev za vodo na vhodni in izhodni priključek na filteru.
- Nikoli ne pritrdite filtra na hladilnik, saj lahko pri tem prebodete cevi hladilnega tokokroga.

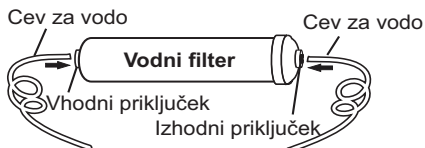
Pritrditev cevi za vodo na filter

Za pritrditev cevi za vodo na filter upoštevajte navodila v nadaljevanju, vključno s pripadajočimi slikami.

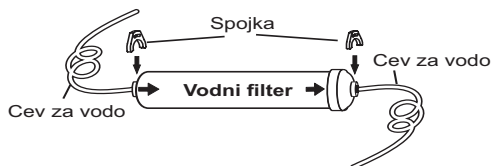
Najprej odstranite dve spojki in izvlecite dva zamaška vodnega filtra.



Nato do konca potisnite cevi za vodo v vhodni in izhodni priključek vodnega filtra.

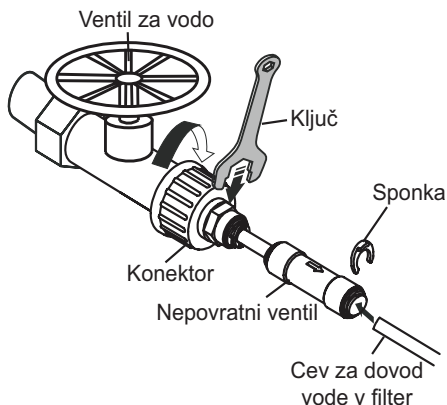


V naslednjem koraku vstavite dve spojki na ustrezno mesto, kot kaže spodnja slika. Prepričajte se, da vsaka od spojk čvrsto objema cevi za vodo.



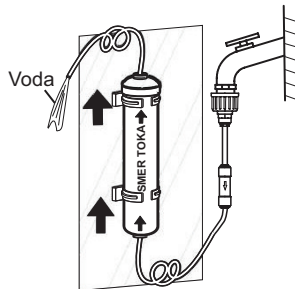
Priklop vhodnega priključka vodnega filtra na dovod vode

Priključek in nepovratni ventil sta priložena kot en del. Vedno uporabite nov priključek; ne uporabljajte starega, ki ga morda že imate. Privijte priključek na ustrezno vodno pipo z navojem 3/4" BSP ter ga pritrdite s ključem. Cev za vodo do konca vstavite v nepovratni ventil. Nato vstavite sponko, kot kaže spodnja slika.



Opomba:

- Ko namestite vodni filter, odprite vodno pipo in ga pred uporabo 5 minut izpirajte.



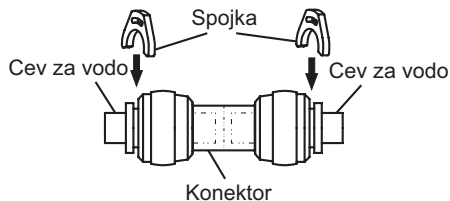
- Normalno je, da iz filtra sprva teče temno obarvana voda.
- Cev za vodo je dovoljeno priklopiti izključno na vir pitne vode.
- Za ustrezno delovanje ledomat potrebuje vodni tlak med 207 in 689 kPa.

Povezava med izhodnim priključkom filtra in hladilnikom

Cev, ki vodi iz izhodnega priključka vodnega filtra, ter cev, ki vodi do vhodnega priključka na hladilniku, povežite z dvosmernim priključkom (spojnikom).

Cev za vodo vstavite vse do sredine dvosmernega priključka (spojnika), saj lahko sicer napeljava za vodo na tem mestu pušča.

Vstavite dve spojni na ustrezno mesto, kot kaže spodnja slika. Prepričajte se, da vsaka od sponk čvrsto objema cev za vodo.



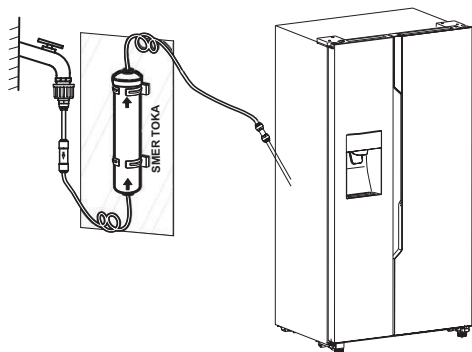
Odprite pipo za vodo, da sperete vodne cevi, in preverite, ali cevi za vodo kje puščajo. V primeru, da napeljava na kateri koli točki pušča, preverite, ali so na mestu puščanja cevi za vodo do konca vstavljene v priključek. Če niso, jih ponovno namestite in poskrbite, da bodo povsem vstavljene v priključek.

Opomba:

- Ko povežete izhodni priključek filtra s hladilnikom (kot kaže spodnja slika), prosimo, zavržite prvih nekaj kozarcev vode, saj je treba cevi oz. napeljavo najprej izprati.
- Pazite, da težki predmeti ne pritiskajo na cevi za vodo in da le-te ne bodo preveč ukrivljene oz. upognjene.

Opozorilo!

- Ko odprete vodno pipo, se prepričajte, da na nobenem priključku cevi za vodo ni puščanja vode. Če opazite, da cevi oz. priključki puščajo, takoj zaprite pipo ter pritrdite priključek oz. cev za vodo vstavite do konca vanj.



OPIS APARATA



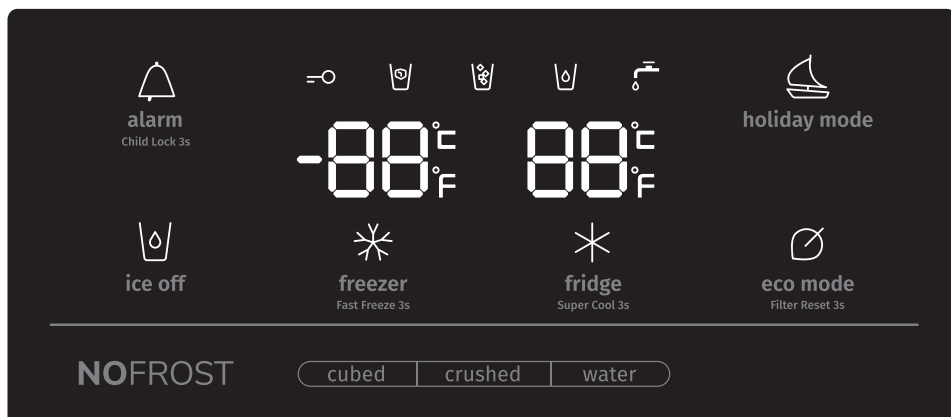
1. Lučka LED v zamrzovalnem delu
2. Sprednji pokrov ledomata
3. Posoda za led
4. Pokrov kanala za kroženje zraka v zamrzovalniku
5. Polica zamrzovalnika
6. Polica v vratih zamrzovalnika
7. Zgornji predal zamrzovalnika
8. Spodnji predal zamrzovalnika
9. Leva nastavljiva nožica na dnu aparata

10. Lučka LED v hladilnem delu
11. Polica v vratih hladilnika
12. Pokrov kanala za kroženje zraka v hladilniku
13. Polica hladilnika
14. Domači bar
15. Nosilec za steklenice
16. Zgornji predal hladilnika
17. Spodnji predal hladilnika
18. Desna nastavljiva nožica na dnu aparata

Opomba: Zaradi neprestanega razvoja naših proizvodov je možno, da se bo vaš hladilnik nekoliko razlikoval od hladilnika, opisanega v teh Navodilih za uporabo, vendar njegove funkcije in načini uporabe ostajajo enaki.

NADZORNA PLOŠČA IN UPRAVLJANJE APARATA

Aparat uporabljajte v skladu z naslednjimi napotki. Vaš aparat ima nadzorno ploščo, ki jo prikazuje spodnja slika.



Ob prvem vklopu aparata se vklopi tudi osvetlitev ikon na nadzorni plošči. Če se ne dotaknete nobene tipke, vrata pa so zaprta, osvetlitev po 60 sekundah ugasne.

Nadzorna ploščo ima dve območji, in sicer eno za nadzor temperature in drugo za različne načine delovanja.

Pozor! Ko nastavite temperaturo, dejansko nastavite povprečno za celoten hladilni del. Temperatura v posameznem predelu se lahko razlikuje od temperature, prikazane na nadzorni plošči, odvisno od tega, koliko hrane je v hladilniku in kje se nahaja. Visoka ali nizka temperatura okolja oz. prostora, v katerem je hladilnik nameščen, lahko prav tako vpliva na dejansko temperaturo v notranjosti aparata.




alarm
Child Lock 3s

Zaklepanje pred otroki in alarm odprtih vrat

Ta tipka ima dva namena:


1. Otroška zaščita

Pritisnite tipko »Alarm« in jo držite 3 sekunde, da zaklenete celotno nadzorno ploščo, vključno z ledomatom/avtomatom za hladno vodo. Kadar je nadzorna plošča zaklenjena, je ikona "=" osvetljena in nobena izmed tipk na nadzorni plošči ne bo delovala.

Če želite odkleniti nadzorno ploščo, ponovno pritisnite tipko »Alarm« in jo držite 3 sekunde.

2. Alarm odprtih vrat

V primeru alarma odprtih vrat bo zasvetila ikona "" in oglasil se bo zvočni

opozorilni signal. Dotaknite se tipke »Alarm«, da prekinete alarm. Ikona "" bo ugasnila in zvočni opozorilni signal bo ugasnjen.

Če so vrata hladilnika ali zamrzovalnika odprta več kot 2 minuti, se oglasi alarm

odprtih vrat. V primeru alarma odprtih vrat bo zasvetila ikona "" in oglasil se bo zvočni opozorilni signal. Zvočni signal se oglasi trikrat na minuto in se po 10 minutah izklopi. Alarm odprtih vrat lahko izklopite tudi tako, da zaprete vrata. Kadar zaklepanje pred otroki ni aktivirano in so vrata aparata odprta, lahko alarm izklopite tako, da se dotaknete tipke »Alarm«.

Da bi prihranili energijo, poskrbite, da vrata nikoli ne bodo odprta predolgo.



ice off Upravljanje z ledomatom

S to tipko upravljate z ledomatom. Z dotikom tipke "Ice Off" nadzorujete delovanje ledomata. Ko je otroška zaščita izklopljena in je funkcija izdelave ledu aktivirana, lahko z dotikom na tipko "Ice Off" zaprete ledomat. V tem primeru

bo ikona "" osvetljena. Če želite odpreti ledomat, prosimo, ponovno pritisnite

tipko "Ice Off"; ikona "" se bo izklopila.

Opomba: S pritiskom na tipko "Ice Off" zaprete samo ledomat, ne pa tudi avtomata za hladno vodo.




holiday mode "Holiday" - počitnice

Če boste dalj časa zdoma, na primer če se odpravljate na počitnice ali daljšo poslovno pot, lahko aktivirate to funkcijo z dotikom na tipko "Holiday". Ikona

"" bo zasvetila.

Ko je aktivirana funkcija za počitnice, se temperatura hladilnika samodejno nastavi na 15 °C, temperatura zamrzovalnika pa na -18 °C, za čim nižjo porabo energije.

Na prikazovalniku za temperaturo hladilnika je prikazano "--", zamrzovalni del pa deluje naprej.

Ko je funkcija za počitnice aktivirana, jo lahko izklopite s ponovnim dotikom tipke "Holiday". Ikona "" v tem primeru ugasne.

Ko je funkcija za počitnice aktivirana, se ledomat samodejno izklopi. V primeru izklopa oz. prekinjenega napajanja z električno energijo aparat obdrži to nastavitvev.

Opomba: Ko je vklopljena funkcija za počitnice, v hladilniku ne shranjujte hrane, saj se lahko ta hitro pokvari.

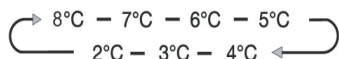


fridge


Super Cool 3s

Urnavanje temperature hladilnika

S pritiskom na tipko "Fridge" (hladilnik) lahko aktivirate način za nastavitvev temperature hladilnega dela aparata. Če držite tipko neprekinjeno, se bo nastavitvev temperature spreminjala v naslednjem zaporedju:



Če želite skrajšati čas, potreben za ohlajanje izdelkov v hladilniku, se, prosimo,

dotaknite te tipke in jo držite 3 sekunde. Ikona za intenzivno ohlajanje "" "(Super Cool) bo osvetljena, na prikazovalniku temperature za hladilni del aparata pa bo prikazana vrednost 2 °C. Po 3 urah se intenzivno ohlajanje samodejno izklopi, nastavitvev temperature hladilnega dela pa se vrne na prejšnjo nastavitvev.

Ko je funkcija intenzivnega ohlajanja aktivirana, se lahko dotaknete tipke "Fridge", da jo izklopite; nastavitvev temperature se bo vrnila na predhodno nastavljeno vrednost. V primeru izklopa aparata ali prekinitve napajanja z električno energijo hladilnik ne ohrani nastavitvev intenzivnega ohlajanja. Opomba: Če se medtem, ko je aktivirana funkcija intenzivnega ohlajanja, dotaknete tipke "Holiday" (počitnice) ali "Eco" (varčni način delovanja), bosta aktivirani funkciji "Holiday" oz. "Eco" (počitnice oz. varčni način), intenzivno ohlajanje pa bo izklopljeno.



freezer
Fast Freeze 3s

Urnvananje temperature zamrzovalnika

S pritiskom na tipko "Freezer" (zamrzovalnik) lahko aktivirate način za nastavitve temperature zamrzovalnega dela. Če držite tipko neprekinjeno, se bo nastavitve temperature spreminjala v naslednjem zaporedju:



Pritisnite tipko "Freezer" in jo držite 3 sekunde. Zsvetila bo ikona "❄" na prikazovalniku temperature zamrzovalnika pa bo prikazana vrednost $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$. S funkcijo intenzivnega zamrzovanja (Super Freeze) lahko hitro znižate temperaturo in zamrznete hrano hitreje kot običajno. Tako lahko bolje ohranite vitamine in hranilne snovi v sveži hrani ter poskrbite, da bo hrana ostale sveža dlje.

Funkcija hitrega zamrzovanja omogoča zamrzovanje največje možne količine hrane. Priporočamo, da najprej pustite aparat delovati vsaj 24 ur. Funkcija intenzivnega zamrzovanja Super Freeze se samodejno izklopi po 52 urah, nato pa se nastavitve temperature vrne na predhodno nastavljeno vrednost.

Ko je funkcija intenzivnega zamrzovanja aktivirana, se lahko dotaknete tipke "Freezer", da jo izklopite; nastavitve temperature se bo vrnila na predhodno nastavljeno vrednost. V primeru izklopa aparata ali prekinitve napajanja z električno energijo hladilnik ne ohrani nastavitve intenzivnega zamrzovanja (Super Freeze).

Opomba: Če se medtem, ko je aktivirana funkcija intenzivnega zamrzovanja, dotaknete tipke "Holiday" (počitnice) ali "Eco" (varčni način delovanja), bosta aktivirani funkciji "Holiday" oz. "Eco" (počitnice oz. varčni način), intenzivno zamrzovanje pa bo izklopljeno.

Upravljanje z ledomatom/avtomatom za hladno vodo

Ko odprete vrata zamrzovalnika ali ko je vklopljena otroška zaščita, avtomat ne bo deloval.

Tipka za vrsto ledu ima dve možnosti: kocke (tipka "Cubed") ali zdrobljen (tipka "Crushed"). Pritisnite tipko "Cubed" ali "Crushed", da izberete vrsto ledu, ki ga želite. Če želite, da iz avtomata priteče hladna voda, se dotaknite tipke "Water" (voda). Ko se dotaknete ene od tipk za vrsto ledu, bo aktiven način za izdelavo ledu v zeleni obliki (kocke ali zdrobljen), hkrati pa bo svetila ustrezna ikona "☑" za kocke ali "❄" za zdrobljen led.

Če ne potrebujete ledu, izklopite to funkcijo, da prihranite vodo in električno energijo. (Glej tudi opis delovanja tipke "Ice Off" zgoraj.)

Če potrebujete vodo, se, prosimo, dotaknite tipke "Water" (voda). Ikona za vodo "☑" bo zasvetila, kar pomeni, da je ta način delovanja nastavljen.

Menjava vodnega filtra

V splošnem je treba filter za vodo menjati vsakih 6 mesecev, da zagotovite najvišjo možno kakovost vode. Ko iz hladilnika priteče približno 1.000 galon (pribl. 3.800 litrov) vode oz. ko vodni filter uporabljate že približno 6 mesecev,

bo začela ikona filtra "☒" utripati in hladilnik bo trikrat zapiskal, da vas opomni, da je treba zamenjati filter.

Najprej morate kupiti nov vodni filter. Nov vodni filter lahko kupite pri trgovcu, pri katerem ste kupili svoj hladilnik, ali pa pri pooblaščenem serviserju.

Prepričajte se, da je novi filter enakega tipa kot prejšnji in da ga lahko pravilno uporabite za svoj hladilnik. Po menjavi filtra se dotaknite tipke "Eco" in jo držite 3 sekunde, da ponastavite števec filtra. Ko zamenjate vodni filter, lahko iz filtra in cevi za vodo izteče nekaj vode. Prestrezite vodo v posodo ter pobrišite vodo, ki je morda stekla mimo posode.

Opomba:

- Če voda ne teče iz avtomata ali če teče počasi, je treba zamenjati vodni filter, saj je morda zamašen.
- V nekaterih območjih voda vsebuje veliko apnenca. V tem primeru se vodni filter hitreje zamaši.



eco mode
Filter Reset 3s

Varčevanje z energijo

Dotaknite se te tipke, da vklopite oz. izklopite način za varčevanje z energijo. Ko vklopite način za varčevanje z energijo, ikona za način za varčevanje z

energijo "☒" Temperatura hladilnika se samodejno nastavi na 6 °C, temperatura zamrzovalnika pa na -17 °C. Ko izklopite način za varčevanje z energijo, tudi ikona ugasne.

- Nadzorna plošča zasveti, ko odprete vrata ali ko se dotaknete katere koli tipke.
- Osvetlitev se bo izklopila, če se ne dotaknete nobene tipke ali če so vrata zaprta eno minuto.
- Ko hladilnik priključite na električno omrežje oz. vir napajanja z električno energijo, vse ikone na nadzorni plošči zasvetijo za 3 sekunde in oglasi se zvočni alarm. Zaklepanje pred otroki je izklopljeno. Temperatura se vrne na predhodno nastavitvev.

UPORABA VAŠEGA APARATA

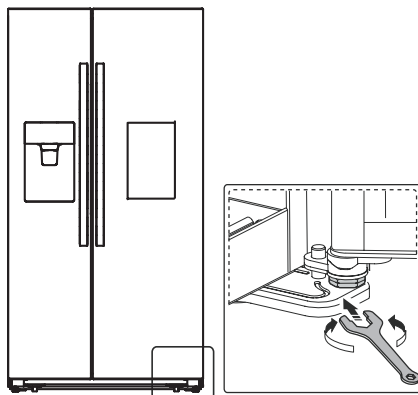
V tem poglavju je opisano, kako najbolje uporabiti vse koristne funkcije in lastnosti aparata. Priporočamo, da ga pozorno preberete, preden začnete uporabljati aparat.

1. Nastavitev vrat aparata

Če ugotovite, da vrata aparata niso povsem poravnana (da vrata zamrzovalnega in hladilnega dela niso v isti ravni), lahko z ustreznim ključem nastavite višino vrat. Nastavite lahko samo vrata hladilnega dela.

Če so vrata zamrzovalnika višje od vrat hladilnika: Najprej s ključem obrnite vijak na spodnjem tečaju v nasprotni smeri urinega kazalca, da privzdignete vrata hladilnika. Ko so vrata v ustreznem položaju, s ključem privijte matico.

Če so vrata zamrzovalnika nižje od vrat hladilnika: S ključem obrnite vijak v smeri urinega kazalca, da nekoliko spustite vrata hladilnika. Ko so vrata v ustreznem položaju, jih pritrdite.



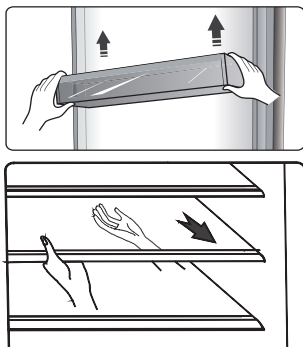
2. Uporaba hladilnega dela

Hladilni del je primeren za shranjevanje zelenjave in sadja. Hrano v hladilniku hranite v ustrezni zaprti embalaži ali zaprtih posodah, da preprečite izgubo vlage ter da bi se okusi posameznih vrst hrane med seboj mešali.

Pozor! Nikoli ne zaprite vrat hladilnika, če so police, predali in/ali teleskopska vodila izvlečeni, saj lahko sicer poškodujete tako navedene dele kot ohišje hladilnika.

Steklene police in police v vratih aparata.

V hladilnem delu aparata je na voljo več steklenih polic, v vratih pa še več dodatnih različnih polic, primernih za shranjevanje jajc, pločevink s tekočinami, steklenic s pijačami ter pakirano hrano. Police lahko namestite na različne višine, odvisno od vaših potreb. Na police ne postavljajte preveč težkih predmetov. Preden privzdignete polico na vratih hladilnika, prosimo, odstranite hrano s police.



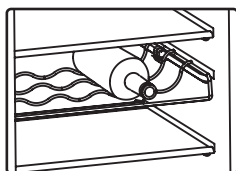
Opomba: Vse police in nosilce na vratih lahko snamete in jih tako laže očistite.

- Če želite odstraniti polico, jo nežno povlecite naprej, dokler se ne sname z vodila police.
- Ko ponovno nameščate police, se prepričajte, da noben drug predmet ne ovira police, nato pa jo nežno potisnite nazaj na njen položaj.

Nosilec za steklenice

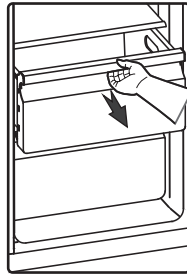
Namenjen je shranjevanju steklenic vina ali drugih pijač.

Opomba: Ko jemljete steklenice z vinom ali drugimi pijačami iz hladilnika, ravnajte previdno oz. nežno. Polico lahko izvlečete ali pa nastavite njeno višino, da pridobite več prostora na policah.



Predali

Predali so primerni za shranjevanje sadja in zelenjave. Lahko jih odstranite iz hladilnika za lažje čiščenje.



3. Uporaba zamrzovalnega dela

Zamrzovalni del aparata je primeren za shranjevanje hrane, ki jo je treba zamrzniti, npr. mesa, rib, sladoleda in podobne hitro pokvarljive hrane.

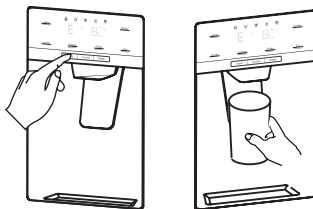
Pozor! Poskrbite, da steklenice ne bodo v zamrzovalniku dlje, kot je treba, saj lahko steklenica poči, če njena vsebina zamrzne.

Tekočin v steklenicah ali pločevinkah ne shranjujte v zamrzovalniku, saj se med zamrzovanjem prostornina vsebine poveča in steklenica oz. pločevinka lahko eksplodira.

4. Uporaba avtomata za led oz. hladno vodo

Z dotikom na tipe "Cubed" (ledene kocke), "Crushed" (zdrobljen led) ali "Water" (voda) lahko izberete, ali iz avtomata prihaja led (ter v kakšni obliki) ali hladna voda.

Ko izberete vrsto ledu, nežno pritisnite na ročico avtomata s skodelico oz. kozarcem. Iz avtomata bo prišel led. Poskrbite, da bo skodelica oz. kozarec poravnani z avtomatom, da bo led padel vanj.



Opomba:

- Če izberete ledene kocke, potem ko je bila izbrana funkcija za zdrobljen led, lahko v skodelico oz. kozarec pade še manjša količina preostalega zdrobljenega ledu.
- Ne odstranite skodelice ali kozarca izpod avtomata takoj, ko natočite želeno količino vode oz. dobite želeno količino ledu. Počakajte še 2 do 3 sekunde, da preprečite polivanje.

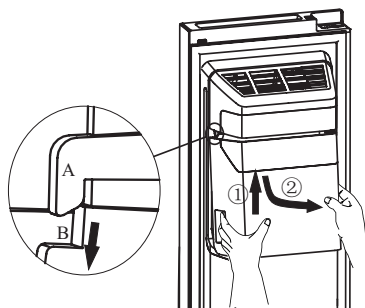
- Ne izvlecite ročice, saj lahko s tem poškodujete ali zlomite vzmet ročice.
- Da preprečite pregrevanje motorja drobilnika ledu, ne dozirajte ledu več kot eno minuto skupaj med normalno uporabo.
- Voda iz avtomata je hladna, ne ledeno mrzla. Če želite hladnejšo vodo z ledom, v kozarec najprej nasujete led, nato pa ga napolnite še z vodo iz avtomata.

5. Uporaba posode za led

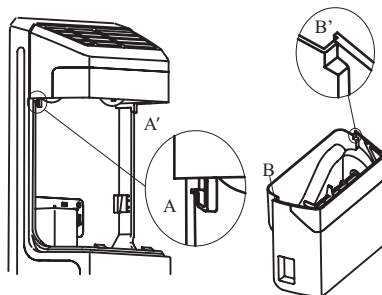
Če želite odstraniti posodo za led: Prosimo, primite za ročaj, kot kaže spodnja slika. Nato ga privzdignite in ga počasi izvlecite, da preprečite poškodbe.

Postopek odstranjevanja:

1. Privzdignite posodo za led.
2. Počasi izvlecite posodo za led.



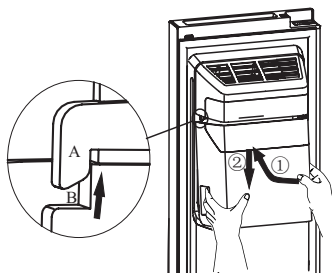
Ko vračate posodo za led na svoje mesto, se prepričajte, da se dva stranska utora (B in B') na posodi za led zaskočita v spojki (A in A').



Postopek namestitve:

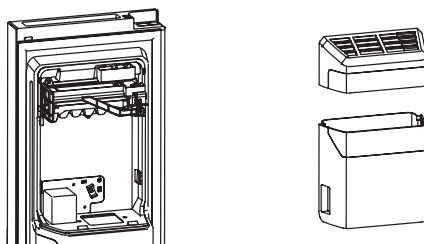
1. Potisnite posodo za led navzgor in se prepričajte, da se dva stranska utora (B in B') na posodi za led zaskočita v spojki (A in A').

2. Povlecite posodo za led navzdol in se prepričajte, da je trdno v nosilcu.



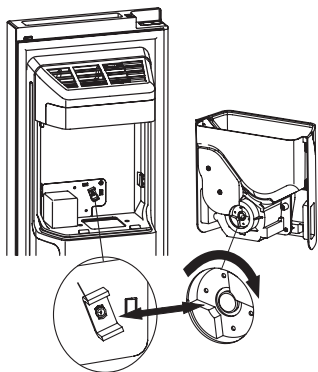
Opomba:

- Ko ledomat spusti ledene kocke v posodo, so vsi zvoki, ki jih slišite, del običajnega delovanja.
- Če dolgo časa ne jemljete ledu iz posode, se lahko ta sprime. V tem primeru, prosimo, odstranite ves led in izpraznite posodo.
- Če je hladilnik izklopljen predolgo, se led v posodi stali, voda iz hladilnika pa lahko steče iz hladilnika na tla.
- Da to preprečite, odstranite ves led iz posode.
- Če ne morete odstraniti ledu iz posode, preverite, če se je morda led zataknil za žleb, in ga po potrebi odstranite. Prav tako lahko tudi izvlečete posodo za led in preverite, če se je več kock ledu sprijelo, ter jih odstranite.

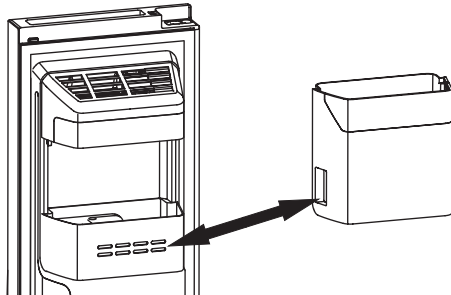


- Prva količina izdelanih ledenih kock po namestitvi je manjša, saj je v ceveh za vodo še zrak. Med normalno uporabo bo ta zrak iztisnjen iz cevi.
- Posodo za led pomijte z blagim detergentom, nato pa ga temeljito izperite in posušite. Ne uporabljajte grobih oz. abrazivnih čistil ali topil.

- Preden ponovno namestite posodo za led, prosimo, preverite, če sta sklopki pod ustreznim kotom, da se prilegata druga drugi. Če nista, prosimo, obrnite sklopko posode za led do takšnega kota, da se bo ujemala s sklopko motorja.



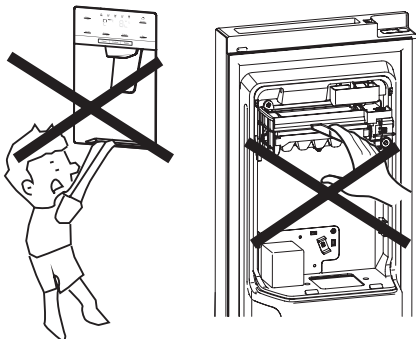
- Če potrebujete več prostora za shranjevanje hrane, lahko posodo za led nadomestite s škatlo oz. polico za shranjevanje. Pritisnite tipko »Ice Off«, da zagotovite, da bo ledomat izklopljen.



Opozorilo!

- Ne vstavljajte prstov, rok ali kakršnih koli neprimernih predmetov v žleb ali posodo za led, saj lahko v takem primeru pride do poškodb ali materialne škode.

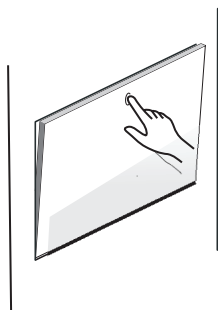
- Ne dovolite otrokom, da bi se obešali za avtomat za led oz. hladno vodo ali da bi vlekli za posodo za shranjevanje ledu, saj lahko v takem primeru pride do poškodb.



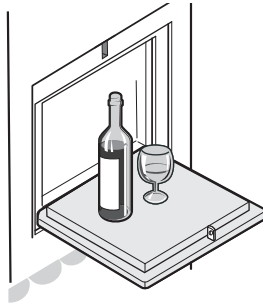
- Ledomat potrebuje za svoje delovanje priklop na vir vode oz. vodovodno omrežje. Izven hladilnika mora biti cev za vodo priključena na vodni filter in vodovodno pipo. Priporočamo, da povezavo na vodovodno omrežje opravi ustrezno usposobljena oseba.
- Pri odpiranju in zapiranju vrat ne uporabljajte prekomerne sile oz. tega ne počnite preveč sunkovito, saj se lahko sicer voda v ledomatu razlije.
- Za ustrezno delovanje ledomat potrebuje vodni tlak med 207 in 689 kPa.

6. Domači bar

- Pritisnite na sredini zgornjega roba vrat domačega bara. Ko slišite klik, lahko vrata odprete.



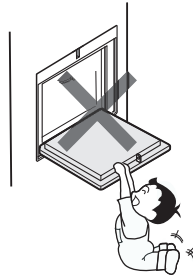
- Ko odprete vrata domačega bara, se vklopi žarnica v hladilnem delu aparata. V tem trenutku je priročno jemati hrano iz notranjosti hladilnika oz. jo postavljati tja.
- Vrata domačega bara v odprtem položaju delujejo kot pladenj, na katerega lahko postavite steklenico, pijačo oz. kozarec z vinom. Pazite le, da na odprta vrata ne položite preveč težkih predmetov, da ne bi prišlo do poškodb.



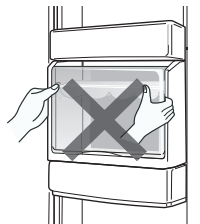
- Vrata omarice za pijačo so varno zaprta, ko zaslišite klik.

Opomba:

- Če namesto vrat hladilnika odprete le vratca domačega bara, lahko prihranite nekaj energije.
- Ne dovolite otrokom, da bi splezali na vrata domačega bara, da bi viseli z vrat ali sedeli na njih, ko so odprta, saj se lahko v takih primerih otroci poškodujejo, prav tako pa se lahko poškodujejo vratca.



- Prosimo, ne odstranjajte police za omarico v notranjosti hladilnika, saj sicer omarice ni možno uporabljati.



Da preprečite kontaminacijo hrane, prosimo, upoštevajte naslednja navodila.

- Če so vrata predolgo odprta, lahko pride to znatnega povišanja temperature v vseh predelih vašega aparata.
- Redno čistite površine, ki so v stiku s hrano, ter dostopne dele sistemov za odvajanje vode.
- Surovo meso in ribe shranjujte v ustrezni embalaži v hladilniku, tako da ni v stiku z drugo hrano in da se tekočina z njih ne cedi po drugi hrani.
- Zamrzovalniki, katerih zmogljivost je označena z dvema zvezdicama, so primerni za shranjevanje že zamrznjene hrane, shranjevanje ali izdelavo sladoleda ter izdelavo ledenih kock.
- Predeli oz. zamrzovalniki, katerih zmogljivost je označena z eno, dvema ali tremi zvezdicami, niso primerni za zamrzovanje sveže hrane.

Št.	Tip predela aparata	Ciljna temperatura shranjevanja (°C)	Primerna hrana
1	Hladilnik	+2 ~ +8	Jajca, kuhana hrana, hrana v embalaži, sadje in zelenjava, mlečni izdelki, torte; pijača in druge vrste hrane, ki niso primerne za zamrzovanje.
2	(***)* – Zamrzovalnik	≤ -18	Morska hrana in morski sadeži (ribe, rakci, školjke), sladkovodna hrana, mesni izdelki (priporočen čas shranjevanja je 3 mesece – s časom izgubljajo hranilno vrednost in okus); primerno za zamrzovanje sveže hrane.
3	*** – Zamrzovalnik	≤ -18	Morska hrana in morski sadeži (ribe, rakci, školjke), sladkovodna hrana, mesni izdelki (priporočen čas shranjevanja je 3 mesece – s časom izgubljajo hranilno vrednost in okus). Ni primerno za zamrzovanje sveže hrane.
4	** – Zamrzovalnik	≤ -12	Morska hrana in morski sadeži (ribe, rakci, školjke), sladkovodna hrana, mesni izdelki (priporočen čas shranjevanja je 2 meseca – s časom izgubljajo hranilno vrednost in okus). Ni primerno za zamrzovanje sveže hrane.

5	* - Zamrzovalnik	≤ -6	Morska hrana in morski sadeži (ribe, rakci, školjke), sladkovodna hrana, mesni izdelki (priporočen čas shranjevanja je 1 mesec – s časom izgubljajo hranilno vrednost in okus). Ni primerno za zamrzovanje sveže hrane.
6	0 zvezdic	$-6 \sim 0$	Sveža svinjina, govedina, ribe, piščanec, nekatera pakirana predelana hrana itd. (priporočeno je zaužitje še isti dan, po možnosti ne kasneje kot po 3 dneh).
7	Hladilni predal	$-2 \sim +3$	Sveža/zamrznjena svinjina, govedina, piščanec, sladkovodna hrana itd. (7 dni pod 0 °C; če je temperatura nad 0 °C, je priporočeno zaužitje isti dan, po možnosti pa ne kasneje kot po 2 dneh) Morska hrana (če je temperatura nižja od 0 °C, 15 dni; shranjevanje nad temperaturo 0 °C ni priporočeno)
8	Predal za svežo hrano	$0 \sim +4$	Sveža svinjina, govedina, ribe, piščanec, kuhana hrana itd. (priporočeno je zaužitje še isti dan, po možnosti ne kasneje kot po 3 dneh)
9	Vino	$+5 \sim +20$	Rdeče vino, belo vino, peneče vino itd.

Opomba: prosimo, shranjujte različne vrste hrane v ustreznih predelih ali predalih v hladilno-zamrzovalnem aparatu, v katerih temperatura shranjevanja ustreza posameznemu živilskemu izdelku.

- Če pustite hladilno-zamrzovalni aparat prazen dalj časa, ga izklopite, odtalite, očistite, posušite ter pustite vrata odprta, da preprečite nastanek plesni v aparatu.

Čiščenje avtomata za hladno vodo (velja za aparate z avtomatom za hladno vodo):

- Očistite rezervoar za vodo, če ga niste uporabljali 48 ur. Izperite sistem za dovod vode.

KORISTNI NASVETI

Nasveti za varčevanje z energijo

Priporočamo, da upoštevate naslednje nasvete za varčevanje z energijo.

- Preprečite, da bi bila vrata aparata odprta predolgo.
- Poskrbite, da aparat ne bo v bližini virov toplote (neposredna sončna svetloba, električna pečica ali štedilnik itd.).
- Ne nastavljajte nižje temperature aparata, kot je potrebno.
- V aparatu ne shranjujte tople hrane ali hlapljivih tekočin.
- Aparat postavite v prostor z dobrim prezračevanjem in nizko stopnjo vlažnosti. Prosimo, glejte poglavje »Namestitev vašega novega aparata«.
- Diagram v teh navodilih kaže pravilno kombinacijo predalov, predalov za sadje in zelenjavo ter polic. Upoštevajte to kombinacijo, saj omogoča največjo energijsko učinkovitost.

Nasveti za shranjevanje hrane v hladilno-zamrzovalnem aparatu

- Ne shranjujte tople ali vroče hrane neposredno v hladilniku ali zamrzovalniku, saj se bo temperatura v aparatu povečala in kompresor bo deloval intenzivneje.
- Pokrijte ali zavijte hrano, še posebej, če ima močan vonj ali okus.
- Pri zlaganju hrane v hladilnik bodite pozorni, da bo lahko zrak nemoteno krožil okrog nje.
- Meso (vse vrste): zavijte ga v polietilensko folijo in ga postavite na stekleno polico nad predalom za zelenjavo. Vedno upoštevajte dovoljen ali priporočen čas shranjevanja hrane v aparatu in hrano porabite do datumov, ki jih navajajo proizvajalci.
- Kuhana hrana, hladne jedi itd.:
- To hrano je treba pokriti in postaviti na katero koli polico.
- Sadje in zelenjava:
- Sadje in zelenjavo shranite v predal za sadje in zelenjavo.
- Maslo in sir zavijte v nepredušno folijo oz. folijo za živila.
- Priporočamo, da vsak zavoj zamrznjene hrane označite ter nanj navedete datum, da boste lahko spremljali, kako dolgo je hrana že v zamrzovalniku.

Nasveti za shranjevanje zamrznjene hrane

- Prepričajte se, da je bila zamrznjena hrana v trgovini pravilno shranjena oz. skladiščena.
- Ko se hrana odtali, hitro izgubi kakovost in je ni priporočljivo ponovno zamrzniti. Ne prekoračite obdobja shranjevanja oz. roka uporabe, ki ha navaja proizvajalec hrane.

Izklop aparata

Če morate aparat izklopiti za daljše obdobje, upoštevajte naslednje napotke, da preprečite pojav plesni.

1. Iz aparata odstranite vso hrano.
2. Izvlecite vtikač iz vtičnice.
3. Temeljito očistite in posušite notranjost aparata.
4. Poskrbite (s primerno zagozdo), da bodo vsa vrata nekoliko odprta, da bo omogočeno kroženje zraka.

ČIŠČENJE IN NEGA APARATA

Iz higienskih razlogov je treba aparat (vključno s pripomočki v njegovi zunanosti in notranjosti) redno čistiti – vsaj vsaka dva meseca).

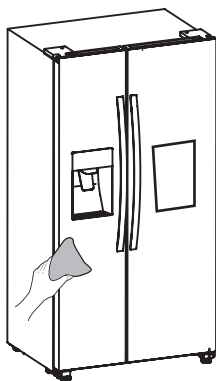
Opozorilo!

Aparat med čiščenjem ne sme biti priključen na električno omrežje. Nevarnost električnega udara! Preden začnete s čiščenjem z vzdrževalnimi opravili, izklopite aparat in izvlecite vtičač iz vtičnice.

Čiščenje zunanosti aparata

Da bi ohranili lep videz svojega aparata, ga redno čistite.

- Obrišite nadzorno ploščo (digitalno ploščo ter ploščo s prikazovalnikom) s čisto mehko krpo.
- Ne škropite neposredno po površini aparata, temveč raje poškopite krpo, s katero čistite aparat. Tako omogočite enakomerno razporeditev vlage po površini.
- Očistite vrata, ročaje ter ter površine ohišja aparata z blagim detergentom, nato pa jih obrišite do suhega z mehko krpo.



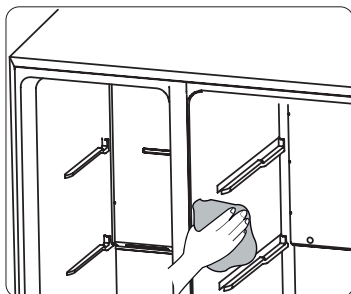
Opozorilo!

- Ne uporabljajte ostrih predmetov, saj lahko z njimi opraskate površino.
- Za čiščenje ne uporabljajte razredčil, detergentov za pranje avtomobilov, belil, eteričnih olj, grobih oz. abrazivnih čistil ali organskih topil, kot je benzen, saj lahko z njimi poškodujete površino aparata ali celo povzročite požar.

Čiščenje notranjosti aparata

Redno čistite notranjost aparata. Aparat boste lažje očistili, ko v njem ne bo veliko hrane. Za temeljitejše čiščenje lahko odstranite predale in police. Notranjost zamrzovalnega dela aparata obrišite z blago raztopino sode bikarbone v vodi, nato pa jo izperite s toplo vodo, in sicer s pomočjo ožete gobe ali krpe. Preden ponovno namestite police in košare oz. predale, obrišite površino sten aparata do suhega.

Temeljito posušite vse površine in snemljive dele, preden jih ponovno namestite.



Čeprav je odtajanje tega aparata samodejno, se lahko na notranjih stenah zamrzovalnega dela aparata nabere plast zmrzali, še posebej, če vrata zamrzovalnika pogosto odpirate oz. če jih puščate odprta predolgo. Če je plast ledu oz. zmrzali predebela, izberite čas, ko je zamrzovalnik skoraj prazen, in takrat storite naslednje:

1. Odstranite hrano in košare ter druge pripomočke. Aparat izklopite iz električnega omrežja in pustite vrata zamrzovalnega dela odprta. Temeljito prezračite prostor, v katerem se nahaja aparat, da pospešite postopek.
2. Ko je odtajanje končano, očistite zamrzovalnik, kot je opisano zgoraj.

Opozorilo!

Za odstranjevanje zmrzali oz. ledu iz zamrzovalnika ne uporabljajte ostrih predmetov. Aparat ponovno priključite na električno omrežje in vklopite šele, ko je notranjost popolnoma suha.

Menjava žarnice LED

Opozorilo: Žarnico LED mora zamenjati ustrezno usposobljena oseba. Če je žarnica LED poškodovana, ravnajte v skladu z naslednjimi napotki:

1. Izklopite aparat iz električnega omrežja.
2. Odstranite pokrov žarnice, tako da ga privzdignete. Nato izvlecite žarnico LED.
3. Z eno roko držite za žarnico LED. Z drugo roko pritisnite zapah grla oz. priključka žarnice in izvlecite žarnico.
4. Nadomestite žarnico LED, pri tem pa pazite, da jo ustrezno vstavite v ustrezno grlo. Nato ponovno namestite pokrov žarnice.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če naletite na težavo pri uporabi svojega aparata ali če vas skrbi, da vaš aparat ne deluje pravilno, lahko preprosto preverite nekaj možnih vzrokov težav, preden pokličete servis. Ti možni vzroki so navedeni v nadaljevanju.

Opozorilo! Ne poskušajte sami popraviti aparat. Če ste preverili vse, kar je navedeno v spodnji tabeli, težava pa se še veno pojavlja, pokličite pooblaščenega oz. ustrezno usposobljenega strokovnjaka za elektrotehniko, pooblaščenega serviserja ali trgovino, v kateri ste kupili aparat.

Težava	Možen vzrok in rešitev
Aparat ne deluje pravilno.	<ul style="list-style-type: none">• Preverite, če je vtičač pravilno vstavljen v vtičnico.• Preverite varovalko oz. tokokrog v vaši električni napeljavi. Če je treba, zamenjajte varovalko.• Temperatura okolja je prenizka. Poskušajte znižati nastavljeno temperaturo aparata, da odpravite to težavo.• Običajno je, da hladilnik ne deluje med ciklom samodejnega odtajanja ali za kratek čas po tem, vklopite aparat, saj tako aparat varuje kompresor.
Neprijetne vonjave iz hladilnega in/ali zamrzovalnega dela.	<ul style="list-style-type: none">• Morda je treba očistiti notranjost aparata.• Določene vrste hrane, posode za hrano ali embalaža hrane povzročajo neprijeten vonj.
Hrup oz. nenavadni zvoki iz aparata.	<p>Naslednji zvoki so povsem običajni:</p> <ul style="list-style-type: none">• Zvoki delovanja kompresorja.• Zvok zračnega toka, ki ga poganja majhen ventilator v zamrzovalnem delu ali v drugih delih aparata.• Brbotajoč zvok, podoben vretju vode.• Pokljanje med samodejnim odtajanjem.• Klikli pred zagonom kompresorja. <p>Drugi nenavadni zvoki so lahko posledica vzrokov, navedenih v nadaljevanju. Da bi jih odpravili, bo morda treba preveriti naslednje in ustrezno ukrepati.</p> <ul style="list-style-type: none">• Hladilnik ne stoji povsem vodoravno.• Hrbtina stena hladilnika se dotika stene.• Steklenica, pločevinka ali posoda v hladilniku se je prevrnila ali se kotila.

Težava	Možen vzrok in rešitev
Hladilni sistem deluje neprekinjeno.	<p>Normalno je, da pogosto slišite zvok delovanja aparata. V naslednjih okoliščinah bo hladilni sistem deloval dlje in pogosteje:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Temperatura je nastavljena na nižjo raven, kot bi bilo potrebno. • Nedavno ste v aparat postavili večjo količino tople hrane. • Temperatura v okolici aparata je previsoka. • Vrata so odprta predolgo ali prepogosto. • Aparat ste ravno namestili ali pa je bil dolgo časa izklopljen.
V notranjosti aparata nastane plast ledu oz. zmrzali.	<ul style="list-style-type: none"> • Preverite, če so prezračevalne reže zamašene ali če jih ovira hrana v hladilniku in poskrbite, da bo hrana v hladilnik postavljena tako, da bo omogočeno zadostno prezračevanje. Preverite, če so vrata povsem zaprta. Navodila za odstranitev zmrzali najdete v poglavju o čiščenju in negi.
Temperatura v notranjosti je previsoka.	<ul style="list-style-type: none"> • Morda ste pustili vrata odprta predolgo ali ste jih odpirali prepogosto; morda so vrata odprta, ker jih nekaj ovira; morda ob strani aparata, za aparatom in nad njim ni dovolj prostora.
Temperatura v notranjosti je prenizka.	<ul style="list-style-type: none"> • Povišajte temperaturo, tako da upoštevate navodila v poglavju "Nadzorna plošča in upravljanje aparata".
Vrat ni mogoče z lahkoto zapreti.	<ul style="list-style-type: none"> • Preverite, če je zgornji del hladilnika nagnjen nazaj za 10 do 15 mm, kar omogoča samodejno zapiranje vrat, ali če kakšen predmet v notranjosti hladilnika preprečuje, da bi se vrata povsem zaprla.
Voda kaplja po tleh.	<p>Posoda z vodo (ki se nahaja pri dnu na hrbtne strani aparata) morda ni ustrezno uravnana; morda odtočni žleb (ki se nahaja pod zgornjim delom kompresorja) ni ustrezno nameščen, da bi lahko usmerjal vodo v to posodo; ali pa je odtočni žleb za vodo zamašen. Morda bo treba hladilnik odmakniti proč od stene, da boste lahko preverili posodo z vodo in odtočni žleb. Preverite, če je bil morda hladilnik dlje časa izklopljen. V tem primeru se lahko led v posodi stali in voda steče na tla.</p>

Težava	Možen vzrok in rešitev
Luč ne deluje.	<ul style="list-style-type: none"> • Morda je žarnica LED poškodovana. Napotke glede menjave žarnic LED najdete v poglavju o čiščenju in negi aparata. • Nadzorni sistem je onemogočil delovanje luči, ker so vrata odprta predolgo. Zaprite vrata in jih ponovno odprite, da ponovno vklopite žarnice.
Avtomat ne proizvaja oz. dozira ledu.	<ul style="list-style-type: none"> • Ali je hranilnik vode pravilno oz. natančno nameščen? Poskrbite, da bo v hranilniku vode dovolj vode. • Ste ročno zaustavili izdelavo ledu oz. delovanje ledomata? Preverite, če se izbrali bodisi led v kockah ("Cubed") bodisi zdrobljen led ("Crushed"). • Se je v ledomatu ali žlebu zagostila kakšna kocka ledu? • Je temperatura zamrzovalnika previsoka? Poskusite nastaviti nižjo temperaturo v zamrzovalniku.
Avtomat za hladno vodo ne deluje	<ul style="list-style-type: none"> • Ali je hranilnik vode pravilno oz. natančno nameščen? Poskrbite, da bo v hranilniku vode dovolj vode. • Je cev za vodo počena ali upognjena? Poskrbite, da bo cev za vodo prosta in da ne bo ovir za tok vode. • Ali je hranilnik vode zamrznjen, ker je temperatura hladilnika prenizka? Poskusite na nadzorni plošči nastaviti višjo temperaturo hladilnika. • Ali črpalka za vodo deluje?
Iz hladilnika slišite brbotanje vode.	<ul style="list-style-type: none"> • To je normalno. Brbotanje je posledica pretakanja hladilne tekočine oz. hladilnega sredstva skozi hladilnik.

ODLAGANJE ODSLUŽENEGA APARATA

Aparat je prepovedano odložiti kot gospodinjski odpadek


Materiali za embalažo

Materiale za embalažo, na katerih je simbol za recikliranje, je možno reciklirati. Embalažo odložite v ustrezen zabojnik za odpadke, da bo možno njeno recikliranje.

Preden zavržete odsluženi aparat

1. Izvlecite vtikač iz vtičnice.
2. Odrežite priključno vrstico in jo, skupaj z vtikačem, zavržite.

Opozorilo! Hladilniki vsebujejo hladilno sredstvo in pline v izolaciji. Odlaganje hladilnega sredstva in plinov, ko je aparat odslužen, mora biti opravljeno profesionalno, saj lahko sicer pride do poškodb oči ali do vžiga. Preden na ustrezen način odložite aparat se prepričajte, da cevi tokokroga hladilnega sredstva niso poškodovane.

PRAVILNO ODSTRANJEVANJE PROIZVODA	
	<p>Simbol na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da z izdelkom ni dovoljeno ravnati kot z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Izdelek odpeljite na ustrezno zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme. S pravilnim načinom odstranjevanja izdelka boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice in vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi se lahko pojavile v primeru nepravilnega odstranjevanja izdelka. Za podrobnejše informacije o odstranjevanju in predelavi izdelka se obrnite na pristojen mestni organ za odstranjevanje odpadkov, komunalno službo ali na trgovino, v kateri ste izdelek kupili.</p>

Gorenje, d.o.o.

Partizanska 12

SI - 3320 Velenje, Slovenija

info@gorenje.com

www.gorenje.com

BIH

SRB

MNE

gorenje

**DETALJNA UPUTSTVA ZA
UPOTREBU** USPRAVNOG
KOMBINOVANOG
FRIŽIDERA -
ZAMRZIVAČA



Zahvaljujemo vam na poverenju, kog ste nam iskazali nabavkom našega aparata koji je zasnovan tako da vam pojednostavi život. Za lakšu upotrebu ka proizvodu smo priložili i detaljna uputstva za upotrebu kao i uputstva za ugradnju koja su priložena na posebnom listu. Nadamo se da će vam ova uputstva pomoći u što bržem upoznavanju sa karakteristikama vašeg novog aparata. Želimo vam mnogo užitaka prilikom njegove upotrebe.

Aparat je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu.

Frižider je namenjen držanju svežih namirnica na temperaturi većoj od 0°C.

Zamrzivač je namenjen zamrzavanju svežih, i dugoročnom čuvanju zamrznutih namirnica (do godine dana, ovisno o vrsti namirnica).

Pozivamo vas i da posetite i naš sajt na kome unosom oznake modela vašeg aparata koja je navedena na natpisnoj pločici ili na garantnom listu možete naći detaljan opis svog aparata, kao i savete vezane na upotrebu, otklanjanje smetnji u radu, servisne informacije, uputstva za upotrebu ...



<http://www.gorenje.com>



Važna bezbednosna predostrožnost

SADRŽAJ

4 VAŽNA UPOZORENJA	UVOD
4 Bezbednost i predostrožnosti	
12 NAMEŠTANJE VAŠEG NOVOG APARATA	OPIS APARATA
19 OPIS APARATA	
20 KONTROLNA TABLA I RUKOVANJE APARATOM	
25 UPOTREBA VAŠEGA APARATA	
35 KORISNI SAVETI	ODMRZAVANJE I ČIŠĆENJE APARATA
37 ČIŠĆENJE I NEGA APARATA	
39 OTKLANJANJE PROBLEMA U RADU	OSTALO
43 ZBRINJAVANJE ODSLUŽENOG APARATA	

VAŽNA UPOZORENJA



BEZBEDNOST I PREDOSTROŽNOSTI

Za vašu bezbednost i za ispravnu upotrebu, pre instalacije i prve upotrebe ovog aparata pažljivo pročitajte ovaj priručnik, zajedno sa svim savetima i upozorenjima. Kako biste izbegli nepotrebne greške i nesreće prilikom rukovanja, važno je postarati se da sva lica koja koriste aparat budu temeljito upoznata o njegovom funkcionisanju, kao i o svim bezbednosnim predostrožnostima. Spremite ova uputstva, i uverite se da su priložena ka aparatu ako ga premeštate ili prodajete, tako da su sva lica koja ga budu koristila u periodu njegovog životnog veka pravilno upoznata s rukovanjem i potrebnim bezbednosnim predostrožnostima. Zbog bezbednosti osoba i imovine uvažavajte upozorenja navedena u ovim uputstvima za upotrebu, budući da proizvođač ne može odgovarati za štetu koja bi nastala zbog nepridržavanja ovih uputstava.

Bezbednost dece i drugih ranjivih lica

U skladu sa standardom EN

Deca starija od osam godina kao i lica smanjenih psihofizičkih ili mentalnih sposobnosti, ili lica sa nedostatkom iskustava i znanja, smeju da koriste ovaj aparat isključivo pod odgovarajućim nadzorom odnosno ako su upoznata sa bezbednom upotrebom aparata, i ako jasno razumeju opasnosti povezane sa korišćenjem aparata.. Deci nemojte dozvoliti da se igraju aparatom. Takođe nemojte dozvoliti deci da učestvuju u čišćenju aparata ili obavljanju radova na održavanju aparata bez odgovarajućeg nadzora odraslih. Deci staroj od 3 do 8 godina dozvoljeno je stavljati stvari u rashladni uređaj i vaditi stvari iz njega.

U skladu sa standardom IEC

Aparat neka ne koriste lica (uključivši i decu) smanjenih psiho-fizičkih ili pokretnih sposobnosti, odnosno lica bez potrebnih iskustava ili znanja, izuzev ukoliko koriste aparat pod odgovarajućom kontrolom ili prema uputstvima lica zaduženih za njihovu bezbednost.

- Svu ambalažu držite izvan domašaja dece, jer postoji opasnost od ugušenja.
- Kada odlučite da vam aparat više nije potreban, izvucite utikač iz utičnice, prerežite priključni kabl (to uradite što bliže aparatu), te skinite vrata, jer ćete time sprečiti mogućnost električnog udara, kao i mogućnost da bi se deca zanela u igri i nehotice zatvorila u aparat.
- Ako ovim aparatom koji je opremljen magnetskim zaptivačima na vratima, zamenjujete stariji aparat sa zaključavanjem na feder (bravom) na vratima ili na poklopcu, pre nego što odbacite stari aparat, uništite takvu feder bravu. Time ćete sprečiti da aparat postane moguća smrtna klopka za decu.



Splošna varnost

- **UPOZORENJE** – Aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i u sličnim sredinama kao što su na primer:
 - priručne, odnosno čajne kuhinje za osoblje u trgovačkim lokalima, i u drugim radnim sredinama;
 - seljačka poljoprivredna gospodarstva i boravišne jedinice za goste u hotelima, motelima, i drugim ugostiteljskim boravišnim objektima,
 - u ugostiteljskim objektima koji nude usluge prenoćišta s doručkom,
 - dostava hrane (catering) i slične sredine koje nisu maloprodajne jedinice.

- UPOZORENJE - U ovom aparatu ne smete držati eksplozivne tvari, kao što su na primer limenke sprejova sa zapaljivim potisnim gasom.
- Ako je priključni kabl oštećen, sme da ga zameni samo proizvođač ili njegov ovlašćeni serviser, odnosno neko drugo stručno lice, kako bi se izbegao rizik od povreda.
- UPOZORENJE - Proverite jesu li otvori za prozračivanje na kućištu aparata ili na elementu u kog je aparat ugrađen, uvek slobodni.
- UPOZORENJE - Za ubrzavanje postupka odmrzavanja aparata nemojte koristiti mehaničke naprave niti bilo kakva druga sredstva, izuzev ako ih preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE - Pazite da ne oštetite cevovod rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE - U unutrašnjosti delova frižidera odnosno zamrzivača koji su namenjeni držanju hrane, nemojte koristiti električne aparate, izuzev ako se radi o aparatima koje preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE - Rashladno sredstvo i gas za izolaciju su zapaljivi. Odsluženi aparat dostavite najbližem ovlašćenom centru za odlaganje otpada. Aparat nemojte ispostavljati vatri.
- UPOZORENJE - Kod postavljanja aparata proverite da priključni kabl nije stisnut, prignječen, ili oštećen.
- UPOZORENJE - Pozadi aparata neka ne bude više prenosnih utičnica (razdeljivača) niti prenosnih naprava za napajanje (akumulatora ili generatora).

Zamena LED sijalice

- UPOZORENJE - LED sijalicu ne sme menjati korisnik! Ako je LED sijalica oštećena, pozovite službu za pomoć korisnicima.

Rashladno sredstvo

Rashladni cevovod aparata napunjen je rashladnim sredstvom izobutan (R600a). To je prirodni zemni gas koji u većoj meri nije štetan za okolinu, ali je veoma zapaljiv. Zato kod nameštanja i transporta aparata treba biti veoma pažljiv da ne oštetite ni jedan deo cevne rashladne instalacije. Rashladno sredstvo (R600a) je zapaljivo.

- UPOZORENJE – Izolacija frižidera sadrži rashladno sredstvo i gasove. Odlaganje rashladnog sredstva i gasova kada je aparat odslužio svoj životni vek treba da bude urađeno profesionalno, inače bi moglo da dođe do povreda očiju ili do zapaljenja. Pre nego što aparat zbrinete na propisani način, uverite se da cevi instalacije rashladnog sredstva nisu oštećene.



Pažnja: opasnost od požara

Ako je cevna instalacija rashladnog sredstva oštećena:

- Izbegavajte otvorenu vatru i druge izvore zapaljenja.
- Temeljito provetrite prostoriju u kojoj se aparat nalazi.

Menjanje specifikacija, ili bilo kakvi drugi zahvati na aparatu su opasni.

Bilo kakvo oštećenje priključnog kabla može da uzrokuje kratki spoj i/ili električni udar.



Električna bezbednost

- Priključni kabl nije dozvoljeno produžavati.
- Proverite da utikač možda nije zdrobljen ili oštećen na neki drugi način. Zdrobljen ili oštećen utikač može da se pregreva i uzrokuje požar.
- Postarajte se da glavni utikač aparata uvek bude lako dostupan.

- Nemojte potezati priključni kabl.
- Ako je spoj između utikača i utičnice olabavljen, nemojte gurati utikač u takvu utičnicu. Postoji opasnost električnog udara ili požara.
- Aparat nemojte koristiti kada poklopac unutarnjeg osvetljenja (sijalice) nije namešten.
- Frižider je namenjen isključivo za spajanje na električnu instalaciju s jednofaznom izmeničnom strujom 220~240 V/50 Hz. Ako je njihanje napona u korisnikovoj instalaciji tako veliko da napon prevazilazi gore navedene vrednosti, preporučujemo da zbog bezbednosnih razloga instalirate automatski regulator izmeničnog napona snage veće od 350 W. Frižider mora biti priključen na svoju, odvojenu utičnicu, i ne na utičnicu koju deli s nekim drugim električnim aparatima. Utikač treba da odgovara utičnici; i utikač i utičnica moraju biti opremljeni vodičem za uzemljenje.

Svakodnevna upotreba

- U aparatu nemojte držati zapaljive gasove ili tečnosti, jer postoji opasnost eksplozije.
- U unutrašnjosti ovog aparata (frižidera) nemojte koristiti druge električne aparate, na primer aparate za izradu sladoleda, miksera, i sl.
- Kod iskopčavanja aparata uvek uhvatite za utikač, a nikad za priključni kabl.
- U blizinu plastičnih sastavnih delova ovog aparata nemojte stavljati vruće predmete.
- Hranu ili druge artikle koje držite u frižideru nemojte naslanjati na otvore za prozračivanje na poledini aparata.
- Prethodno upakovanu zamrznutu hranu čuvajte u skladu s uputstvima njenog proizvođača.
- Dosledno se pridržavajte preporuka za čuvanje hrane koju propisuje proizvođač aparata. Pridržavajte se također odgovarajućih uputstava za držanje i čuvanje hrane.

- Pića koja sadrže ugljeni dioksid odnosno mehuriće nemojte stavljati u zamrzivač, pošto pritisak u flaši može da se poveća i takva flaša može eksplodirati i oštetiti aparat.
- Ako konzumirate zamrznutu hranu odmah nakon što ste ju izvadili iz zamrzivača, možete dobiti promrzline.
- Aparat nemojte ispostavljati neposrednim zracima sunca.
- Pazite da u blizini aparata ne bude gorućih sveća, svetiljki, ili nekih drugih predmeta s otvorenim plamenom, da se aparat ne bi zapalio.
- Aparat je namenjen držanju hrane i/ili pića u uobičajenim domaćinstvima, u skladu s objašnjenjima navedenim u ovom priručniku.
- Aparat je težak. Kod pomeranja ili premeštanja budite veoma oprezni.
- Ako imate vlažne ili mokre ruke nemojte vaditi ili dodirivati predmete iz zamrzivača, pošto to može da uzrokuje ogrebotine ili promrzline.
- Nemojte nikad nogom stajati na dno, na fioke, vrata, i druge delove frižidera, niti ih koristiti kao oslonac.
- Kada se zamrznuta hrana odmrzne, nemojte nikad ponovno da je zamrzavate.
- Ledene sladoledne štapiće ili ledene kocke nemojte nikada konzumirati direktno iz zamrzivača, pošto možete da dobijete promrzline na ustima i usnicama.
- Police u vratima frižidera ne smete previše puniti odnosno preopteretiti; takođe, nemojte preopterećivati ili previše puniti fioke za povrće, da predmeti ne bi iz njih padali, te vas tako povredili ili oštetili aparat.
- UPOZORENJE – Hrana treba da bude upakovana u ambalažu koja je za to namenjena, pre nego što je stavimo u frižider. Tečnosti treba držati u flašama ili u zatvorenim posudama da se spreči mogućnost prolivanja, jer je oblik naprave takav da se teško čisti.

Pažnja!

Nega i čišćenje

- Pre nego što započnete radove na održavanju, isključite aparat i izvucite utikač iz utičnice.
- Aparat nemojte čistiti metalnim predmetima, parnim čistačima, eteričnim uljima, organskim otopinama ili grubim sredstvima za čišćenje.
- Za čišćenje kamenca iz aparata nemojte koristiti oštre predmete. Koristite plastičnu strugalicu.

Postavljanje aparata

Važno!

- Prilikom priključenja aparata na električnu instalaciju budite oprezni i pridržavajte se uputa iz ovog priručnika.
- Odstranite ambalažu sa aparata i proverite da li je možda oštećen. Ako utvrdite da je aparat oštećen, ne smete ga priključiti na električnu instalaciju. Eventualna oštećenja smesta saopštite prodavcu kod koga ste kupili aparat. U tom slučaju sačuvajte i ambalažu aparata.
- Preporučujemo da pre priključenja na električnu mrežu aparat miruje najmanje četiri časa, da se ulje slije nazad u kompresor.
- Oko aparata treba uvek obezbediti dovoljno strujanja vazduha, inače bi aparat mogao da se pregreje. Uvek se pridržavajte uputstava u vezi s postavljanjem aparata, da bi obezbedili obimno provetranje odnosno strujanje vazduha oko njega.
- Ako je to moguće, zadnja strana aparata neka ne bude preblizu zida, tako da je ne dodiruju oni delovi aparata (kompresor, kondenzator) koji se tokom rada zagrevaju. Time ćete sprečiti mogućnost nastanka požara. Uvek se pridržavajte uputstava za instalaciju.
- Aparat nemojte postavljati preblizu radiatorima ili u blizinu šporeta.

- Postarajte se da nakon instalacije aparata utikač uvek bude lako dostupan.

Servis

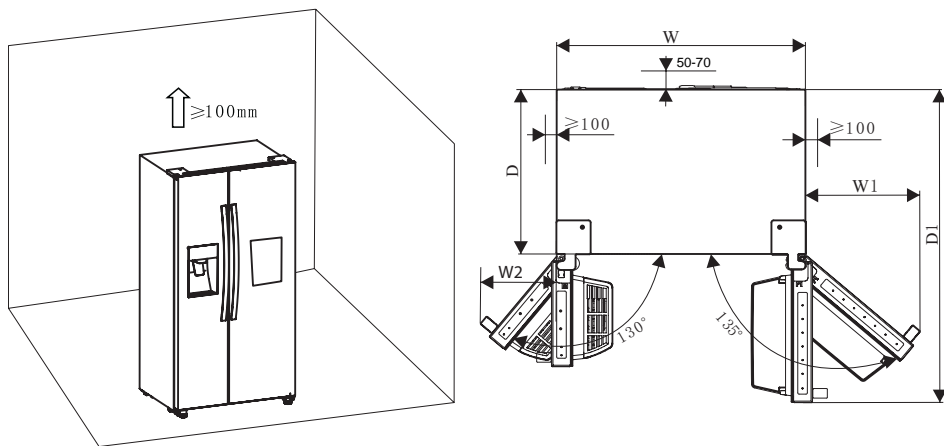
- Sve radnje na električnoj instalaciji, koje su potrebne za servisiranje aparata, mora da obavi odgovarajuće osposobljeno stručno lice ovlašćeno za električne instalacije, ili neko drugo odgovarajuće osposobljeno lice.
- Ovaj proizvod sme servisirati ovlašćeni servisni centar, pri čemu je potrebno koristiti isključivo originalne rezervne delove.
 - 1) Ako je aparat opremljen sistemom protiv nakupljanja inja i leda (Frost Free).
 - 2) Ako aparat ima i zamrzivački deo.

NAMEŠTANJE VAŠEG NOVOG APARATA

- Pre prve upotrebe aparata treba da se upoznate sa narednim savetima

Kruženje vazduha oko aparata

Za veću efikasnost rashladnog sistema i za uštedu energije, treba obezbediti obimno strujanje vazduha oko aparata, jer samo to omogućuje dovoljno odvajanje toplote. Zbog toga treba oko aparata ostaviti dovoljno prostora. Preporuka: Preporučujemo da između zadnje stranice aparata i zida iza njega ostavite 50-70 mm prostora, te barem 100 mm prostora iznad aparata, i barem 100 mm prostora uz bočne strane aparata, te da ispred aparata bude dovoljno prostora da vrata mogu da se otvaraju do ugla od 135°. Pogledati naredni dijagram. Molimo vas da se pridržavate vrednosti navedenih na narednim dijagramima.



Važniji podaci (mm)

W	W1	W2	D	D1
908	372	252	600	1142.5

Napomena:

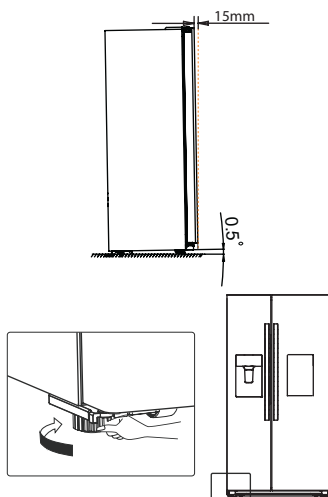
- Ovaj aparat radi dobro u klimatskim klasama od SN do T. Ako temperatura okoline bude duže vreme iznad ili ispod navedenih vrednosti, aparat možda neće funkcionisati pravilno.

Klimatska klasa	Temperatura okoline
SN	od +10 °C do +32 °C
N	od +16 °C do +32 °C
ST	od +16 °C do +38 °C
T	od +16 °C do +43 °C

- Aparat postavite na suvo mesto, čime ćete sprečiti eventualnu štetu zbog vlage.
- Aparat nemojte izpostavljati direktnoj sunčevoj svetlosti odnosno neposrednim zracima sunca, kiši ili mrazu. Aparat namestite odmaknut od izvora toplote, kao što su na primer šporeti, grejači i izvori otvorene vatre.

Izravnavanje aparata

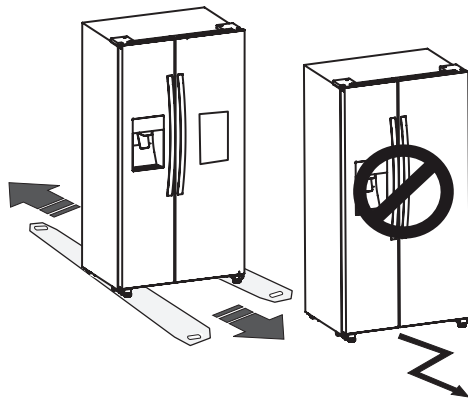
- Da bi obezbedili da aparat bude u horizontalnom položaju, i da pozadi aparata bude obezbeđeno obimno strujanje vazduha, možda će trebati podesiti visinu podesivih nožica na dnu aparata. Molimo vas da koristite odgovarajući ključ.
- Ostavite da se vrata automatski zatvore. Nakon toga obrćite podesive nožice tako da gornji deo aparata bude nagnut unazad za približno 15 mm ili za 0,5°.
- Kada želite pomeriti aparat, ponovno podignite nožice da bi aparat mogao slobodno da se pomera na okretnim valjcima. Kada ste aparat doveli u traženi položaj, ponovno ga izravnajte.



Upozorenje!

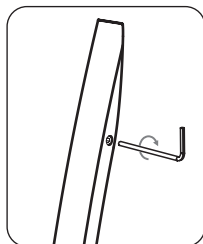
Da bi aparat bio pravilno postavljen treba ga staviti na ravnu i tvrdu podlogu koja je u istoj visini kao i ostale podne obloge u prostoriji. Ta podloga treba da je dovoljno čvrsta da podnese opterećenje puno opterećenog frižidera.

Okretne valjke, koji u stvari nisu točkici, koristite isključivo za pomeranje aparata napred i natrag. Ako aparat gurate bočno, na jednu ili na drugu stranu, možete oštetiti bilo patos ili same okretne valjke.



Pričvršćenje drške

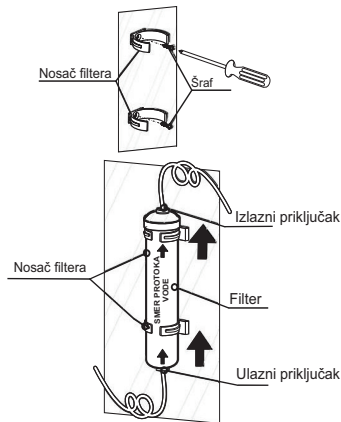
Pre upotrebe aparata molimo vas da proverite da li je drška ispravno pričvršćena. Ako je drška klimava, odnosno ako nije čvrsto pričvršćena, pritegnite je koristeći šesterougaoni (imbus) ključ kog obrćete u smeru kazaljki na satu; nakon toga možete dršku slobodno da koristite.



Instalacija cevi za vodu i filter

Montaža filtera za vodu

Za montažu filtera za vodu treba postupiti po sledećim uputstvima. Najpre izvadite filter za vodu i cevi za vodu iz unutrašnjosti frižidera. Zatim treba odrediti mesto gde će da bude montiran spoljni filter. (Napomena: Filter za vodu treba montirati na zid, na takvo mesto gde će biti dostupan, kako bi mogao jednostavno da se zameni. Nemojte ga montirati na zid iza frižidera). Treće, odredite odnosno izmerite udaljenost od filtera i slavine, te razmak od filtera do frižidera. Pripremite cevi odgovarajuće dužine. (Cevi za vodu odsecite na odgovarajuću dužinu za spajanje na ulazni i izlazni priključak filtera.) Četvrto, pomoću šrafčigera fiksirajte nosač filtera na zid, a zatim umetnite filter u nosač.



Napomena:

- Cev za vodu treba da se gurne u filter do kraja budući da bi inače mogla da propušta.
- Cev za vodu neka bude kraća od 5 metara. Ako je cev predugačka (duža od 5 metara), zbog nedovoljnog tlaka u cevi za vodu, dovod hladne vode i leda mogao bi da bude poremećen.
- Cev za vodu odsecite na odgovarajuću dužinu. Pazite da cev ne bude previše savinuta.
- Preporučljivo je da aparat instalira odgovarajuće osposobljeno lice.

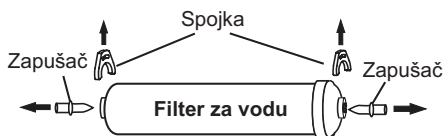
Upozorenje!

- Filter za vodu treba da se montira uspravno, kao što to pokazuje gornja slika. Bitno je da cev za vodu pravilno montirate na ulazni i izlazni priključak na filteru.
- Nikako nemojte filter fiksirati na frižider budući da bi pri tome mogli probušiti cevovod rashladnog sistema.

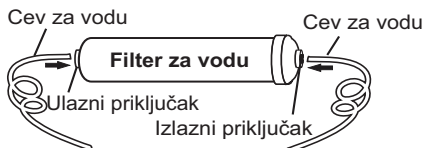
Fiksiranje cevi za vodu na filter

Kod spajanja cevi za vodu na filter pridržavajte se uputstava u nastavku, zajedno s pripadajućim slikama.

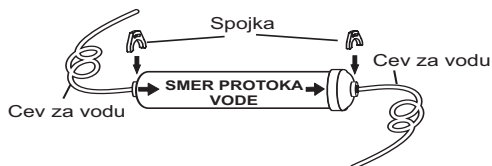
Najpre uklonite dve spojke i izvucite dva zapašaća filtera za vodu.



Nakon toga gurnite obe cevi za vodu do kraja u ulazni i izlazni priključak vodenog filtera.

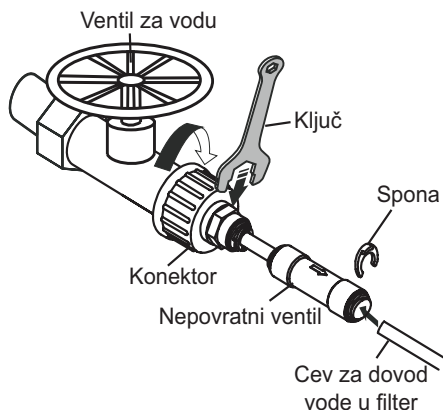


U sledećem koraku umetnite dve spojke na odgovarajuće mesto, kako to prikazuje donja slika. Proverite da li svaka spojka tesno obuhvata i steže cev za vodu.



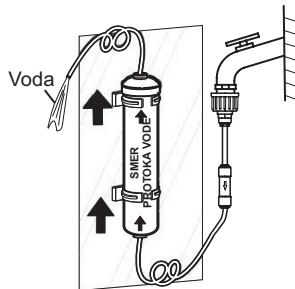
Spajanje ulaznog priključka filtera za vodu na dovod vode

Priključak i nepovratni ventil priloženi su kao jedan deo. Uvek upotrebite novi priključak; nemojte koristiti stare spojke koje možda posedujete otpre. Zašrafite priključak na odgovarajuću slavinu za vodu s navojem 3/4" BSP, i pritegnite ga ključem. Cev za vodu gurnite do kraja u nepovratni ventil. Nakon toga umetnite sponu, kao što to prikazuje donja slika.



Napomena:

- Kada ste montirali filter za vodu, otvorite slavinu vodovodne instalacije i pre upotrebe 5 minuta ispirajte sistem.

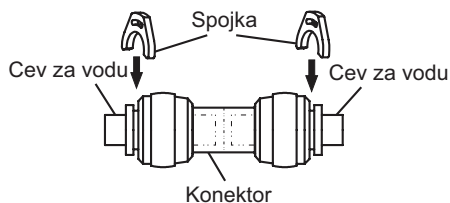


- Normalno je da iz filtera najpre curi tamno obojena voda.
- Cev za vodu dozvoljeno je priključiti isključivo na izvor pitke vode.
- Za ispravno funkcionisanje ledomat treba tlak vode između 207 i 689 kPa.

Spoj između izlaznog priključka filtera i frižidera

Cev koja vodi iz izlaznog priključka filtera za vodu, kao i cev koja vodi do ulaznog priključka na frižideru, povežite s dvosmernim priključkom (spojnicom). Cev za vodu ugradite sve do sredine dvosmernog priključka (spojnice), inače će vodovodna instalacija možda na tom mestu puštati.

Umetnite dve spojke na odgovarajuće mesto, kako to prikazuje donja slika. Proverite da li svaka spona tesno obuhvata cev za vodu.



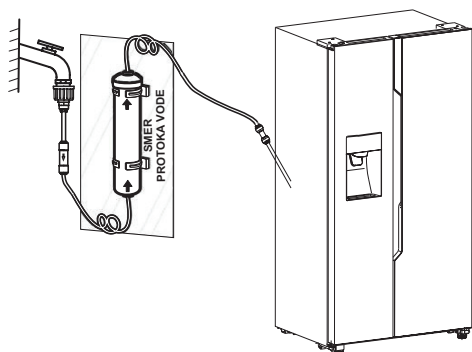
Otvorite vodovodnu slavinu i isperite cevi, te proverite da li cevi za vodu možda negde ne propuštaju. Ukoliko utvrdite da instalacija na bilo kom mestu propušta, proverite jesu li na mestu propuštanja cevi za vodu do kraja gurnute u priključak. Ako nisu, ponovno ih montirajte i nakon toga proverite da li su posve ugrane u priključak.

Napomena:

- Kada izlazni priključak filtera povežete s frižiderom (kao što to prikazuje donja slika), molimo vas da prvih nekoliko čaša vode bacite, budući da cela instalacija treba najpre dobro da se ispere.
- Pazite na to da teški predmeti ne pritiskaju cevi za vodu, i da cevi nisu previše ukrivljene odnosno savinute.

Upozorenje!

- Kada otvorite vodovodnu slavinu prekontrolišite da na nijednom priključku cevi za vodu nema propuštanja vode. Ako opazite da cevi odnosno priključci negde propuštaju smesta zatvorite slavinu i zategnite priključak odnosno ugurajte cev za vodu do kraja u priključak.



OPIS APARATA



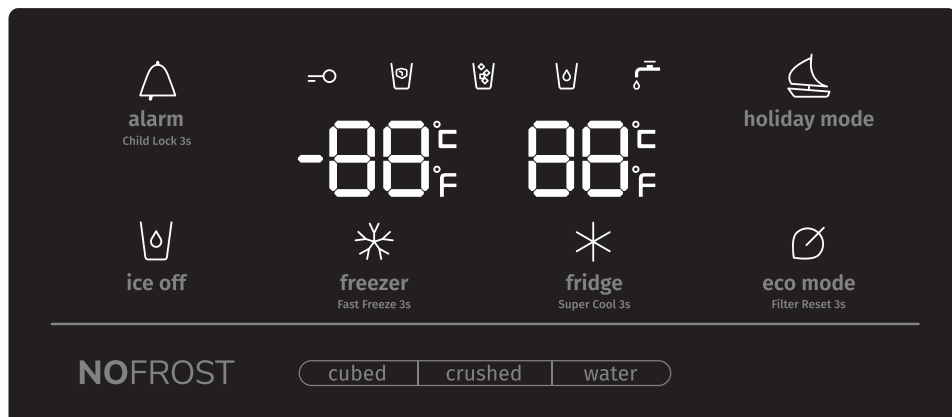
1. LED lampica u zamrzivačkom delu aparata
2. Prednji poklopac ledomata
3. Posuda za led
4. Poklopac kanala za kruženje vazduha u zamrzivaču
5. Polica zamrzivača
6. Polica u vratima zamrzivača
7. Gornja fioka zamrzivača
8. Donja fioka zamrzivača
9. Leva podesiva nožica na dnu aparata

10. LED lampica u zamrzivačkom delu aparata
11. Polica u vratima frižidera
12. Poklopac kanala za kruženje vazduha u frižideru
13. Polica frižidera
14. Domaći bar
15. Nosač flaša
16. Gornja fioka frižidera
17. Donja fioka frižidera
18. Desna podesiva nožica na dnu aparata

Napomena: Zbog neprestanih izmena na našim proizvodima, moguće je da se vaš frižider nešto razlikuje od frižidera, opisanog u ovim uputstvima za upotrebu, ali njegove funkcije i načini upotrebe ostaju uprkos tome isti.

KONTROLNA TABLA I RUKOVANJE APARATOM

Aparat koristite u skladu sa narednim uputstvima. Vaš aparat opremljen je kontrolnom pločom koja je prikazana na donjoj slici.



Prilikom prvog uključanja aparata upali se i osvetljenje ikona na kontrolnoj tabli. Ako ne pritisnete nijedan taster, a vrata aparata su zatvorena, osvetljenje će da se ugasi nakon 60 sekunda.

Kontrolna tabla razdeljena je na dva dela; jedno područje služi za nadzor temperature, a drugo za biranje različitih načina rada.

Pažnja! Kada ste podesite temperaturu, u stvari ste izabrali prosečnu temperaturu za ceo rashladni deo aparata. Temperatura u pojedinom predelu može da se razlikuje od temperature prikazane na kontrolnoj tabli, ovisno o tome koliko hrane se nalazi u frižideru, i gde se ona nalazi. Visoka ili niska temperatura okoline, odnosno prostorije u kojoj se frižider nalazi, može takođe da utiče na stvarnu temperaturu u unutrašnjosti aparata.



alarm

Child Lock 3s

Bezbednosno zaključavanje za decu i alarm otvorenih vrata

Ovaj taster ima dve namene:

1. Bezbednosno zaključavanje za decu

Pritisnite taster »Alarm« i držite ga pritisnutog 3 sekunde, čime zaključavate celu kontrolnu tablu, uključivši i ledomat / automat za hladnu vodu. Kada je kontrolna tabla zaključana, ikona "☉" je osvetljena, i nijedan taster na kontrolnoj tabli neće moći funkcionisati.

Ako želite da otključate kontrolnu tablu, ponovno pritisnite taster »Alarm« i držite ga pritisnutog 3 sekunde.

2. Alarm otvorenih vrata

U slučaju aktiviranja alarma otvorenih vrata zasvetleće ikona "☉" i začuće se zvučni upozoravajući signal. Dodirom tastera »Alarm« prekinućete alarm. Ugasiće

se ikona "☉", i zvučni upozoravajući signal prekinuće se. Ako su vrata frižidera ili zamrzivača otvorena određeno vreme, začuje se alarm otvorenih vrata. U

slučaju aktiviranja alarma otvorenih vrata zasvetleće ikona "☉" i začuće se zvučni upozoravajući signal. Zvučni signal začućete tri puta na minut, a nakon 10 minuta isključiće se kompletno. Alarm otvorenih vrata možete isključiti tako da zatvorite vrata. Kada bezbednosno zaključavanje za decu nije aktivirano, a vrata aparata su otvorena, alarm možete da isključite tako što ćete dodirnuti taster »Alarm«. U svrhu štednje energije preporučujemo da pazite da vrata nikada ne budu otvorena predugo.



ice off

Upravljanje ledomatom

Ovo je taster za upravljanje ledomatom.

Dodirom tastera "Ice Off" kontrolišete rad ledomata. Kada je bezbednosna zaštita za decu isključena, i funkcija izrade leda je aktivirana, dodirom tastera

"Ice Off" možete da zatvorite ledomat. U tom slučaju ikona "☉" biće osvetljena. Ako želite otvoriti ledomat, molimo vas da ponovno pritisnete taster "Ice Off"; i


ikona "☉" isključiće se.

Napomena: Pritiskom na taster "Ice Off" zatvarate samo ledomat, ali ne i automat za hladnu vodu.



holiday mode "Holiday" - odmor

Ako nameravate duže vreme da budete odsutni, na primer ako odlazite na odmor ili neko duže poslovno putovanje, možete da aktivirate ovu funkciju

dodirom tastera "Holiday". Osvetliće se ikona . Kada je aktivirana funkcija za odmor, temperatura frižidera biće automatski podešena na 15 °C, a temperatura zamrzivača na -18 °C, za što nižu potrošnju energije.

Na displeju za temperaturu frižidera stoji natpis "--", dok zamrzivački deo aparata radi i dalje.

Kada je funkcija za godišnji odmor aktivirana, možete da je isključite ponovnim

dodirom tastera "Holiday". Ikona  će u tom slučaju da se ugasi.

Kada je funkcija za godišnji odmor aktivirana, ledomat će automatski da se isključi. U slučaju isključenja struje, odnosno prekinutog napajanja električnom energijom, aparat će zadržati tu podešenu regulaciju.

Napomena: Kada je uključena funkcija za godišnji odmor, u frižideru nemojte držati hranu jer može brzo da se pokvari.

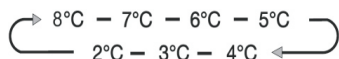


fridge


Super Cool 3s

Podešavanje temperature frižidera

Pritiskom na taster "Fridge" (frižider) možete aktivirati način za podešavanje temperature zamrzivačkog dela aparata. Ako taj taster držite neprekidno pritisnut, podešenost temperature menjaće se narednim redosledom:



Ako želite skratiti vreme potrebno za hlađenje namirnica u frižideru, molimo vas da dodirnete taj taster i držite ga pritisnutog 3 sekunde. Ikona za intenzivno

hlađenje  (Super Cool) biće osvetljena, a na displeju temperature za rashladni deo aparata biće prikazana vrednost 2 °C. Nakon isteka 3 sata, intenzivno hlađenje isključiće se automatski, a podešena temperatura frižidera vratiće se na prethodno podešenu vrednost.

Kada je funkcija intenzivnog hlađenja aktivirana, možete dodirnuti taster "Fridge", čime ćete funkciju isključiti; vrednost temperature vratiće se na prethodno podešenu vrednost. U slučaju isključenja aparata ili prekida napajanja električnom energijom, frižider ne zadržava regulaciju intenzivnog hlađenja.

Napomena: Ako u vreme dok je aktivirana funkcija intenzivnog hlađenja dodirnete taster "Holiday" (godišnji odmor) ili taster "Eco" (štedljivi način rada), aktiviraćete funkcije "Holiday" odnosno "Eco" (godišnji odmor odnosno štedljivi način rada), ali intenzivno hlađenje biće isključeno.



freezer
Fast Freeze 3s

Regulisanje temperature zamrzivača

Pritiskom na taster "Freezer" (zamrzivač) možete da aktivirate način za podešavanje temperature zamrzivačkog dela aparata. Ako taj taster držite neprekidno pritisnut, podešenost temperature menjaće se narednim redosledom:



Dodirnite taster za uključenje/isključenje i držite ga pritisnutog 3 sekunde.

Zasvetli ikona "❄" a na displeju temperature zamrzivača biće prikazana vrednost -24°C . Funkcijom intenzivnog zamrzavanja imenovanom „Super Freeze“ možete naglo da smanjite temperaturu u zamrzivaču, čime ćete hranu zamrznuti brže nego što je to uobičajeno. Tako možete uspešno sačuvati sve vitamine i hranjive tvari u svežoj hrani, a postićete i to da hrana ostane sveža duže vreme. Funkcija brzog zamrzavanja omogućuje zamrzavanje najveće moguće količine hrane. Preporučujemo da pre toga ostavite aparat da radi barem 24 časova. Funkcija intenzivnog zamrzavanja Super Freeze isključuje se automatski nakon 52 časova rada, nakon čega će temperatura zamrzivača ponovno da se vrati na prethodno podešenu vrednost. Kada je funkcija intenzivnog zamrzavanja aktivirana, možete dodirnuti taster "Freezer", čime ćete funkciju isključiti; vrednost temperature vratiće se na prethodno podešenu vrednost. U slučaju isključenja aparata ili prekida napajanja električnom energijom, frižider ne zadržava regulaciju intenzivnog zamrzavanja (Super Freeze).

Napomena: Ako u vreme dok je aktivirana funkcija intenzivnog zamrzavanja dodirnete taster "Holiday" (godišnji odmor) ili taster "Eco" (štedljivi način rada), aktiviraćete funkcije "Holiday" odnosno "Eco" (godišnji odmor odnosno štedljivi način rada), ali intenzivno zamrzavanje biće isključeno

Upravljanje ledomatom / automatom za hladnu vodu

Kada otvorite vrata zamrzivača, ili kada je uključena bezbednosna zaštita za decu, automat neće raditi.


Taster za vrstu leda nudi dve mogućnosti: kocke (taster "Cubed") ili mrvljeni led (taster "Crushed"). Pritiskom na taster "Cubed" ili "Crushed", birate vrstu odnosno oblik leda kog želite da aparat izradi. Ukoliko želite da iz automata teče hladna voda, dodirnite taster "Water" (voda). Kada dodirnete jedan od tastera za vrstu leda, aktiviraće se način za izradu leda u izabranom obliku (kocke ili

mrvljeni led), a istovremeno svetli odgovarajuća ikona "❄" za kocke ili "❄" za mrvljeni led. Ako ne trebate led, isključite tu funkciju, čime ćete da uštedite vodu i električnu energiju. (Pogledati i opis funkcionisanja tastera "Ice Off" gore).

Ako trebate vodu molimo vas da pritisnete taster "Water" (voda). Osvetliće se ikona za vodu "💧" što znači da je taj način rada aktiviran.

Zamena filtera za vodu

Kako biste obezbedili najveći mogući kvalitet vode, generalno pravilo je da filter za vodu treba menjati svakih 6 meseci. Kada iz frižidera iscuri približno 1.000 galona (otprilike 3.800 litara) vode, odnosno kada filter za vodu koristite već

približno 6 meseci, ikona filtera za vodu "" počće da trepće, a frižider će tri puta emitovati zvučni signal, čime vas opominje da treba zameniti filter.

Najpre treba da kupite novi filter za vodu. Novi filter za vodu možete da kupite kod prodavca kod kog ste kupili i frižider, ili kod ovlašćenog servisera. Uverite se da je novi filter istog tipa kao i prethodni, kako biste ga mogli ispravno montirati za vaš frižider. Nakon zamene filtera dodirnite taster "Eco" i držite ga pritisnutog 3 sekunde, čime ćete resetirati brojač filtera. Kada zamenite filter za vodu, iz filtera i iz cevi za vodu možda će isteći nešto vode. Podmetnite posudu za prikupljanje i obrišite vodu koja je možda iscurila pokraj posude.

Napomena:


- Ako iz automata voda ne teče, ili ako teče sporo, treba zameniti filter za vodu, jer je možda zapušen.
- U nekim područjima voda sadrži veću količinu vapnenca. U tom slučaju filter za vodu zapušiće se brže.



eco mode
Filter Reset 3s

Štednja energije

Dodirrom ovog tastera uključićete odnosno isključiti način za štednju energije.

Kada uključite način za štednju energije, ikona za način štednje energije  zasvetli. Temperatura frižidera podesiće se automatski na vrednost 6 °C, a temperatura zamrzivača na -17 °C. Kada isključite način za štednju energije, ugasiće se i ta ikona.

Napomena:

- Kontrolna tabla zasvetleće kada otvorite vrata aparata, ili kada dodirnete bilo koji taster.
- Osvetljenje će da se isključi ako ne dodirnete nijedan taster, ili ako su vrata zatvorena jedan minut.
- Kada frižider priključite na električnu mrežu odnosno na izvor napajanja električnom energijom, sve ikone na kontrolnoj tabli zasvetleće na 3 sekunde i začuće se zvučni alarm. Bezbednosno zaključavanje za decu je isključeno. Temperatura se vraća na prethodno podešenu regulaciju.

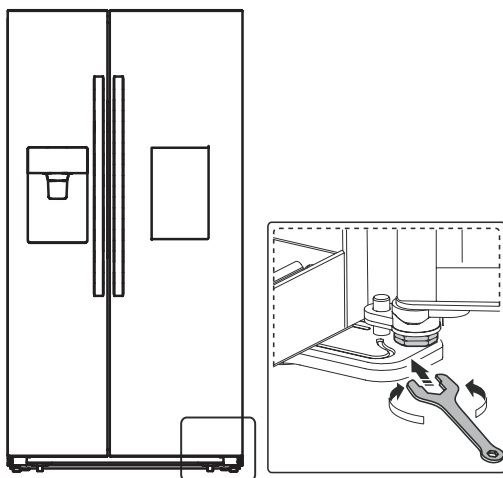
UPOTREBA VAŠEGA APARATA

U ovom poglavlju je opisano kako koristiti najkorisnije funkcije i svojstva aparata. Preporučujemo vam da ga pažljivo proučite pre nego što započnete sa korišćenjem aparata.

1. Podešavanje vrata aparata

Ako utvrdite da vrata aparata nisu sasvim izravnana (da vrata zamrzivačkog i rashladnog dela aparata nisu u istoj ravnini), pomoću priloženog ključa možete podesiti visinu vrata.

Ako su vrata zamrzivača viša od vrata frižidera. Najpre priloženim ključem obrnite šraf na donjem šarniru u suprotnom smeru od kazaljki na satu, čime ćete podići vrata. Nakon toga šrafcigerom pričvrstite maticu.

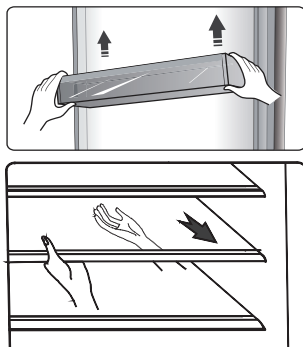


2. Upotreba rashladnog dela (frižidera)

Rashladni deo aparata pogodan je za držanje povrća i voća. Hranu u frižideru čuvajte u odgovarajućoj zatvorenoj ambalaži ili u zatvorenim posudama, da sprečite gubitak vlage, te da se okusi pojedinih vrsta hrane ne bi međusobno mešali. Pažnja! Nikad nemojte zatvoriti vrata frižidera ako su police, fioke i/ili teleskopske vodilice izvučene, inače možete oštetiti kako navedene delove tako i kućište frižidera.

Staklene police i police u vratima aparata.

U rashladnom delu aparata imate na raspolaganju 4 staklene police, a u vratima još nekoliko dodatnih različitih polica, pogodnih za držanje jaja, limenki sa tečnošću, flaša s pićima, i pakovanu hranu. Police možete stavljati na različite visine, ovisno o vašim potrebama. Izbegavajte na police stavljati preteške predmete. Pre nego što podignete policu u vratima frižidera, molimo vas da sa police maknete hranu.



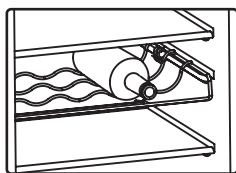
Napomena: Za lakše čišćenje, sve police i nosače u vratima možete da izvadite.

- Ako želite policu izvaditi, nežno je povucite napred sve dok se ne skinje sa vodilice police.
- Kada ponovno nameštate police, uverite se da nikakav drugi predmet ne sprečava policu, a zatim je pažljivo gurnite nazad u njen položaj.

Nosač flaša

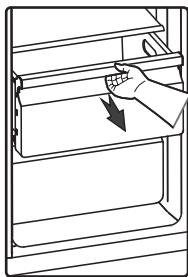
Namenjen je držanju flaša s vinom ili drugih pića.

Napomena: Kada vadite flaše sa vinom ili drugim pićima iz frižidera, rukujte njima veoma pažljivo. Police možete izvući ili nameštati na različite visine, čime ćete moći da dobijete više prostora na policama.



Fioke

Fioke su pogodne za držanje voća i povrća. Za lakše čišćenje možete da ih izvadite iz frižidera.



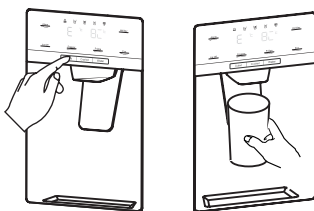
3. Upotreba zamrzivačkog dela (zamrzivača)

Zamrzivački predeo aparata pogodan je za držanje hrane koju treba zamrznuti, na primer mesa, riba, sladoleda i slične brzo pokvarljive hrane.

Pažnja! Pobrinite se da staklene flaše ne budu u zamrzivaču duže nego što je potrebno, budući da staklena flaša može pući ako se njen sadržaj smrzne. Tečnosti u staklenim flašama ili limenkama nemojte držati u zamrzivaču, jer se obujam sadržaja tokom zamrzavanja povećava i staklena flaša odnosno limenka može pući i eksplodirati.

4. Upotreba automata za led odnosno za hladnu vodu

Dodirom tastera "Cubed" (ledene kocke), "Crushed" (mrvljeni led) ili "Water" (voda) imate mogućnost birati hoće li iz automata izlaziti led (i u kakvom obliku), ili hladna voda. Kada ste izabrali vrstu leda, lagano pritisnite ručicu automata šoljom ili čašom. Iz automata će da se prospe led. Pobrinite se da šolja odnosno čaša bude poravnata s automatom, da led padne u nju.



Napomena:

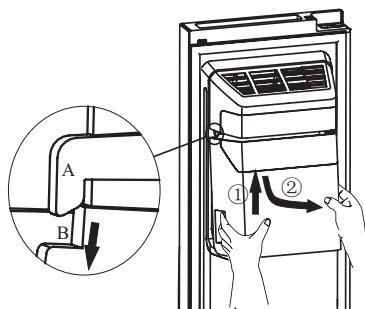
- Ako ste izabrali ledene kocke nakon što je pre toga bila izabrana funkcija za mrvljeni led, može da se desi da u šolju odnosno u čašu ispadne još neka manja količina preostalog smrvljenog leda.
- Šolju odnosno čašu nemojte odmah ukloniti ispod automata nakon što ste sipali potrebnu količinu vode, odnosno nakon što ste nasuli željenu količinu leda. Pričekajte još nekoliko sekundi da sprečite prolivanje.
- Nemojte izvlačiti ručicu, jer bi time mogli oštetiti odnosno polomiti feder ručice.
- Da bi sprečili pregrevanje motora za mrvljenje leda, izbegavajte dozirati led duže od jednog minuta bez prekida tokom normalne upotrebe.
- Voda iz automata je hladna, ali nije ledeno hladna. Ako želite još hladniju vodu sa ledom, u čašu najpre sipajte led, a zatim čašu nadopunite i vodom iz automata.

5. Upotreba posude za led

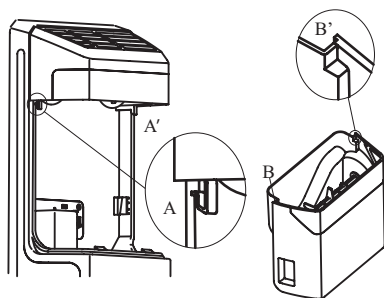
Ako želite da izvadite posudu za led: Molimo vas da uhvatite za ručku kao što prikazuje donja slika. Zatim je podignite i polagano izvucite kako bi sprečili moguća oštećenja.

Postupak vađenja posude:

1. Podignite posudu za led.
2. Polako izvucite posudu za led.

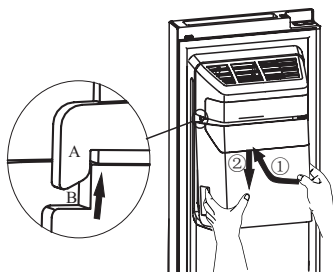


Kada vraćate posudu za led na njeno mesto, dobro pazite da dva bočna žleba (B i B') na posudi za led uđu i zavuku se u spojke (A i A').



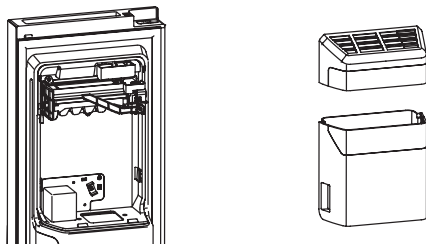
Postupak nameštanja:

1. Gurnite posudu za led nagore, pazeći pri tome da dva bočna žleba (B i B') na posudi za led uđu i zavuku se u spojke (A i A').
2. Povucite posudu za led nadole i proverite da li je čvrsto nalegla u nosač.

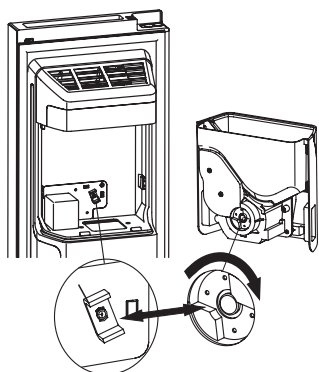


Napomena:

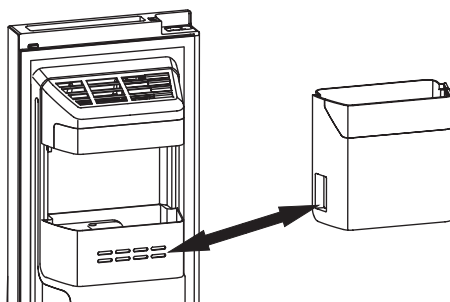
- Kada ledomat ispusti ledene kocke u posudu, svi zvukovi koji se čuju deo su uobičajenog funkcionisanja.
- Ako led ne uzimate duže vreme iz posude, može se desiti da se međusobno zalepi. U tom slučaju vas molimo da uklonite sav led i ispraznite posudu.
- Ako je frižider isključen predugo, led u posudi otopiće se, a voda iz frižidera mogla bi da iscuriti na tlo.
- Ako ne možete ukloniti led iz posude, proverite da se možda led nije zakačio za utor, i po potrebi ga odstranite. Takođe, možete da izvučete i posudu za led i proverite da li se je više kocaka leda prilepilo, te ih odstranite.



- Prva količina izrađenih ledenih kocaka nakon postavljanja aparata biće nešto manja, obzirom da se u crevima za vodu još nalazi vazduh. Tokom normalne upotrebe taj će vazduh biti istisnut iz creva. Ako su kocke leda i dalje manje nego obično, molimo vas da proverite da li po crevima za vodu teče voda, da li je slavina za vodu dovoljno otvorena, odnosno da li je postignut odgovarajući pritisak vode u crevima.
- Posudu za led operite blagim deterdžentom, a zatim je temeljito isperite i osušite. Nemojte koristiti gruba odnosno abraziona sredstva za čišćenje ili bilo kakva otapala.
- Pre nego što ponovno uglavite posudu za led, molimo vas da proverite jesu li spojnice pod odgovarajućim uglom da mogu pravilno da nalegnu jedna na drugu. Ako nisu molimo vas da okrenete spojnicu posude za led do takvog ugla koji će da se podudara sa spojnicom motora.



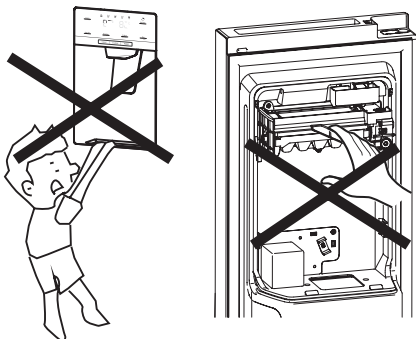
- Ako vam treba više prostora za držanje hrane, posudu za led možete da zamenite kutijom, odnosno policom za držanje namirnica. Pritisnite taster »Ice Off«, čime ćete obezbediti da je ledomat isključen.



Upozorenje!

- U žleb odnosno u posudu za led nemojte gurati prste, ruke, niti bilo kakve druge nepodesne predmete, jer bi u tom slučaju moglo da dođe do ozbiljnih povreda ili do materijalne štete.

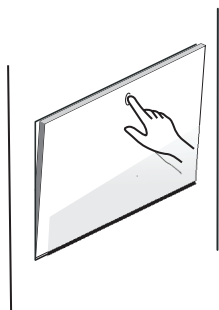
- Nemojte dozvoliti deci da se kače za automat za led odnosno za hladnu vodu, ili da vuku posudu za držanje leda, obzirom da bi u takvim slučajevima moglo doći do ozbiljnih povreda.



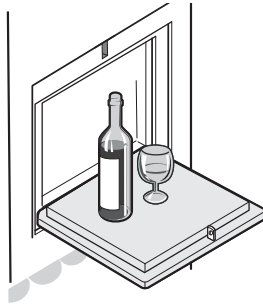
- Ledomat za svoje funkcionisanje treba priključak na izvor vode odnosno na vodovodnu instalaciju. Izvan frižidera cev za vodu treba da bude spojena na filter za vodu i na vodovodnu slavinu. Naša je preporuka da spajanje na vodovodnu instalaciju obavi odgovarajuće osposobljeno lice.
- Kod otvaranja i zatvaranja vrata nemojte primenjivati prekomernu silu, odnosno nemojte to raditi previše trzajući, jer bi inače voda u ledomatu mogla da se prospe.

6. Domaći bar

- Pritisnite na sredini gornje ivice vrata ormarića za pića. Kada začujete klik možete da otvorite vrata ormarića za pića.



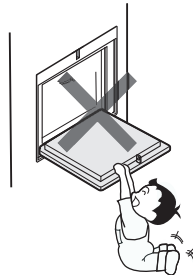
- Kada ste otvorili vrata rashladnog ormarića uključi se rasveta u rashladnom delu aparata (frižideru). U tom momentu praktično je i vaditi hranu iz unutrašnjosti frižidera, odnosno stavljati hranu u frižider.
- Vrata rashladnog ormarića u otvorenom položaju mogu da se koriste i kao poslužavnik, na koga možete da stavite flašu, piće, odnosno čašu s vinom. Pazite samo na to da na otvorena vrata ne stavljate preteške predmete, da na vratašcima ne bi došlo do oštećenja.
- Za ispravno funkcionisanje ledomat treba tlak vode između 207 i 689 kPa.



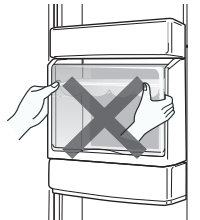
- Vrata ormarića za piće biće bezbedno zatvorena kada začujete klik.

Napomena:

- Ukoliko umesto vrata frižidera otvorite samo vratašca rashladnog ormarića za pića, možete da uštedite nešto energije.
- Deci nemojte dozvoliti da se penju na vrata rashladnog ormarića za pića, da se kače o vrata, ili da na njima sede kada su otvorena, obzirom da je to opasno i deca mogu u takvim slučajevima da se povrede, a i vratašca ormarića mogu takođe da se oštete.



- Molimo vas da ne vadite policu iza ormarića u unutrašnjosti frižidera, inače nećete moći koristiti ormarić za pića.



Kako biste sprečili kontaminaciju hrane, molimo vas da se pridržavate narednih uputstava.

- Ako su vrata otvorena predugo, može da dođe do znatnog povećanja temperature u svim predelima vašeg aparata.
- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s hranom, kao i dostupne delove sistema za odvođenje vode.
- Sirovo meso i ribu držite u odgovarajućoj ambalaži u frižideru tako da ne dolaze u dodir s drugom hranom, i da tečnost iz njih ne može da se cedi po drugoj hrani.
- Zamrzivači čiji je radni kapacitet označen sa dve zvezdice, pogodni su za čuvanje već zamrznute hrane, te za držanje ili izradu sladoleda i za izradu ledenih kocki.
- Predeli odnosno zamrzivači čiji kapacitet je označen jednom, dvema ili trima zvezdicama, nisu primereni za zamrzavanje sveže hrane.

Br.	Tip predela aparata	Ciljna temperatura čuvanja hrane (°C)	Pogodna hrana
1	Frižider	+2 ~ +8	Jaja, kuvana hrana, hrana u ambalaži, voće i povrće, mlečni proizvodi, torte; pića i druge vrste hrane koje nisu pogodne za zamrzavanje.
2	(**)* – Zamrzivač	≤ -18	Morska hrana i plodovi mora (ribe, rakovi, školjke), slatkovodna hrana, mesni proizvodi (preporučljivo vreme čuvanja je 3 meseca – vremenom gube hranjivu vrednost i okus); primereno za zamrzavanje sveže hrane.
3	** – Zamrzivač	≤ -18	Morska hrana i plodovi mora (ribe, rakovi, školjke), slatkovodna hrana, mesni proizvodi (preporučljivo vreme čuvanja je 3 meseca – vremenom gube hranjivu vrednost i okus). Nije primereno za zamrzavanje sveže hrane.
4	* – Zamrzivač	≤ -12	Morska hrana i plodovi mora (ribe, rakovi, školjke), slatkovodna hrana, mesni proizvodi (preporučljivo vreme čuvanja je 2 meseca – vremenom gube hranjivu vrednost i okus). Nije primereno za zamrzavanje sveže hrane.

5	* – Zamrzivač	≤ -6	Morska hrana i plodovi mora (ribe, rakovi, školjke), slatkovodna hrana, mesni proizvodi (preporučljivo vreme čuvanja je 1 meseca – vremenom gube hranjivu vrednost i okus). Nije primereno za zamrzavanje sveže hrane.
6	0 zvezdica	-6 ~ 0	Sveža svinjetina, govedina, riba, piletina, određena upakovana prerađena hrana, itd. (preporučljiva je konzumacija istoga dana, a po mogućnosti ne kasnije od tri dana).
7	Rashladna fioka	-2 ~ +3	Sveža/zamrznuta svinjetina, govedina, piletina, slatkovodna hrana, itd. (7 dana ispod 0 °C; ako je temperatura iznad 0 °C, preporučljiva je konzumacija istoga dana, a po mogućnosti ne kasnije od 2 dana). Morska hrana (ako je temperatura niža od 0 °C, 15 dana; držanje na temperaturi iznad 0 °C nije preporučljivo)
8	Fioka za svežu hranu	0 ~ +4	Sveža svinjetina, govedina, riba, piletina, kuvana hrana, itd. (preporučljiva je konzumacija istoga dana, a po mogućnosti ne kasnije od tri dana).
9	Vino	+5 ~ +20	Crno vino, belo vino, penušavo vino, itd.

Napomena: molimo vas da različite vrste hrane držite u odgovarajućim delovima aparata odnosno u fiokama aparata za hlađenje i zamrzavanje, u kojima temperatura čuvanja odgovara pojedinom prehrambenom proizvodu.

- Ako je aparat za hlađenje i zamrzavanje duže vreme prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite, i ostavite vrata otvorena da sprečili nastanak buđavosti u unutrašnjosti aparata.

Čišćenje automata za hladnu vodu (važi za aparate s automatom za hladnu vodu):

- Očistite rezervoar za vodu ako ga niste koristili 48 časova. Isperite sistem za dovod vode.

KORISNI SAVETI

Saveti za štednju energije

Preporučujemo da se pridržavate narednih saveta za štednju energije.

- Izbegavajte da vrata aparata budu otvorena nepotrebno predugo.
- Pobrinite se za to da aparat ne bude smešten u blizinu izvora toplote (direktna sunčeva svetlost, električna peć ili šporet, itd.).
- Nemojte podešavati nižu temperaturu aparata nego što je to potrebno.
- U aparatu nemojte držati ni stavljati toplu hranu ili hlapljive tečnosti.
- Aparat postavite u prostoriju s dobrim provetravanjem i s niskim stepenom vlažnosti. Molimo vas da pogledate poglavlje »Postavljanje vašeg novog aparata«.
- Dijagram u ovim uputstvima prikazuje pravilnu kombinaciju fioka, fioka za voće i povrće, i polica. Uvažavajte ovu kombinaciju, budući da nam omogućuje najveću energetska efikasnost.

Saveti za držanje hrane u kombinovanom rashladno-zamrzivačkom aparatu

- Toplu ili vruću hranu nemojte stavljati direktno u frižider ili u zamrzivač, obzirom da će temperatura u aparatu da se poveća i kompresor će raditi intenzivnije.
- Pokrijte ili umotajte hranu, naročito onu koja ima jači miris ili okus.
- Kod slaganja hrane u frižider vodite računa da vazduh može nesmetano da kruži oko nje.
- Meso (sve vrste): zamotajte ga u polietilensku foliju i stavite ga na staklenu policu iznad fioke za povrće. Uvek se pridržavajte dozvoljenog ili preporučljivog vremena čuvanja hrane u aparatu, i hranu potrošite do datuma kog navode proizvođači.
- Kuvana hrana, hladna jela, itd.:
- Takvu hranu treba pokriti i staviti na bilo koju policu.
- Voće i povrće: Voće i povrće držite u fioci za voće i povrće.
- Puter i sir zamotajte u nepropusnu foliju, odnosno u foliju za namirnice.
- Preporučujemo da svaki paket zamrznute hrane označite, i na oznaci navedete datum, da možete kasnije pratiti koliko vremena je hrana već u zamrzivaču.

Saveti za čuvanje zamrznute hrane

- Proverite da li je zamrznuta hrana već u radnji bila pravilno čuvana, odnosno uskladištena.
- Kada se hrana jednom odmrzne, ona brzo gubi na kvalitetu, i nije ju preporučljivo ponovno zamrzavati. Nemojte prekoračiti period čuvanja odnosno roka upotrebe kog navodi proizvođač hrane.

Isključenje aparata

Ako morate aparat isključiti na duže vreme, molimo vas da se pridržavate narednih uputa kako biste sprečili pojavu buđavosti.

1. Iz aparata izvadite svu hranu.
2. Izvucite utikač iz utičnice.
3. Temeljito očistite i osušite unutrašnjost aparata.
4. Prikladnim umetkom postarajte se da sva vrata budu malo otvorena, da je time omogućeno kruženje vazduha.

ČIŠĆENJE I NEGA APARATA

Iz higijenskih razloga aparat (uključivši i pomagala odnosno pribor na njegovoj spoljašnjosti i u unutrašnjosti) treba redovito čistiti – barem svaka dva meseca).

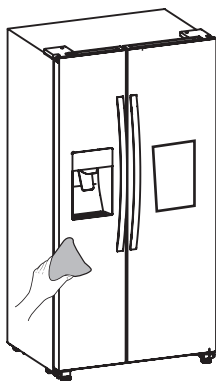
Upozorenje!

Tokom čišćenja aparat ne sme da bude priključen na električnu instalaciju. Opasnost od električnog udara! Pre nego što započnete radove na održavanju, isključite aparat i izvucite utikač iz utičnice.

Čišćenje spoljašnjosti aparata

Da bi sačuvali lep izgled vašeg aparata, treba redovito da ga čistite.

- Obrišite kontrolnu tablu (digitalnu ploču i ploču sa displejom) koristeći čistu meku krpu.
- Nemojte prskati neposredno po površini aparata, nego radije namočite krpu koju koristite za čišćenje aparata. Tako ćete omogućiti ravnomernu raspoređenost vlage po površini.
- Vrata, drške, i površine kućišta aparata očistite blagim deterdžentom, nakon čega ih obrišite da budu suvi, koristeći meku krpu.



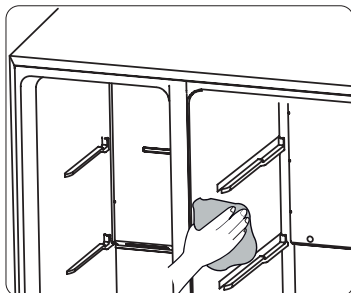
Upozorenje!

- Nemojte koristiti oštre predmete, jer njima možete izgrepsiti površinu.
- Za čišćenje nemojte koristiti razređivače, deterdžente za pranje automobila, belila, eterična ulja, gruba, odnosno abraziona sredstva za čišćenje, ili organska topila, kao što je to benzen, obzirom da tako možete oštetiti površinu aparata ili čak prouzročiti požar.

Čišćenje unutrašnjosti aparata

Redovito čistite unutrašnjost aparata. Aparat ćete lakše očistiti ako u njemu nema previše hrane. Za temeljitije čišćenje fioke i police možete da izvadite. Unutrašnjost rashladno-zamrzivačkog aparata obrišite blagom rastopinom sode bikarbone u vodi, a zatim je isperite toplom vodom, koristeći pri tome oceden

sunđer ili krpu. Pre nego što ponovno uglavite police i košare odnosno fioke, obrišite površinu stranica aparata da budu suve. Temeljito osušite sve površine i uklonjive delove pre nego što ih ponovno namestite.



Iako je odmrzavanje ovog aparata automatsko, na unutrašnjim stranicama zamrzivačkog dela aparata može da se nakupi naslaga inja, naročito ako vrata zamrzivača često otvarate, odnosno ako ih ostavljate predugo otvorena. Ako je sloj leda odnosno inja predebeo, odaberite primeren momenat kada zamrzivač nema puno namirnica, i tada uradite sledeće:

1. Izvadite hranu i uklonite košare i drugu opremu. Iskopčajte aparat iz električne instalacije i ostavite vrata zamrzivačkog dela aparata otvorena. Temeljito provetrite prostoriju u kojoj se aparat nalazi, čime ćete da ubrzate postupak.
2. Kada je odmrzavanje završeno očistite zamrzivač kao što je prethodno opisano.

Upozorenje!

Do not use sharp objects to remove frost from the freezer compartment. Only after the interior is completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

Čišćenje zaptivača na vratima

Postarajte se da zaptivači vrata uvek budu čisti. Zbog lepljive hrane ili pića dešava se da se zaptivač zalepi na kućište, a zatim se tokom otvaranja vrata pocepa. Zaptivač očistite koristeći blagi deterdžent i toplu vodu. Nakon čišćenja temeljito ga obrišite da bude suv.

Zamena LED sijalice

Upozorenje: LED sijalicu mora zameniti odgovarajuće osposobljeno lice. Ako je LED sijalica oštećena, uradite sledeće:

1. Isključite aparat iz električne instalacije.
2. Skinite poklopac sijalice tako što ćete da ga podignete. Zatim izvucite LED sijalicu.
3. Jednom rukom držite LED sijalicu. Drugom rukom pritisnite kačicu grla odnosno priključka sijalice i izvucite sijalicu.
4. Zamenite LED sijalicu drugom, pazeći pri tome da je pravilno ugrurate u odgovarajuće grlo. Nakon toga ponovno namestite poklopac sijalice.

OTKLANJANJE PROBLEMA U RADU

Ako naiđete na problem prilikom upotrebe vašeg aparata, ili ako vas brine da aparat ne radi pravilno, pre nego što pozovete servis možete jednostavno proveriti nekoliko mogućih uzroka za poteškoće. Ti mogući uzroci navedeni su u nastavku.

Upozorenje! Nemojte pokušavati sami popravljati aparat. Ako ste proverili sve što je navedeno u donjoj tabeli, a problem se i dalje pojavljuje, pozovite ovlašćenog odnosno odgovarajuće osposobljenog stručnjaka za elektrotehniku, ovlašćenog servisera, ili radnju kojoj ste kupili aparat.

Poteškoća	Moguć uzrok i rešenje
Aparat ne radi ispravno.	<ul style="list-style-type: none">• Proverite da li je utikač pravilno umetnut u utičnicu.• Proverite osigurač, odnosno strujni krug u vašoj električnoj instalaciji. Ako je potrebno zamenite osigurač.• Temperatura okoline je preniska. Da bi otklonili ovu poteškoću pokušajte sniziti podešenu temperaturu aparata.• Uobičajeno je da frižider ne radi tokom perioda automatskog odmrzavanja, ili još neko kraće vreme nakon toga ne uključi aparat, obzirom da time aparat štiti kompresor.
Neprijatan vonj iz rashladnog i/ili zamrzivačkog dela aparata.	<ul style="list-style-type: none">• Možda je potrebno očistiti unutrašnjost aparata.• Određene vrste hrane, posude za hranu, ili ambalaža hrane mogu da uzrokuju neprijatne mirise.

Poteškoća	Moguć uzrok i rešenje
Buka, odnosno neobični zvuci iz aparata.	<p>Naredni zvuci su sasvim uobičajeni:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zvuk rada kompresora. • Zvuk strujanja vazduha kog pokreće mali ventilator u zamrzivačkom delu ili u drugim delovima aparata. • Zvuk žuborenja, kao kada ključa voda. • Pucketanje tokom automatskog odmrzavanja. • Klikovi pre upućivanja kompresora u rad. <p>Drugi neobični zvuci mogu da budu posledica uzroka, navedenih u nastavku. Da bi ih otklonili, možda će biti potrebno proveriti sledeće stvari, i zatim poduzeti odgovarajuće mere.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Frižider ne stoji sasvim vodoravno. • Zadnja stranica frižidera dodiruje zid. • Staklena flaša, limenka ili neka posuda u frižideru se je prevrnula, ili se preokreće.
Motor radi neprekidno.	<p>Normalno je da zvuk motora čujete češće. Motor će raditi duže vreme i u češćim intervalima u narednim slučajevima odnosno okolnostima:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Temperatura je podešena na niži nivo nego što bi to bilo potrebno. • Nedavno ste u aparat stavili veću količinu tople hrane. • Temperatura u okolici aparata je previsoka. • Vrata su otvorena predugo ili se otvaraju prečesto. • Aparat ste upravo instalirali, ili je bio duže vreme isključen.
U unutrašnjosti aparata je nastala naslaga leda odnosnoinja.	<ul style="list-style-type: none"> • Proverite jesu li otvori za prozračivanje zapušeni, ili ih sprečava hrana složena u frižideru, i postarajte se da hrana u frižideru bude složena tako da je omogućeno dostatno prozračivanje. Proverite jesu li vrata posve zatvorena. Upute za uklanjanje zamrznutih naslaga naći ćete u poglavlju o čišćenju i negovanju aparata.
Temperatura u unutrašnjosti aparata je previsoka.	<ul style="list-style-type: none"> • Možda ste ostavili vrata otvorena predugo, ili ste ih prečesto otvarali; možda su vrata otvorena jer ih nešto sprečava da se zatvore; možda na bočnim stranama, ili iza aparata te iznad njega nema dovoljno prostora.
Temperatura u unutrašnjosti aparata je preniska.	<ul style="list-style-type: none"> • Povećajte temperaturu vodeći se prema uputama iz poglavlja "Kontrolna tabla i upravljanje aparatom".

Poteškoća	Moguć uzrok i rešenje
Vrata ne mogu lagano da se zatvore.	<ul style="list-style-type: none"> • Proverite da li je gornji deo frižidera nagnut unazad za 10 do 15 mm, što omogućuje automatsko zatvaranje vrata, ili možda neki predmet u unutrašnjosti frižidera sprečava da vrata ne mogu do kraja da se zatvore.
Voda kaplje po tlu.	<ul style="list-style-type: none"> • Posuda sa vodom (koja se nalazi pri dnu na poleđini aparata) možda nije ispravno poravnana; možda odvodni utor (koji se nalazi ispod gornjega dela kompresora) nije ispravno postavljen da bi mogao da usmerava vodu u tu posudu; ili je odvodni utor možda zapušen. Možda će trebati frižider odmaći od zida kako biste mogli da pregledate posudu sa vodom i odvodni utor. Proverite je li frižider možda bio isključen na duže vreme. U tom se slučaju led u posudi može otopiti, i voda će da iscuri na tlo.
Svetlo ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> • Možda je LED sijalica pokvarena. Upute o zameni LED sijalice naći ćete u poglavlju o čišćenju i negovanju aparata. • Kontrolni sistem onemogućio je delovanje osvetljenja jer su vrata bila otvorena predugo. Zatvorite vrata i ponovo ih otvorite kako biste ponovo upalili osvetljenje.
Automat ne proizvodi odnosno ne daje led.	<ul style="list-style-type: none"> • Jeste li nakon instalacije odnosno nakon priključenja na vodovodnu instalaciju pričekali najmanje 10 časova pre nego što ste pokušali započeti sa izradom leda? Ako aparat nije dovoljno ohlađen – na primer nakon prvog priključenja – može da potraje nešto duže pre nego što počne da izrađuje led. • Da li je rezervoar vode ispravno, odnosno precizno montiran? Postarajte se da u rezervoaru uvek bude dovoljno vode. • Jeste li možda ručno zaustavili izradu leda odnosno funkcionisanje ledomata? Proverite jeste li izabrali oblik izrade leda, dakle bilo led u kockama ("Cubed") ili mrvljeni led ("Crushed"). • Da li se je u ledomatu ili u žlebu možda zaglavila kakva kocka leda? • Da li je temperatura zamrzivača previsoka? Pokušajte podesiti nižu temperaturu u zamrzivaču.

Poteškoća	Moguć uzrok i rešenje
Automat za hladnu vodu ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> • Da li je rezervoar vode ispravno, odnosno precizno montiran? Postarajte se da u rezervoaru uvek bude dovoljno vode. • Da li je rezervoar vode ispravno, odnosno precizno montiran? Postarajte se da u rezervoaru uvek bude dovoljno vode. • Da li je cev za vodu pukla ili je presavinuta? Pobrinite se da cev za vodu bude slobodna, i da nema prepreka za proticanje vode. • Da li je rezervoar vode zamrznut zato što je temperatura frižidera preniska? Na kontrolnoj tabli pokušajte podesiti veću temperaturu frižidera. • Da li pumpa za vodu funkcioniše?
Iz frižidera se čuje žuborenje vode	<ul style="list-style-type: none"> • To je normalno. Žuborenje je pre svega posledica pretakanja rashladne tečnosti odnosno rashladnog sredstva kroz frižider.

ZBRINJAVANJE ODSLUŽENOG APARATA

Aparat je zabranjeno bacati zajedno s otpadom iz domaćinstva.


Materijali za ambalažu

Materijali za ambalažu na kojima se nalazi simbol za recikliranje mogu se reciklirati. Ambalažu odložite u odgovarajući kontejner za otpatke, kako bi omogućili njeno recikliranje.

Pre nego što odbacite odsluženi aparat

1. zvučite utikač iz utičnice.
2. Odsecite priključni kabl i bacite ga zajedno s utikačem.

Upozorenje! Frižideri u izolaciji sadrže rashladno sredstvo i gasove. Odlaganje rashladnog sredstva i gasova kada je aparat odslužio svoj životni vek treba da bude urađeno profesionalno, inače bi moglo da dođe do povreda očiju ili do zapaljenja. Pre nego što aparat zbrinete na propisani način, uverite se da cevi instalacije rashladnog sredstva nisu oštećene.

ISPRAVNO ZBRINJAVANJE PROIZVODA	
	<p>Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da tim proizvodom ne smete rukovati kao sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva. Proizvod transportujte na sabirno mesto za preradu električne i elektronske opreme. Pravilnim načinom odlaganja ovog proizvoda sprečićete eventualne negativne posledice i uticaj na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi mogle da se pojave u slučaju nepravilnog odlaganja odsluženih aparata. Za detaljnije informacije o uklanjanju proizvoda i njegovoj preradi obratite se nadležnoj gradskoj službi za odvoz otpadaka odnosno komunalnoj službi u vašoj sredini, ili u radnji u kojoj ste aparat nabavili.</p>

Gorenje, d.o.o.

Partizanska 12

SI - 3320 Velenje, Slovenija

info@gorenje.com

www.gorenje.com

HU

gorenje

**RÉSZLETES
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
ÁLLÓ
HŰTŐ-FAGYASZTÓ
KÉSZÜLÉKHEZ**



Köszönjük a bizalmat, amit az Ön életének megkönnyítésére tervezett készülék megvásárlásával irántunk tanúsított. Hogy a készülék használata még könnyebb legyen, részletes használati útmutatót, valamint külön üzembe helyezési útmutatót mellékelünk hozzá. Az útmutatók segítségével a lehető legrövidebb időn belül ismerheti meg új készülékét.

Sok örömet kívánunk Önnek a készülék használata során!

A készülék kizárólag háztartásban való használatra készült.

A hűtőszekrény friss élelmiszerek 0°C fölötti hőmérsékleten való tárolására szolgál.

A fagyasztó friss élelmiszerek fagyasztására és fagyasztott élelmiszerek hosszú távú (az étel típusától függően maximum egy évig tartó) tárolására szolgál.

Látogasson el honlapunkra, ahol beírva a készülék típusszámát (ami az adattáblán vagy a garancialevélen van feltüntetve), megtalálhatja készülékének részletes leírását, olvashat a használatra vonatkozó tippeket, hibaelhárítási tanácsokat, valamint a javításra és használatra vonatkozó útmutatókat, stb.



<http://www.gorenje.com>



Fontos biztonsági figyelmeztetés

TARTALOM

4 FONTOS MEGJEGYZÉSEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK	BEVEZETŐ
4 Biztonsági információk és figyelmeztetések	
11 AZ ÚJ KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE	A KÉSZÜLÉK ISMERTETÉSE
18 A KÉSZÜLÉK ISMERTETÉSE	
19 VEZÉRLÉS	
24 A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA	
34 HASZNOS ÖTLETEK ÉS TIPPEK	A KÉSZÜLÉK LEOLVASZTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA
35 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS	
37 HIBAELHÁRÍTÁS	EGYEBEK
40 A KÉSZÜLÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA	

FONTOS MEGJEGYZÉSEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK



BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

Saját biztonsága és a termék megfelelő használata érdekében a készülék üzembe helyezése és első használata előtt olvassa át figyelmesen a használati útmutatót – beleértve a tippeket és a figyelmeztetéseket is. A szükségtelen tévedések és balesetek elkerülése érdekében fontos, hogy mindenki, aki a terméket használja, ismerje annak működését és biztonsági funkcióit. Őrizze meg a használati útmutatót és ügyeljen rá, hogy költözés vagy a készülék eladása esetén is rendelkezésre álljon, így mindenki, aki élettartama során használja, megfelelően tájékozódhat a termék használatáról és a biztonságra vonatkozó megjegyzésekről.

Az emberi élet és tulajdon biztonsága érdekében tartsa be az útmutatóban foglalt utasításokat, mivel a gyártó nem vállal felelősséget az ezek be nem tartásából eredő károkért.

Gyerekek és fogyatékkal élők biztonsága

Az EN szabvány szerint

Ezt a készüléket akkor használhatják 8 évesnél idősebb gyerekek, illetve csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy olyanok, akiknek nincs meg megfelelő tudásuk és tapasztalatuk, ha felügyeletük biztosított, vagy útmutatót kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítási és karbantartási feladatokat nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

A 3 és 8 év közötti gyerekek behelyezhetnek élelmiszereket és készülékbe és ki is vehetnek onnan dolgokat.

Az IEC szabvány szerint

A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket is), akik csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy nincs meg a készülék használatához szükséges tudásuk és tapasztalatuk – kivéve ha felügyeletük biztosított, vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék használatáról a biztonságukért felelős személy részéről.

- A csomagolóanyagokat tartsa a gyerekektől távol, mert fulladásveszélyesek.
- Ha a készüléket leselejtezi, húzza ki a csatlakozó kábelt a konnektorból, vágja el (olyan közel a készülékez, amennyire csak lehet) és távolítsa el az ajtaját, hogy a készülékkel játszó gyerekeket ne érje áramütés és ne zárhassák be magukat a készülékbe.
- Ha ez a mágneses ajtó tömítésekkel rendelkező készülék egy olyan korábbi készülék helyére kerül, amelynek ajtaján vagy fedelén rugós zár volt, ne felejtse el a zárat használhatatlanná tenni, mielőtt a készüléket leselejtezné. Ezzel megelőzhető, hogy a készülék halálos csapdává váljon egy gyerek számára.



Általános biztonság

- **FIGYELMEZTETÉS** — A készülék háztartásban és ahhoz hasonló környezetben való használatra készült, ezek közé tartoznak:
 - üzletek, irodák és más munkakörnyezetek személyzeti konyhái;
 - tanyák, illetve hotelek, motelek és más szálláshelyek vendégei;
 - bed and breakfast típusú környezetek;
 - catering és hasonló nem kereskedelmi jellegű környezetek.

- FIGYELMEZTETÉS — A készülékben ne tároljon robbanékony anyagokat, úgymint gyúlékony hajtógázzal működő aeroszolos dobozokat.
- FIGYELMEZTETÉS — Ha a csatlakozó kábel sérült, azt a gyártó, annak márkaszervize vagy más megfelelően képzett személy cserélheti ki, a veszélyek elkerülése érdekében.
- FIGYELMEZTETÉS — Tartsa szabadon és tisztán a készüléken vagy a beépített szerkezetben található szellőzőnyílásokat.
- FIGYELMEZTETÉS — A leolvasztási folyamat gyorsítására ne használjon a gyártó által javasolttól eltérő mechanikus és egyéb eszközöket.
- FIGYELMEZTETÉS — Ne tegyen kárt a hűtőkörben.
- FIGYELMEZTETÉS — A készülék ételek tárolására szolgáló részeiben ne használjon elektromos készülékeket, kivéve, ha azok olyan típusúak, amiket a gyártó javasol.
- FIGYELMEZTETÉS — A hűtőközeg és a tömítésben lévő gáz gyúlékony. Ha a terméket leselejtezi, egy arra kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le. Ne tegye ki a készüléket lángnak.
- FIGYELMEZTETÉS — A készülék elhelyezésekor ügyeljen rá, hogy a csatlakozó kábel ne szoruljon be és ne sérüljön meg.
- FIGYELMEZTETÉS — A készülék hátsó részén ne helyezzen el elosztót vagy hosszabbítót.

A LED cseréje

- FIGYELMEZTETÉS — A LED jelfényt nem cserélheti ki a felhasználó! Ha a LED jelfény megsérült, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

Hűtőközeg

Az izobutén hűtőközeg (R600a) a készülék hűtőkörében található – ez egy nagymértékben környezetkímélő természetes gáz, ami ugyanakkor gyúlékony. A készülék szállítása és elhelyezése során ügyeljen rá, hogy a hűtőkör semmilyen része ne sérüljön meg.

A hűtőközeg (R600a) gyúlékony.

- **FIGYELMEZTETÉS** – A hűtőszekrények szigetelésében hűtőközeg és gázok találhatóak. A hűtőközeget és a gázokat szakszerű módon szükséges ártalmatlanítani, mert szemsérülést vagy tüzet okozhatnak. Ügyeljen rá, hogy a hűtőkör csövezete a megfelelő ártalmatlanítás előtt ne sérüljön.



Figyelem: tűzveszély

Ha a hűtőkör megsérül:

- Kerülje a nyílt láng és szikraforrások használatát.
- Szellőztesse ki alaposan a helyiséget, ahol a készülék elhelyezésre került.

A készülék specifikációját megváltoztatni vagy a terméket bármilyen módon átalakítani veszélyes.

A csatlakozó kábel sérülése rövidzárlatot, tüzet és / vagy áramütést okozhat.



Elektromos biztonság

- A csatlakozó kábelt nem szabad meghosszabbítani.
- Ügyeljen rá, hogy a villásdugó ne törjön össze és ne sérüljön meg. A törött vagy sérült villásdugó túlhevülhet és tüzet idézhet elő.
- Ügyeljen rá, hogy a készülék fő kapcsolója szabadon hozzáférhető legyen.

- Ne húzza a csatlakozó kábelt.
- Ha a konnektor laza, ne helyezze bele a villásdugót, mert fennáll az áramütés vagy a tűz veszélye.
- A készüléket nem szabad a belső izzófedél nélkül működtetni.
- A hűtőszekrény csak egyfázisú, 220-240V/50Hz váltóáramú áramforrásról működtethető. Ha a területen a feszültség ingadozása olyan nagy, hogy meghaladja a fenti tartományt, biztonsági okokból használjon 350V-nál erősebb A.C. automatikus feszültség-szabályozót. A hűtőszekrényt külön fali konnektorba kell csatlakoztatni, nem más elektromos készülékek által is használt elosztóba. A villásdugó meg kell hogy feleljen a földelt konnektornak.

Napi használat

- Ne tároljon gyúlékony gázokat vagy folyadékokat a készülékben, mert ez robbanásveszéllyel járhat.
- Ne működtessen elektromos berendezéseket a készülékben (pl. elektromos jégkrém-készítőt, mixert, stb.).
- A készüléket mindig a villásdugónál és soha ne a csatlakozó kábelnél fogva húzza ki a konnektorból.
- Soha ne helyezzen forró tárgyakat a készülék műanyag részeinek közelébe.
- Ne helyezzen ételeket közvetlenül a hátsó falon található levegő kimeneti nyíláshoz.
- Az előrecsomagolt gyorsfagyasztott ételeket a gyártó utasításainak megfelelően tárolja.
- A készülék gyártójának tárolásra vonatkozó javaslatait szigorúan be kell tartani. Lásd a tárolásra vonatkozó utasításokat.
- A fagyasztóba ne helyezzen szénsavas vagy habzó italokat, mert ezek dobozában / palackjában nyomás keletkezik ami robbanást okozhat és így a készülék is megsérülhet.
- A fagyasztott élelmiszerek – közvetlenül a fagyasztóból elfogyasztva – fagyási sérüléseket okozhatnak.

- A készüléket ne tegye ki közvetlen napfénynek.
- Tartsa távol a készüléktől az égő gyertyákat, lámpákat és mindenféle nyílt lángot, megelőzendő, hogy a készülék kigyulladjon.
- A készülék – a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően – ételek és italok háztartásban való tárolására szolgál. A készülék nehéz – ügyeljen erre, ha el szeretné mozdítani.
- Ne vegyen ki a fagyasztóból nedves kézzel élelmiszereket, mert ez bőr irritációval vagy fagyási sérüléssel járhat.
- Soha ne használja állványként és ne álljon rá a készülékre, annak fiókjaira, ajtajára, stb.
- A fagyasztott ételleket, ha egyszer már kiolvadtak, nem szabad újrafagyasztani.
- Ne fogyasszon jégkrémet vagy jégkockát közvetlenül a fagyasztóból történt kivétel után, mert ez fagyási sérülést okozhat a szájban vagy az ajkakon.
- Elkerülendő, hogy ételek kiessenek és sérülést okozzanak vagy kár keletkezzen a készülékben, soha ne terhelje túl az ajtópolcokat és ne helyezzen túl sok élelmiszert a fiókokba.
- FIGYELMEZTETÉS – Az ételleket a hűtőszekrényben történő elhelyezés előtt megfelelően be kell csomagolni. A folyadékokat üvegpalackokban vagy zárt edényekben kell tárolni, hogy ne folyhassanak ki, mivel a berendezést nehéz megtisztítani.

Figyelem!

Ápolás és tisztítás

- A karbantartás megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a villásdugót a konnektorból.
- A készülék tisztítására ne használjon fém tárgyakat, gőztisztítót, illóolajat, szerves oldószert vagy súroló hatású tisztítószert.
- A jég készülékből való eltávolítására ne használjon éles tárgyakat – használjon műanyag kaparót.

Üzembe helyezés - fontos!

- A készülék elektromos csatlakoztatásához kövesse figyelmesen az útmutóban foglaltakat.
- Csomagolja ki a készüléket és ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta sérülések. Ne csatlakoztassa a készüléket, ha sérült. Az esetleges sérüléseket jelentse azonnal a kereskedő felé, akitől a készüléket megvásárolta. Ilyen esetben őrizze meg a csomagolást.
- A készülék csatlakoztatása előtt javasolt legalább négy órát várni, hogy az olaj vissza tudjon folyni a kompresszorba.
- A készülék körül biztosítani kell a levegő megfelelő áramlását – ennek elmulasztása esetén túlhevülés következhet be. A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében kövesse az üzembe helyezésre vonatkozó utasításokat. Ha lehetséges, a tűzveszély elkerülése érdekében a készülék hátsó fala nem állhat túl közel a falhoz, hogy a meleg részek (kompresszor, kondenzátor) ne érintkezhessenek a fallal – kövesse az üzembe helyezésre vonatkozó utasításokat.
- A készüléket ne helyezze radiátor vagy tűzhely közelébe.
- Ügyeljen rá, hogy a villásdugó a készülék üzembe helyezését követően is könnyen hozzáférhető legyen.

Szerviz

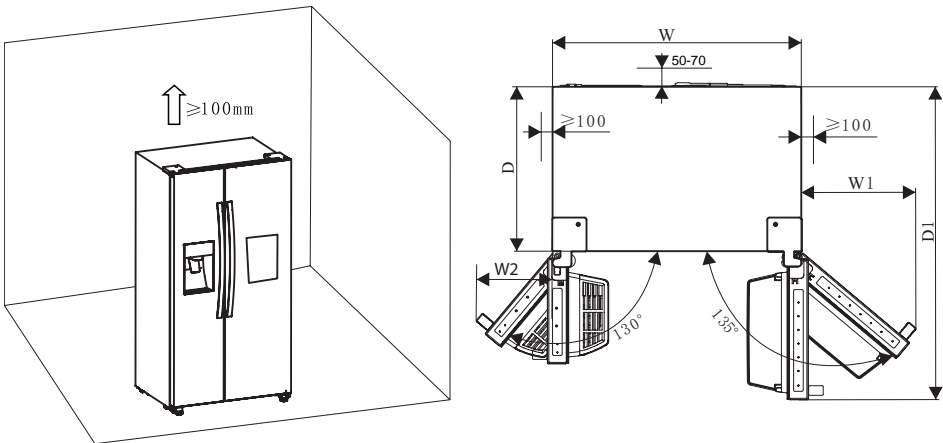
- A készülék javításához szükséges bármilyen elektromos munkát kizárólag szakképzett szerelő vagy kompetens személy végezhet.
- A termék szervizelését márkaszerviz kell hogy végezze és kizárólag eredeti alkatrészek használhatók fel.
 - 1) Ha a készülék Frost Free típusú.
 - 2) Ha a készülék fagyasztót is tartalmaz.

AZ ÚJ KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE

- A készülék első alkalommal történő használata előtt tekintse át az alábbi tippeket.

A készülék szellőzése

A hűtőrendszer hatékonyságának növelése és az energiatakarékosság érdekében fontos, hogy a készülék körül megfelelő legyen a szellőzés, a hő elvezetésének megkönnyítésére. Ezért a készülék körül elegendő üres tér kell hogy legyen. Javaslat: A készülék hátsó része és a fal között legyen legalább 50-70 mm rés, felette legalább 100 mm, valamint az oldalai és a fal között is legalább 100 mm. A készülék előtt legalább annyi helyre van szükség, hogy a fagyasztó ajtaja 130°, míg a hűtőszekrény ajtaja 135° fokos szögben nyitható legyen. Nézze meg és kövesse az alábbi ábrákat.



Fontos információk (mm)

W	W1	W2	D	D1
908	372	252	600	1142.5

Megjegyzés:

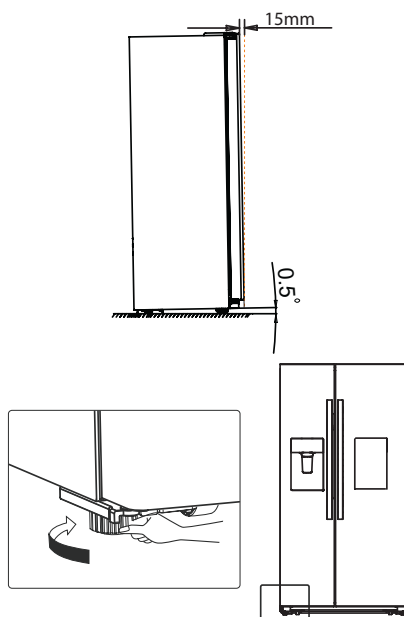
- A készülék az SN és T klíma-osztályok közötti tartományban mű-ködik jól. Ha a hőmérséklet hossz-szabb időre a megjelölt tartomány alá esik vagy fölé emelkedik, lehetséges, hogy a készülék nem fog megfelelően

Klímaosztály	Környezeti hőmérséklet
SN	+10 °C és +32 °C
N	+16 °C és +32 °C
ST	+16 °C és +38 °C
T	+16 °C és +43 °C

- A készüléket száraz helyiségben helyezze el, a nedvesség okozta károk elkerülése érdekében.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek, esőnek vagy fagynak. A készüléket hőforrásoktól (tűzhely, kandalló, fűtőtest) távol helyezze el.

A készülék vízszintbe állítása

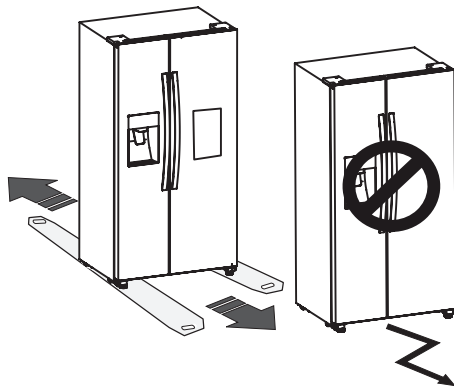
- A készülék vízszintbe állítása és a készülék alsó hátsó részénél a szabad levegőáramlásának biztosítása érdekében szükséges lehet az alsó lábak beállítására. Ezt ujjai vagy egy megfelelő csavarkulcs segítségével teheti meg.
- Az ajtók automatikus záródása érdekében döntse hátra a készüléket kb. 15 mm-rel vagy 0,5°-kal, az állítható lábak segítségével.
- Ha a készüléket el szeretné mozdítani, ne feledje el visszacsavarni a lábakat, hogy a készülék szabadon tudjon gurulni. Az újbóli elhelyezést követően végezze el újra a beállítást.



Figyelmeztetés!

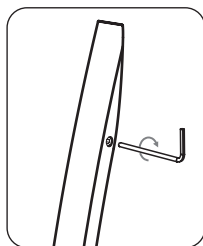
A megfelelő üzembe helyezéshez a készüléket vízszintes, kemény anyagból készült padlón kell elhelyezni, ami ugyanolyan magas, mint a padló többi része. A felület elég erős kell hogy legyen ahhoz, hogy elbírja a teljesen teli készülék súlyát.

A görgők csak előre vagy hátrafelé történő mozgásra szolgálnak. A készülék oldalirányú elmozdítása kárt okozhat a padlóban és a görgőkben is.



A fogantyú rögzítése

A termék használatának megkezdése előtt ellenőrizze a készüléken található fogantyút. Ha az laza, rögzítse egy hatszögletű csavarhúzó segítségével, az óramutató járásával megegyező irányba.



A vízcsövek és a szűrő beszerelése

A vízszűrő beszerelése

A vízszűrő behelyezéséhez kövesse az alábbi lépéseket.

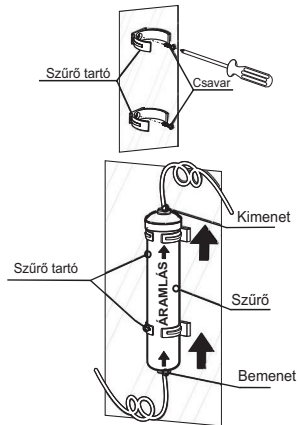
Először vegye ki a vízszűrőt és a vízcsöveket a hűtőtérből.

Másodszor, határozza meg, hogy hová kerül majd felszerelésre a külső szűrő.

(Megjegyzés: A vízszűrőt a falon olyan helyre kell felszerelni, ahol a cseréje a későbbiekben is kényelmes lesz, tehát ne a hűtőszekrény mögötti falra szerelje fel.).

Harmadszor, határozza meg a szűrő és a vízcsap, illetve a szűrő és a hűtőszekrény közötti távolságot. Készítse el a szükséges hosszúságú csöveket. (Vágja le a megfelelő hosszúságú csöveket, amelyeket meghatározott a szűrő be-, illetve kimenetéhez történő csatlakoztatáshoz.).

Negyedszer, szerelje fel a szűrőtartót a falra csavarhúzó segítségével és helyezze bele a vízszűrőt.



Megjegyzés!

- A vízcsöveket teljesen bele kell helyezni a szűrőbe, a vízszivárgás elkerülése érdekében.
- A cső hossza 5 méternél rövidebb kell hogy legyen. Ha a vízcső túl hosszú (>5m), az elégtelen víznyomás befolyásolhatja a jég és a hideg víz minőségét.
- A vízcsöveket vágja a szükséges hosszúságúra és ügyeljen rá, hogy ne tekeredjenek össze.
- A termék felszereléséhez javasolt megfelelően képzett személy segítségét igénybe venni.

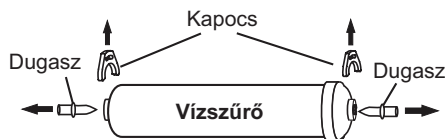
Figyelmeztetés!

- A vízszűrőnek – ahogyan a fenti ábrán is látható – függőlegesen kell állnia. Fontos, hogy a víz bemeneti és kimeneti csövek megfelelően legyenek csatlakoztatva a szűrőhöz.
- A szűrőt semmiképpen ne a hűtőszekrényre szerelje fel. A hűtőcsövek kilyukadhatnak.

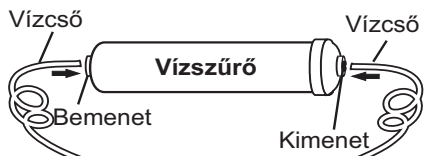
A szűrő vízcsöveinek felszerelése

A szűrő vízcsöveinek felszereléséhez kövesse az alábbi lépéseket.

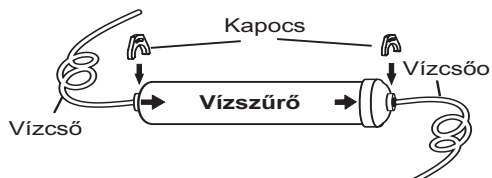
Először vegye le a 2 kapcsot, majd húzza ki a két dugaszt a vízszűrőből.



Másodszor, illessze be teljesen a vízcsöveket a vízszűrő kimeneti és bemeneti nyílásaiba.



Harmadszor, helyezze fel a 2 kapcsot a megfelelő helyre az alábbi ábrán látható módon és győződjön meg róla, hogy a kapcsok erősen tartják a vízcsöveket.

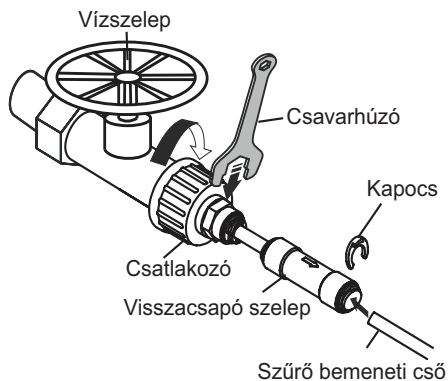


A vízbevezető cső csatlakoztatása a vízhálózatra

A csatlakozó és a visszacsapó szelep egyben áll rendelkezésre. Használja az új csatlakozót és ne a régit.

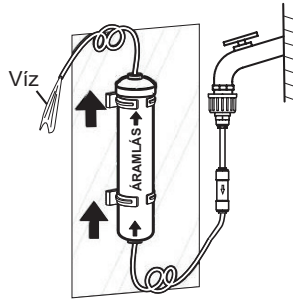
Csavarozza rá az adapter egy megfelelő, 3/4"-os BSP csatlakozós víz kimenetre, és szorítsa meg csavarhúzó segítségével.

A vízcsövet illessze teljesen bele a visszacsapó szelepbe. Ezután helyezze fel a csomagban található kapcsot az alábbi ábrán látható módon.



Megjegyzés:

- A szűrő felszerelését követően nyissa meg a vízszelepet és öblítse át 5 percig a szűrőt, mielőtt elkezdené használni.



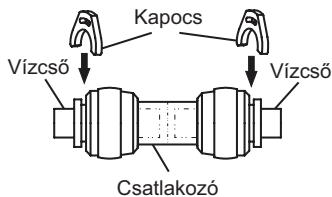
- Eleinte a víz sötétes elszíneződése természetes.
- A vízcsöveket kizárólag ivóvízhez szabad csatlakoztatni.
- A megfelelő működéshez a jégkészítőnek 207-689 Kpa-s víznyomásra van szüksége.

A szűrő kivezetésének csatlakoztatása a hűtőszekrényhez

A vízszűrő kimeneti csövét kétutas csatlakozóval kell a hűtőszekrény bemeneti csövéhez csatlakoztatni.

A vízcsöveket teljesen be kell csúsztatni a csatlakozó közepébe, a szivárgás megelőzése érdekében.

Helyezze fel a csomagban található 2 kapcsot az ábrán látható módon, majd ellenőrizze, hogy szorosan tartják-e a csövet.



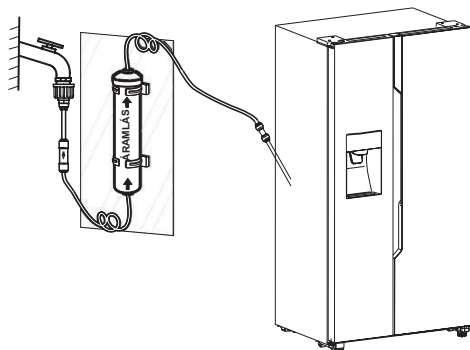
Nyissa ki a vízszelepet és folyassa át a vizet a csöveken, közben ellenőrizze, hogy nincs-e szivárgás a csatlakozásoknál. Ha szivárgást észlel, ellenőrizze, hogy a teljesen bele vannak-e csúsztatva a szivárgó csatlakozóba. Ha nem, szerelje össze újra őket és győződjön meg róla, hogy teljesen be legyenek csúsztatva.

Megjegyzés:

- Miután a szűrő kimeneti csövét a hűtőszekrényhez csatlakoztatta (az alábbi ábrán látható módon), töltsön ki több pohár vizet, hogy a használat megkezdése előtt a csövek átöblítésre kerüljenek.
- A vízcsöveket nem nyomhatja össze semmilyen nehéz tárgy, illetve nem szabad nagyon összecsavarodniuk sem.

Figyelmeztetés!

- A vízszelvény megnyitása után győződjön meg róla, hogy nincs-e szivárgás a vízcsövek csatlakozási pontjainál. Ha szivárgást észlel, azonnal zárja el a szelepet és szorítsa meg a csatlakozót vagy csúsztassa be teljesen a vízcsöveket a csatlakozóba.



A KÉSZÜLÉK ISMERTETÉSE



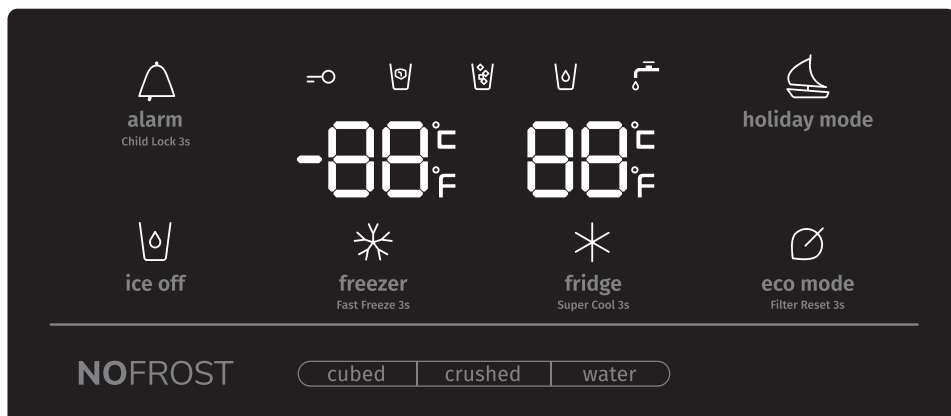
1. Fagyasztó LED világítás
2. Jégkészítő fedele előlről
3. Jégtartály
4. Szélcsatorna fedél a fagyasztóban
5. Fagyasztó polc
6. Fagyasztó ajtópolc
7. Fagyasztó felső fiók
8. Fagyasztó alsó fiók
9. Bal oldali állítható láb

10. Hűtőtér LED világítás
11. Hűtőszekrény ajtópolc
12. Szélcsatorna fedél a hűtőtérben
13. Hűtőtér polc
14. Minibár
15. Palacktartó
16. Hűtőtér felső fiók
17. Hűtőtér alsó fiók
18. Jobb oldali állítható láb

Megjegyzés: Termékeink folyamatos módosítása miatt az Ön készüléket kissé eltérhet a Használati útmutatóban bemutatotttól, de annak funkciói és használati módja megegyezik.

VEZÉRLÉS

A készüléket a következő útmutatásnak megfelelően használja. Az Ön készülékének vezérlő panelje megegyezik az alábbi ábrán láthatóval:



Amikor a készülék első alkalommal csatlakoztatásra kerül az elektromos hálózatra, a kijelző lévő ikonok háttér-világítása működésbe lép. Ha ezt követően semmilyen gomb nem kerül megnyomásra és az ajtók is zárva maradnak, a háttérvilágítás 60 másodperc elteltével kialszik.

A vezérlő panel két hőfok-kijelzővel és egy üzemmód-kijelzővel rendelkezik.

Figyelem! A hőmérséklet beállításakor egy átlaghőmérséklet kerül beállításra a hűtőtér egészére. A hűtőtér egyes részeiben a hőmérséklet eltérhet a vezérlő panelen látható hőfoktól, annak függvényében, hogy mennyi étel tárolása történik a hűtőszekrényben és azok hol vannak elhelyezve. Az alacsony vagy a magas szobahőmérséklet szintén befolyásolhatja a készülék belső hőmérsékletét.



alarm
Child Lock 3s

Gyerekzár és ajtó riasztó


Ez a gomb két célt szolgál:


1. Gyerekzár

Nyomja meg és tartsa benyomva 3 másodpercig az „Alarm” gombot a vezérlő panel zárolásához – beleértve az adagoló funkciót is. Ha a vezérlő panel zárolva van, a kijelzőn a “=O” ikon fog világítani és a vezérlő panel egyetlen gombja sem fog működni. A vezérlő panel zárolásának feloldásához nyomja meg és tartsa ismét 3 másodpercig benyomva az „Alarm” gombot.

2. Ajtó riasztó

Riasztás esetén világítani fog a “” ikon és bűgő hang lesz hallható. A riasztás

leállításához érintse meg az „Alarm” gombot, ekkor a “” ikon kikapcsol és a bűgős is leáll. Ha a hűtőszekrény vagy a fagyasztó ajtaja 2 percnél tovább nyitva

marad, a riasztó bekapcsol. Riasztás esetén világítani fog a “” ikon bűgő hang lesz hallható. A hangjelzés percenként 3-szor kapcsol be és 10 perc elteltével áll le – de az ajtó bezárásával is leállítható. Amikor a gyerekzár ki van kapcsolva és az ajtók nyitva vannak, a riasztó az „Alarm” gomb érintésével kapcsolható ki. Az energiatakarékosság érdekében ne hagyja nyitva sokáig az ajtókat.



ice off Jég szabályozás

Ez a gomb vezérli a jégkészítőt. A jégkészítő vezérléséhez érintse meg az „Ice Off” gombot. Amikor a gyerekzár ki van kapcsolva és a jég funkció be van kapcsolva, az „Ice Off” ikon érintésével lezárhatja a jégkészítőt, ilyenkor


világítani fog az “” ikon. Ha szeretné a jégkészítő zárolását feloldani, érintse


meg ismét az „Ice Off” ikont. Ekkor a “” ikon kialszik. Megjegyzés: Amikor az „Ice Off” be van kapcsolva, az csak a jégkészítőt zárolja, az adagolót nem.



holiday mode **Nyáralás**

Ha hosszabb időre elutazik – nyáralásra vagy üzleti útra – bekapcsolhatja ezt

a funkciót, a „Nyáralás” gomb érintésével. Ekkor kigyullad a  ikon. Ha a nyáralás funkció be van kapcsolva, a hűtőszekrény hőmérséklete automatikusan 15°C-ra kapcsol, míg a fagyasztóé -18°C-ra, a energia-felhasználás minimalizálása érdekében. A hűtőszekrény hőmérséklet-beállításánál a “—” lesz látható, míg a fagyasztó bekapcsolva marad. A nyáralás funkciót a „Nyáralás”

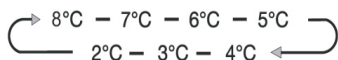
gomb ismételt érintésével kapcsolhatja ki. Ekkor kialszik a  ikon. Amikor a nyáralás funkció be van kapcsolva, a jégkészítő automatikusan kikapcsol. A hűtőszekrény kikapcsoláskor megőrzi a beállítást. Megjegyzés: Szabadsága ideje alatt ne tároljon semmilyen ételt a hűtőszekrényben, mert az gyorsan meg fog romlani.




fridge
Super Cool 3s

A hűtőtér hőmérsékletének szabályozása

A hűtőtér hőmérsékletének beállításához nyomja meg a “Fridge” ikont. Ha folyamatosan benyomva tartja a gombot, a hőmérséklet-beállítás a következő sorrendben változik:



Ha csökkenteni szeretné a hűtőszekrényben elhelyezett termékek lehűtéséhez szükséges időt, érintse meg és tartsa 3 másodpercig benyomva ezt az

ikont. Ekkor kigyullad az intenzív hűtés ikon:  a hűtőszekrény hőfok-kijelzőjén pedig a 2°C lesz látható. Az intenzív hűtés funkció 3 óra elteltével kapcsol ki automatikusan. Ekkor a hűtőszekrény hőmérséklete visszaáll a korábbi beállításra. Az intenzív hűtés funkció a “Fridge” ikon megnyomásával kapcsolható ki – ekkor visszál a korábbi hőfok-beállítás. A hűtőszekrény kikapcsolását követően nem fogja megőrizni az intenzív hűtés funkciót. Megjegyzés: Ha az intenzív hűtés funkció működése közben megnyomásra kerül a „Holiday” vagy az “Eco” gomb, akkor az utóbbi funkciók kapcsolnak be és kikapcsol az intenzív hűtés.



freezer
Fast Freeze 3s

A fagyasztó hőmérsékletének szabályozása

A fagyasztó hőmérsékletének szabályozásához érintse meg a “Freezer” gombot. Ha a gombot folyamatosan benyomva tartja, a hőmérséklet a következő sorrendben változik:



Az intenzív fagyasztás funkció bekapcsolásához nyomja meg és tartsa 3

másodpercig benyomva a “Freezer” gombot – ekkor kigyullad a “❄️” ikon, a fagyasztó hőmérséklet-beállítása pedig -24°C-ra változik. Az intenzív fagyasztás funkció gyorsan képes csökkenteni a hőmérsékletet és ily módon a ételek a szokásosnál gyorsabban fagyaszthatók le. Így a friss ételekben több vitamin és tápanyag marad, illetve hosszabb ideig lesznek eltarthatók. Az intenzív fagyasztás funkció segítségével a lehető legnagyobb mennyiségű étel fagyasztható le. Javasolt a készüléket először 24 órán át működni hagyni. Az intenzív fagyasztás funkció 52 óra elteltével kapcsol ki – ekkor a fagyasztó hőfok-beállítása visszaáll a korábbi értékre. Az intenzív fagyasztás funkció a “Freezer” gomb érintésével kapcsolható ki, ekkor visszaáll az korábbi hőmérséklet-beállítás. Ha a készülék áramtalanításra kerül, az intenzív fagyasztás funkció nem marad aktív a visszakapcsolást követően. Megjegyzés: Ha az intenzív fagyasztás funkció működése közben megnyomásra kerül a “Holiday” vagy az “Eco” gomb, akkor az utóbbi funkciók kapcsolnak be és kikapcsol az intenzív fagyasztás.

Adagoló vezérlés

Ha a fagyasztó ajtaja nyitva van, vagy ha a gyerekszár be van kapcsolva, az adagoló nem fog működni. A Jégtípus gomb a „kocka” és a „tört jég” opciókat tartalmazza. Ha jeget szeretne adagolni, a kocka vagy a tört jég opciók közül választhat. A víz üzemmód a „Water” gomb érintésével aktiválható. A Jég típusa gomb érintésére, illetve a jégkocka vagy tört jég opció


kiválasztását követően kigyullad a kocka “❄️” vagy a tört jég “❄️” ikon.

Ha nincs szüksége jégre, kapcsolja ki az opciót a víz- és energiatakarékosság érdekében. (Lásd feljebb a Jégkészítés kikapcsolva részt.)

Ha vízre van szüksége, érintse meg a „Water” gombot – ekkor kigyullad a víz ikon “💧”. Ezzel az üzemmód beállításra került.

A vízszűrő cseréje

A vízszűrőt általában 6 havonta szükséges cserélni, a legjobb vízminőség biztosítása érdekében.

Miután a hűtőszekrény kitöltött körülbelül 1000 gallon (kb. 3800 liter) vizet (körülbelül 6 hónapnyi szűrőhasználatot követően), a szűrő ikon “” villogni kezd és 3 sípolás lesz hallható, ami arra figyelmeztet, hogy a vízszűrőt ki kell cserélni.

Ehhez először vásárolni kell egy új szűrőt. Ezt megteheti annál a kereskedőnél, ahol a hűtőszekrényt megvásárolta, vagy az after-sales (eladás utána) szolgáltatás rendszerében. Előtte kérjük ellenőrizze, hogy az új szűrő ugyanolyan típusú-e, mint a régi, mert csak így lesz megfelelően használható a hűtőszekrényhez. A szűrő cseréjét követően nyomja meg és tartsa benyomva 3 másodpercig az “Eco” gombot a szűrő alaphelyzetbe állításához. A szűrő cseréjekor egy kis víz szivároghat a szűrőből és a csövekből. A vizet fogja fel egy edényben és törölje le az esetlegesen kiszivárgott vizet.


Megjegyzés!

- Ha a víz adagolása nem, vagy csak lassan működik, cserélje ki a vízszűrőt, mert lehetséges, hogy eldugult. .
- Egyes területeken a víz nagyobb mennyiségű vízkövet tartalmaz, amitől a szűrő gyorsabban eldugulhat.



eco mode
Filter Reset 3s

Energiatakarékosság

A gomb érintésével kapcsolható be és a ki az energiatakarékos üzemmód. Az üzemmód bekapcsolásakor kigyullad az energiatakarékos üzemmódot jelző ikon “” A hűtőtér hőmérséklete ilyenkor automatikusan °C lesz, míg a fagyasztóé -17°C. Az üzemmód kikapcsolásakor az ikon is kialszik.

Megjegyzés!

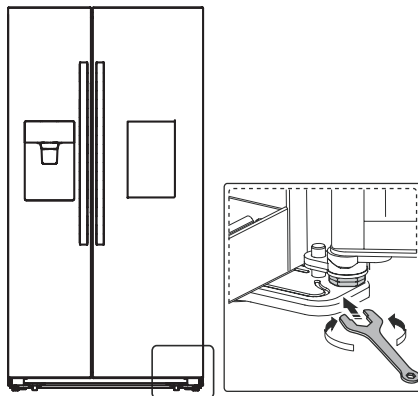
- A vezérlőpanel az ajtó kinyitására vagy bármely gomb megnyomására kigyullad.
- A világítás kialszik, ha egy percen belül egyetlen gomb sem kerül megnyomásra, vagy ha az ajtók egy perce zárva vannak.
- Amikor a készülék csatlakoztatásra kerül az elektromos hálózatra, a vezérlő panel valamennyi ikonja kigyullad 3 másodpercre és hangjelzés is hallható lesz. A gyerekszár ilyenkor kikapcsolt állapotban van, a hőmérséklet-beállítás pedig visszáll a korábban beállított értékre.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Ebben a fejezetben kerülnek ismertetésre a készülék leghasznosabb tulajdonságai. A készülék használata előtt javasolt figyelmesen végigolvasni az alábbiakat.

1. Az ajtó beállítása

Ha úgy látja, hogy az ajtók nincsenek egy szintben, egy csavar-húzó segítségével elvégezheti a szükséges beállításokat a hűtő-szekrény ajtaján. Csak a hűtőszekrény ajtaja állítható. Ha a fagyasztó ajtaja magasabban van, mint a hűtőszekrényé, először egy csavarhúzó segítségével forgassa el az alsó zsanér csapját az óramutató járásával ellentétes irányba, ezzel az ajtó feljebb emelkedik. Ezt követően a csavarhúzó segítségével csavarozza be az anyát. Ha a fagyasztó ajtaja alacsonyabban van, mint a hűtőszekrényé, egy csavarhúzó segítségével forgassa el az ajtózsanér csapját az óramutató járásával megegyező irányba – ezzel az ajtó lejjebb süllyed. Ha a megfelelő pozíció beállításra került, rögzítse ismét a csavart.



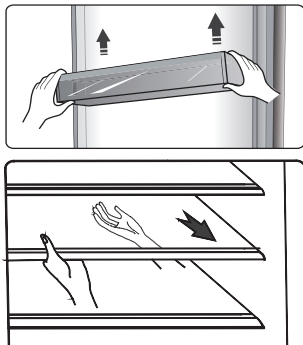
2. A hűtőtér használata

A hűtőtér ideális zöldségek és gyümölcsök tárolására. Az ételeket becsomagolva kell elhelyezni a hűtőtérben, hogy ne veszítsék el nedvességtartalmukat és ízüket ne vegyék át más ételek.

Figyelem! Soha ne zárja be a hűtőszekrény ajtaját, ha a polcok, a fiók és/vagy a teleszkópos sínek ki vannak húzva. Ez kárt okozhat mind felsorolt tartozékokban, mind magában a hűtőszekrényben.

Üvegpolcok és ajtópolcok

A hűtőtér több üvegpolccal és több különböző ajtópolccal rendelkezik, amelyek tojások, dobozos italok, palackozott italok és csomagolt élelmiszerek tárolására szolgálnak. Ezek szükség szerint különböző magasságban helyezhetők el. Az ajtópolcokra ne helyezzen túl sok nehéz dolgot. Mielőtt az ajtópolcok függőlegesen felemelné, szedje le róla az élelmiszereket.



Megjegyzés: Az ajtórekeszek és polcok kivethetők a készülékből és úgy tisztíthatók.

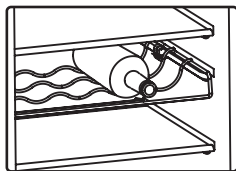
- A polcok eltávolításához enyhén húzza őket előre, míg kivethetők nem lesznek a sínekből.
- A polcok visszahelyezésekor ügyeljen rá, hogy ne legyen mögöttük semmilyen akadály és tolja finoman a polcot vissza a helyére.

Palacktartó

Palackozott borok vagy más italok tárolására szolgál.

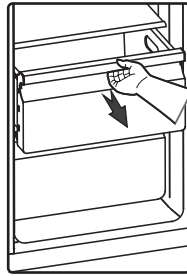
Megjegyzés:

Legyen elővigyázatos a palackozott borok vagy italok polcról való levételekor. A polc kivethető és úgy tisztítható, illetve át is helyezhető, ha a helyét szeretné megspórolni.



Fiókok

Ideálisak gyümölcsök és zöldségek tárolására, tisztításhoz kivehetők a készülékből.



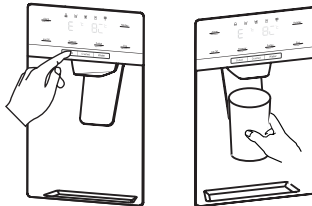
3. A fagyasztó használata

A fagyasztótér ideális fagyasztást igénylő élelmiszerek (húsok, halak, jégkrémek és más romlandó dolgok) tárolására.

Figyelem! Ügyeljen rá, hogy üvegek ne maradjanak a túl sokáig a fagyasztóban, mert eltörhetnek. A palackozott vagy dobozos folyadékok a térfogat-növekedés miatt robbanásveszélyesek lehetnek, ezért nem tárolhatók a fagyasztóban.

4. Az adagoló használata

A jég vagy víz típusát a „Kocka”, „Tört” vagy „Víz” gombok segítségével választhatja ki. Ha jégtípust választ, nyomja meg a pohárral finoman az adagolót – a tartályból jég kezd kihullani. Ügyeljen rá, hogy a pohár egyvonalban legyen az adagolóval és a jég pontosan a pohárba essen.



Megjegyzések:

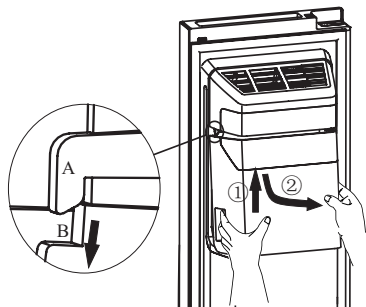
- Ha a jégkockát választja a tört jég használatát követően, egy kis mennyiségű, az előző funkcióból fennmaradt tört jég hullhat a poharába.
- Ne vegye el azonnal a poharat az adagoló alól, várjon 2-3 másodpercet, hogy a fennmaradt jég vagy víz még a pohárba csöpögjön.
- A lapátot soha ne húzza ki, mert így annak rugója megsérülhet vagy tönkre is mehet.
- A jégadagolás funkciót ne használja folyamatosan 1 percnél tovább, elkerülendő a jégaprító motorjának túlhevülését.
- Az adagolóban lévő víz hideg, de nem jéghideg. Ha hidegebb vizet szeretne, jéggel, akkor először jeget töltsön a poharába, majd utána töltsen fel vízzel az adagolóból.

5. A jégartály használata

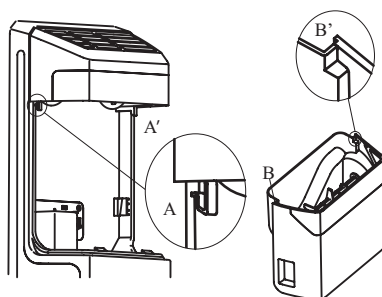
Ha szeretné kivenni a jégartályt: Tartsa a fogantyút az ábrán látható módon, majd emelje meg és húzza ki lassan a jégartályt a károk elkerülése érdekében.

A tartály kivételének lépései:

1. Emelje meg a tartályt
2. Húzza lassan kifelé a tartályt

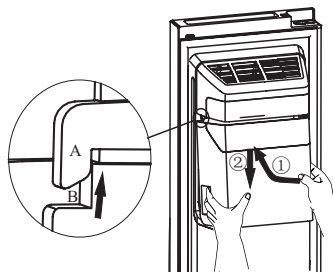


Amikor visszahelyezi, ügyeljen rá, hogy a tartály két oldala illeszkedjék a két rögzítőbe (A&A').



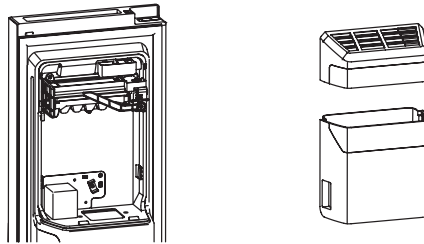
A visszahelyezés lépései:

1. Nyomja felfelé a tartályt és illessze a két szélét (B&B') a két rögzítőbe (A&A').
2. Húzza lefelé a tartályt és ellenőrizze, hogy megfelelően rögzítve van-e.

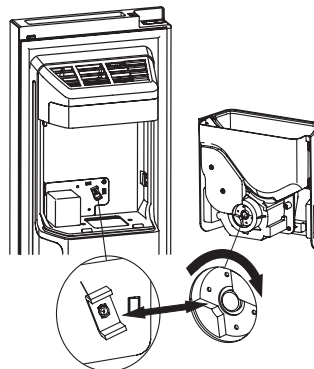


Megjegyzés!

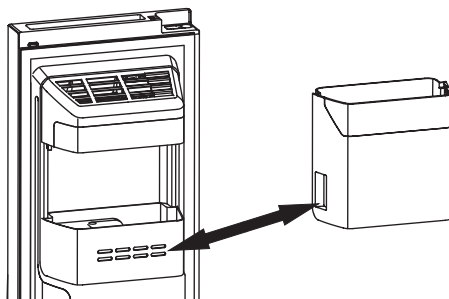
- Amikor a jégkészítő a tartályba szórja a jeget, a hallható hangok a normál működés részei. .
- Ha hosszú ideig nem használ jeget, az beletapadhat az adagolóba. Ha ilyen történik, vegye ki az összes jeget és ürítse ki a tartályt.
- Ha a hűtőszekrény túl hosszú ideig kikapcsolt állapotban marad, a tartályban lévő jég megolvad és a víz kifolyik a hűtőszekrényből a padlóra. Ennek elkerülése érdekében vegye ki az összes jeget a tartályból.
- Ha a jég nem akar kijönni, ellenőrizze, hogy nem szorult-e be a csúszda részbe és ha igen, távolítsa el onnan. Vagy, húzza ki a jégtartályt és ellenőrizze, hogy nincs-e feltorlódva a jég és ha igen, távolítsa el.



- Az üzembe helyezést követő első adag jégkocka kis méretű lehet, mert levegő kerülhetett a vízcsőbe. A normál használat során a víz eltűnik a csőből. Ha a jégkockák mérete továbbra is kicsi, ellenőrizze, hogy folyik-e a víz a csőben, illetve hogy a vízszелеp eléggé ki van-e nyitva, valamint, hogy megfelelő-e a víz nyomása.
- A jégtartály tisztítása: mosogassa el kímélő tisztítószerrel, öblítse át és szárítsa meg alaposan. Ne használjon erős vagy súroló hatású tisztítószereket vagy oldószereket.
- Mielőtt a jégtartályt visszahelyezné, ellenőrizze, hogy a két csatlakozó megfelelő szögben van-e a pontos csatlakozáshoz. Ha nincs, forgassa el a csatlakozót úgy, hogy a megfelelő szögben érintkezzék a motor csatlakozójával.

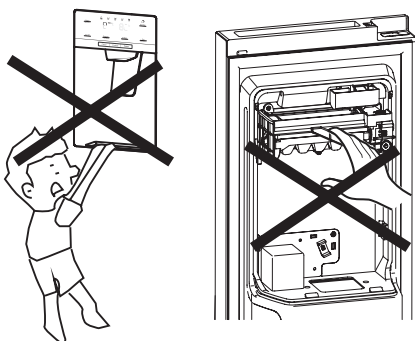


- Ha több helyre van szüksége az ételek tárolására, a jégartályt kicserélheti egy tároló dobozra. Az "Ice Off" opciót kell beállítani, hogy a jégkészítő ki legyen kapcsolva.



Figyelmeztetés!

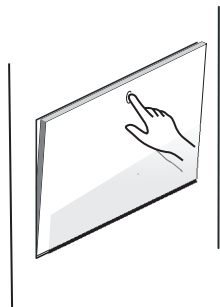
- Ne tegye ujjait, kezeit vagy bármilyen más oda nem illő tárgyat a jégcsúszdára vagy a jégartályba. Ez sérülést okozhat vagy anyagi kárral járhat.
- A gyerekeknek ne engedje, hogy az adagolóra csimpaszkodjanak vagy rángassák a jégartályt. Ez sérülést okozhat.



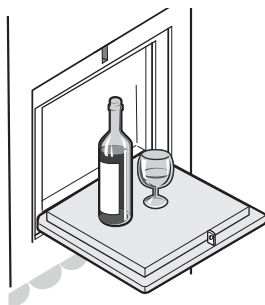
- A jégkészítőnek vízcsatlakozásra van szüksége. A vízhálózatra való csatlakoztatást a hűtőszekrényen kívül, egy vízszűrőn és egy szelepen keresztül kell megoldani. Ennek elvégzését javasolt szakképzett személyre bízni.
- Az ajtó nyitásához vagy zárásához ne alkalmazzon túl nagy erőt, mert a jégkészítőből a víz kifröccsenhet.
- A megfelelő működéshez a jégkészítőnek 207-689 Kpa víznyomásra van szüksége.

6. Minibár

- Nyomja meg a bár ajtaját a felső rész közepénél – amikor kattanást hall, a bár ajtaja kinyílik.



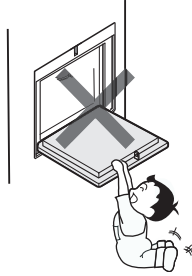
- Amikor az ajtó kinyílik a sötét tárolótér világítása kigyullad, így lehetőségessé válik az élelmiszerek kivétele és behelyezése.
- A tálcaként is funkcionáló ajtón kinyitott helyzetben üvegpalackok, italok, boros poharak helyezhetők el – de ne helyezzen rá egyszerre túl sok súlyos tárgyat a balesetek elkerülése érdekében.



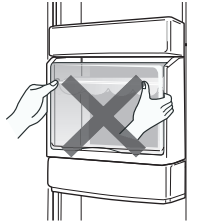
- A bár ajtaja biztonsági zárral van ellátva – záródását kattanás jelzi.

Megjegyzés

- Energiatakarékos megoldás, hogy csak a bár ajtaját kell kinyitni vagy bezárni – a hideg tárolóajtó kinyitása nélkül.
- A gyerekeknek ne engedje, hogy felmásszanak a bár ajtajára, hintázzanak rajta, vagy ráüljenek, amikor nyitva van, mert ez balesetveszélyes és a készülékben is kárt okozhat.



- Ne távolítsa el a bár polcát, mert anélkül nem használható.



Az ételfertőzés elkerülése érdekében tartsa be a következő utasításokat:

- Az ajtó hosszabb időre történő többszöri kinyitásával a hőmérséklet jelentősen megemelkedhet a készülék belsejében.
- Tisztítsa meg rendszeresen az ételekkel érintkező felületeket és a hozzáférhető lefolyó rendszereket.
- A nyers húst és halad megfelelő edényekben tárolja a hűtőszekrényben úgy, hogy ne érintkezhessenek más ételekkel és ne is csöpöghessenek rájuk.
- A kétcsillagos fagyasztótérek megfelelően fagyasztott ételek tárolására, valamint jégkrémek tárolására vagy készítésére, illetve jégkocka készítésre.
- Az egy-, két- és háromcsillagos fagyasztótérek nem alkalmasak friss ételek lefagyasztására

Sorrend	Tárolóhely TÍPUSA	Tárolási célhőmérséklet [°C]	Megfelelő ételek
1	Hűtőtér	+2 ~ +8	Tojás, főtt ételek, csomagolt ételek, zöldség és gyümölcs, tejtermékek, sütemények, italok és egyéb ételek, amiket nem lehet fagyasztani.
2	(***)* – fagyasztó	≤ -18	Tengeri ételek (halak, rákok, kagylók), édesvízi halak és húsok (javasolt tárolási idejük 3 hónap – a tápérték és az íz az idővel növekedésének arányában csökken). Ideális friss ételek fagyasztására.
3	*** – fagyasztó	≤ -18	Tengeri ételek (halak, rákok, kagylók), édesvízi halak és húsok (javasolt tárolási idejük 3 hónap – a tápérték és az íz az idővel növekedésének arányában csökken). Nem alkalmas friss ételek fagyasztására
4	** – fagyasztó	≤ -12	Tengeri ételek (halak, rákok, kagylók), édesvízi halak és húsok (javasolt tárolási idejük 2 hónap – a tápérték és az íz az idővel növekedésének arányában csökken). Nem alkalmas friss ételek fagyasztására
5	* – fagyasztó	≤ -6	Tengeri ételek (halak, rákok, kagylók), édesvízi halak és húsok (javasolt tárolási idejük 1 hónap – a tápérték és az íz az idővel növekedésének arányában csökken). Nem alkalmas friss ételek fagyasztására.
6	0 csillag	-6 ~ 0	Friss sertés- és marhahús, halak, csirke, egyes csomagolt, feldolgozott ételek, stb. (Javasolt őket aznap, de legkésőbb 3 napon belül elfogyasztani.)

7	Chill	-2 ~ +3	Friss/fagyasztott sertés-, marha- és csirkehús, édesvízi halak, stb. 7 nap 0 °C alatt. 0 °C fölött fogyasztásuk egy, de legfeljebb 2 napon belül javasolt. Tengeri ételek tárolása 0 °C alatt 15 nap, 0 °C fölötti tárolásuk nem javasolt.)
8	Fresh Food (friss ételek)	0 ~ +4	Friss sertés- és marhahús, halak, csirke, főtt ételek, stb. (fogyasztásuk aznap, de legkésőbb 3 napon belül javasolt).
9	Bor	+5 ~ +20	vörösbor, fehérbor, pezsgő, stb.

Megjegyzés: a különböző ételeket tárolja a hűtőternek, illetve a tárolási célhőmérsékletnek megfelelően.

- Ha a hűtőkészülék hosszabb időre üresen marad, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa meg és tartsa nyitva az ajtaját a penészképződés elkerülése érdekében.

A vízadagoló tisztítása (kizárólag a vízadagolós készülékeknél):

- A víztartályokat tisztítsa meg, ha 48 órán át nem voltak használatban; öblítse át a vízrendszeret.

HASZNOS ÖTLETEK ÉS TIPPEK

Energiatakarékossági tippek

Energiatakarékossági okokból az alábbi tippek betartása javasolt:

- Ne hagyja hosszabb időre nyitva a készülék ajtaját.
- A készüléket hőforrásoktól (közvetlen napfény, elektromos sütő vagy tűzhely, stb.) távol helyezze el.
- Ne állítsa a hőfokot a szükségesnél hidegebbre.
- Ne tároljon meleg ételt vagy párolgó folyadékot a készülékben.
- A készüléket jól szellőző, nedvességtől mentes helyiségben helyezze el. Kövesse "Az új készülék üzembe helyezése" fejezetben foglaltakat.
- Ha az ábra a polcok, fiókok és rekeszek megfelelő kombinációját mutatja, ne változtassa azt meg, mert ez a legenergiatakarékosabb elhelyezési mód.

Tippek a hűtéshez

- Ne helyezzen forró ételt a hűtő- vagy a fagyasztótérbe, mert ilyen esetben a hőmérséklet megemelkedik, ami miatt a kompresszornak erőteljesebben kell működnie.
- Fedje le vagy csomagolja be az ételt – főleg ha erőteljes íze van.
- Az élelmiszereket úgy helyezze el, hogy a levegő szabadon tudjon áramolni körülöttük.
- Húsok (mindenféle): csomagolja műanyag fóliába és a zöldségtároló rekesz feletti üvegpolcon helyezze el. Mindig figyelje az ételek tárolhatósági idejét és használja fel azokat a gyártó által javasolt időpontig.
- Főtt ételek, hideg ételek, stb.: lefedve bármely polcon elhelyezhetők.
- Gyümölcs és zöldség: a készülék frissentartó fiókjában tárolandók.
- Vaj és sajt: fóliába csomagolva tárolhatók.
- A fagyasztott ételek csomagolását javasolt megjelölni és feltüntetni rajta a dátumot, így követhető a tárolási idő.

Tippek fagyasztott ételek tárolására

- Ügyeljen rá, hogy a fagyasztott élelmiszerek a kereskedőnél megfelelően legyenek tárolva.
- Ha a fagyasztott élelmiszer kiolvad, gyorsan romlásnak indul és nem szabad újrafagyasztani. Ne lépje túl a gyártó által feltüntetett tárolhatósági időt.

A készülék kikapcsolása

Ha a készüléket hosszabb időre szükséges kikapcsolni, kövesse a következő lépéseket a készülék penészedésének elkerülése érdekében:

1. Távolítsa el az élelmiszereket a készülékből.
2. Húzza ki a villásdugót a konnektorból.
3. Tisztítsa meg és szárítsa meg alaposan a készülék belsejét.
4. Ügyeljen rá, hogy az ajtó kissé nyitva legyen, a levegő keringésének biztosítása érdekében.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

Higiéniai okokból a készüléket (beleértve a külső felületeit és a belső tartozékokat is) rendszeresen, legalább kéthavonta meg kell tisztítani).

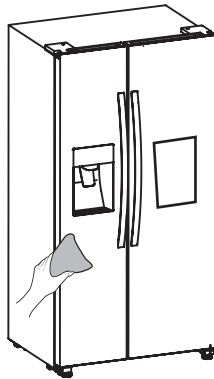
Figyelmeztetés!

Tisztítás közben a készülék nem lehet az elektromos hálózatra csatlakoztatva, mert fennáll az áramütés veszélye! A tisztítás megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a villásdugót a konnektorból.

Külső felületek tisztítása

A készüléket ahhoz, hogy megfelelő állapotban maradjon, rendszeresen tisztítani szükséges.

- Törölje át tiszta, puha ruhával a digitális panelt és a kijelzőt.
- A vizet a tisztításhoz használt ruhára permetezze, és ne közvetlenül a készülék felületére. Ezzel a nedvesség egyenletesen osztható el a felületen.
- Tisztítsa meg kímélő tisztítószerrel az ajtókat, a fogantyúkat és a készülék külső felületeit, majd törölje szárazra puha ruhával.



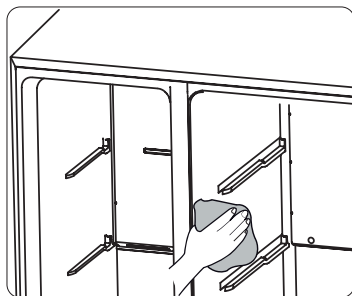
Figyelmeztetés!

- A tisztításhoz ne használjon éles tárgyakat, mert azok megkarcolhatják a felületet.
- Ne használjon hígítót, autó tisztítót, Cloroxot, illóolajat, súroló hatású tisztítószereket vagy szerves oldószereket (pl. benzin) a tisztításhoz. Ezek kárt okozhatnak a készülék felületeiben és tűzveszélyesek.

A készülék belsejének tisztítása

A készülék belső részeit rendszeresen tisztítani szükséges. A tisztítás könnyebb olyankor, amikor kevesebb élelmiszer van a készülékben. Az alaposabb tisztítás érdekében kivetheti a fiókokat és a polcokat is. Törölje át a készülék belső részeit enyhe szódobikarbónás oldattal, majd törölje át meleg vízbe áztatott, kifacsart szivaccsal vagy ruhával. Mielőtt a polcokat és a fiókokat visszahelyezné, törölje a felületeket teljesen szárazra.

Szárítsa meg alaposan a felületeket és a kivehető tartozékokat is, mielőtt a helyükre visszatenné őket.



Bár ez a készülék automatikusan olvad le, a fagyasztótér belső falain jégkéreg képződhet, ha az ajtót túl gyakran nyitogatják, vagy túl sokáig van nyitva. Ha a jégkéreg túl vastag, válasszon ki egy olyan időpontot, amikor a fagyasztó csaknem üres, és tegye a következőket:

1. Vegye ki a benne lévő élelmiszereket és a kosarakat, húzza ki a készülék villásdugóját az aljzatból és hagyja nyitva az ajtókat. Szellőztesse alaposan a helyiséget a folyamat gyorsítása érdekében.
2. Ha a leolvasztás befejeződött, tisztítsa meg a fagyasztót a fent leírt módon.

Figyelmeztetés!

Ne használjon éles tárgyakat a jég fagyasztóból történő eltávolításához. A készüléket csak akkor kapcsolja újra be és csak akkor illessze a villásdugót az aljzatba, ha a készülék belseje teljesen száraz.

Az ajtó tömítések tisztítása

Ügyeljen rá, hogy az ajtó tömítések tiszták legyenek. A rátapadt ételektől vagy italoktól a tömítések ragacsos-sá válhatnak, a készülékhez tapadhatnak és elszakadhatnak az ajtó nyitásakor. A tömítéseket kímélő tisztítószer és meleg víz segítségével tisztítsa. A tisztítást követően öblítse át és törölje szárazra a felületüket.

Figyelmeztetés! A készüléket csak akkor szabad újra bekapcsolni, ha a tömítések teljesen szárazak.

A LED izzó cseréje

Figyelmeztetés: A LED izzót csak kompetens személy cserélheti ki. Ha a LED izzó megsérült, kövesse az alábbi lépéseket:

1. Húzza ki a villásdugót az aljzatból.
2. Távolítsa el az izzó fedelét: emelje fel a fedelet és húzza ki a LED izzót.
3. Egyik kezével tartsa a LED izzót, a másikkal pedig húzza, közben pedig nyomja be a csatlakozó zárját.
4. Helyezze be a LED izzót, pattintsa be a helyére és helyezze vissza a fedelet.

HIBAEELHÁRÍTÁS

Ha problémát észlel a készülék működése során, vagy ha kétségei vannak, hogy a készülék megfelelően működik-e, mielőtt a szervizhez fordulna, elvégezhet néhány – az alábbiakban ismertetett – könnyű ellenőrzést.

Figyelmeztetés! Ne próbálja a készüléket saját kezűleg megjavítani! Ha a probléma az alábbiakban ismertetett ellenőrzések elvégzését követően is fennáll, vegye fel a kapcsolatot egy szakképzett szerelővel, a szervizzel, vagy az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

Probléma	Lehetséges ok és megoldás
A készülék nem működik megfelelően	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a villásdugó megfelelően be van-e helyezve a konnektorba.• Ellenőrizze a biztosítékot vagy az áramkört és cserélje ki, ha szükséges.• A környezeti hőmérséklet túl alacsony. Próbálja alacsonyabbra állítani a készülék hőmérsékletét és probléma megoldása érdekében.• Természetes jelenség, hogy a fagyasztó az automatikus leolvasztás időtartama alatt, illetve a készülék bekapcsolását követően egy rövid ideig nem működik, a kompresszor védelme érdekében.
Szagok érzékelhetők a készülék belsejében	<ul style="list-style-type: none">• A készülék belsejét lehet, hogy meg kell tisztítani.• A szagokat valamilyen étel, dobozok vagy csomagolás okozza.
A készülék működése zajos	<p>Az alábbi zajok normálisak:</p> <ul style="list-style-type: none">• A kompresszor működésének zaja.• A levegő mozgásának zaja a kis ventilátor motorjából, a fagyasztótérben vagy a készülék más részeiben.• A víz forrásához hasonló gurgulázó hang.• Pattogó hang az automatikus leolvasztás során.• Kattogó hang a kompresszor beindulása előtt. <p>Egyéb, szokatlan zajok az alábbi okok miatt merülhetnek fel és ellenőrizni, illetve javítani szükséges:</p> <ul style="list-style-type: none">• A készülék nincs vízszintben.• A készülék hátsó része érintkezik a fallal.• Üvegek vagy dobozok leestek vagy legurultak.

Probléma	Lehetséges ok és megoldás
A motor folyamatosan működik	<p>A motor gyakori zaja természetes jelenség, a motor gyakrabban működik az alábbi körülmények fennállása esetén:</p> <ul style="list-style-type: none"> • A hőfok-beállítás a szükségesnél alacsonyabb. • Nagy mennyiségű meleg étel került elhelyezésre a készülékben. • A környezeti hőmérséklet túl magas. • Az ajtó túl sokáig volt nyitva, vagy túl gyakran került kinyitásra. • A készülék üzembe helyezését követően, vagy ha hosszabb ideig kikapcsolt állapotban volt.
A hűtőtérben jégréteg képződik	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a levegő kimeneti nyílásokat nem torlaszolják-e el az élelmiszerek és úgy helyezze el az ételeket a készülékben, hogy biztosított legyen a levegő szabad áramlása. Győződjön meg róla, hogy az ajtó teljesen be van-e csukva. A jégréteg eltávolításához vegye figyelembe a Tisztítás és ápolás fejezetben leírtakat.
A készülék belsejében túl magas a hőmérséklet	<ul style="list-style-type: none"> • Lehetséges, hogy az ajtó túl sokáig vagy túl gyakran volt kinyitva, vagy valami akadályozza a tökéletes záródását, esetleg nincs elegendő távolság a készülék oldalainál, hátsó részénél vagy tetejénél.
A készülék belsejében túl alacsony a hőmérséklet	<ul style="list-style-type: none"> • Növelje a hőmérsékletet, a „Vezérlés” fejezetben leírtaknak megfelelően.
Az ajtók nehezen záródnak	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a készülék felső része hátra van-e döntve 10-15 mm-rel, ami lehetővé teszi az ajtók automatikus záródását, illetve hogy nincs-e valami olyan a készülékben, ami akadályozza az ajtók záródását.
Víz csöpög a padlóra	<ul style="list-style-type: none"> • Lehet, hogy a vízfelfogó edény (a készülék hátsó részén alul) nem áll vízszintesben, vagy a kompresszor teteje alatti vízvezető tölcser nincs megfelelően a helyén, hogy a vizet az edénybe vezesse, esetleg a tölcser eltömődött. Lehet, hogy el kell húznia a faltól a készüléket az edény és tölcser ellenőrzéséhez. Ellenőrizze, hogy a készülék nem volt-e hosszabb időre áramellátás nélkül, mert ettől a jégkészítőben lévő jég megolvadhatott és a padlóra folyhatott.

Probléma	Lehetséges ok és megoldás
A világítás nem működik	<ul style="list-style-type: none"> • A LED izzó megsérült. Olvassa át a LED izzó cseréje, valamint a Tisztítás és ápolás fejezeteket • A vezérlő rendszer kikapcsolta a világítást, mert az ajtó túl sokáig volt nyitva. Zárja be, majd nyissa ki újra az ajtót a világítás újbóli bekapcsolásához.
Az adagolóból nem jön ki jég	<ul style="list-style-type: none"> • Várt 10 órát a vízbevezető cső üzembe helyezésétől a jégkészítésig? Lehet, hogy nincs elég hideg, és tovább tarthat a jégkészítés, úgy, mint az üzembe helyezést követően. • A víztartály megfelelően van a helyén? Ügyeljen rá, hogy elegendő mennyiségű víz legyen a víztartályban. • Nem állította le manuálisan a jégkészítés funkciót? Ellenőrizze, hogy beállította-e a kocka vagy a tört jég módot. • Nincs beszorulva jég a jégkészítő tartályban vagy a jég csúszdában? • Nem túl magas a fagyasztó hőmérséklete? Állítson be alacsonyabb hőfokot.
A vízadagoló nem működik	<ul style="list-style-type: none"> • A víztartály megfelelően van a helyén? Ügyeljen rá, hogy elegendő mennyiségű víz legyen a víztartályban. • A víztartály megfelelően van a helyén? Ügyeljen rá, hogy elegendő mennyiségű víz legyen a víztartályban. • Nincs eltörve vagy megsérülve a vízcső? Győződjön meg róla, hogy a vízcső ép és akadálymentes. • Nem fagyott be a víztartály a hűtőszekrény túl alacsony hőmérséklete miatt? Állítson be magasabb hőmérsékletet a kijelző panelen. • Működik a vízszivattyú?
A hűtőszekrény a víz buborékolása hallható	<ul style="list-style-type: none"> • Természetes jelenség. A buborékolást a hűtőfolyadék keringése okozza.

A KÉSZÜLÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A készüléket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni.


Csomagolóanyagok

Az újrahasznosítható jelöléssel ellátott csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. A csomagolóanyagokat az arra kijelölt konténerekben helyezze el, hogy újrahasznosíthatók legyenek.

A készülék ártalmatlanítása előtt

1. Húzza ki a villásdugót a hálózati aljzatból.
2. Vágja át a csatlakozó kábelt és dobja el a villásdugóval együtt.

Figyelmeztetés! A hűtőszekrények szigetelésükben hűtőközeget és gázokat tartalmaznak. Ezeket professzionális módon szükséges ártalmatlanítani, ellenkező esetben szemsérülést vagy gyulladásveszélyt okozhatnak. Ügyeljen rá, hogy a hűtőkör csövezése ne sérüljön meg a készülék ártalmatlanítását megelőzően.

	A TERMÉK MEGFELELŐ ÁRTALMATLANÍTÁSA
	A terméken vagy a csomagolásán látható jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni. Adja le egy, a hulladék elektromos és elektronikus berendezések feldolgozására kijelölt gyűjtőhelyen. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával megelőzhető az a környezet és emberi egészség szempontjából káros hatások, amelyek a termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén következnenek be. Az ártalmatlanításra és az újrahasznosításra vonatkozó részletes információkért vegye fel a kapcsolatot a hulladékgazdálkodásért felelős helyi szervvel, a hulladékkezelő szolgálattal vagy az üzlettel, ahol a terméket megvásárolta.

Gorenje, d.o.o.

Partizanska 12

SI - 3320 Velenje, Slovenija

info@gorenje.com

www.gorenje.com

HR

gorenje

**DETALJNE UPUTE ZA
UPORABU** USPRAVNOG
KOMBINIRANOG
HLADNJAKA -
ZAMRZIVAČA



Zahvaljujemo Vam na povjerenju, kojeg ste nam iskazali kupnjom našeg uređaja, koji je zasnovan da vam pojednostavi život. Za lakšu uporabu, k proizvodu smo priložili i detaljne upute za uporabu i upute za ugradnju koje su priložene na posebnom listu. Nadamo se da će vam upute pomoći u što bržem upoznavanju sa značajkama vašeg novog uređaja. Želimo vam obilje užitaka i zadovoljstva prilikom njegove uporabe.

Uređaj je namijenjen samo za uporabu u kućanstvu.

Hladnjak je namijenjen čuvanju svježih namirnica na temperaturama iznad 0°C.

Zamrzivač je namijenjen za zamrzavanje svježih, i dugoročno čuvanje zamrznutih namirnica (do godine dana, ovisno o vrsti namirnica).

Posjetite i našu web stranicu na kojoj unosom oznake modela vašeg uređaja koja je navedena na tipskoj pločici ili na garancijskom listu možete naći detaljan opis svog uređaja, kao i savjete u vezi uporabe, otklanjanja smetnji u radu, servisne informacije, upute za uporabu ...



<http://www.gorenje.com>



Važna sigurnosna predostrožnost

SADRŽAJ

4 VAŽNA UPOZORENJA	UVOD
4 Sigurnost i predostrožnosti	
12 POSTAVLJANJE VAŠEG NOVOG UREĐAJA	OPIS UREĐAJA
19 OPIS UREĐAJA	
20 NADZORNA PLOČA I RUKOVANJE UREĐAJEM	
25 UPORABA VAŠEGA UREĐAJA	
35 KORISNI SAVJETI	ODLEĐIVANJE I ČIŠĆENJE UREĐAJA
37 ČIŠĆENJE I NJEGA UREĐAJA	
39 OTKLANJANJE PROBLEMA U RADU	OSTALO
42 ZBRINJAVANJE ODSLUŽENOG UREĐAJA	

VAŽNA UPOZORENJA



SIGURNOST I PREDOSTROŽNOSTI

Za vašu sigurnost i za ispravnu uporabu, prije namještanja i prve uporabe ovog uređaja pažljivo pročitajte ovaj priručnik, zajedno sa svim savjetima i upozorenjima. Da bi izbjegli nepotrebne greške i nesreće prilikom rukovanja, važno je pobrinuti se da sve osobe koje koriste uređaj budu temeljito upoznate o njegovom djelovanju i o svim sigurnosnim predostrožnostima. Spremite ove upute, i uvjerite se da su priložena k uređaju ako ga premještate ili prodajete, tako da su sve osobe koje ga budu koristile u razdoblju njegova životnog vijeka pravilno upoznate u svezi s rukovanjem i potrebnim sigurnosnim predostrožnostima.

Zbog sigurnosti osoba i imovine uvažavajte upozorenja navedena u ovim uputama za uporabu, budući da proizvođač ne može odgovarati za štetu koja bi nastala zbog neuvažavanja uputa.

Sigurnost djece i drugih ranjivih osoba

U skladu sa standardom EN

Djeca starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili umnih sposobnosti, ili osobe s nedostatkom znanja i iskustava, smiju koristiti uređaj isključivo pod odgovarajućim nadzorom, odnosno ako su upoznate sa sigurnom uporabom uređaja, i ako jasno razumiju opasnosti koje su povezane s uporabom uređaja. Djeci nemojte dozvoliti da se igraju uređajem. Također nemojte dozvoliti djeci da sudjeluju u čišćenju uređaja ili obavljanju radova na održavanju uređaja bez odgovarajućeg nadzora odraslih. Djeci staroj od 3 do 8 godina dozvoljeno je stavljati stvari u rashladni uređaj i vaditi stvari iz njega.

U skladu sa standardom IEC

Uređaj neka ne koriste osobe (uključivši i djecu) smanjenih fizičkih, pokretnih ili umnih sposobnosti, odnosno osobe s nedostatkom potrebnih iskustava ili znanja, osim ako uređaj koriste pod odgovarajućim nadzorom ili prema uputama osoba zaduženih za njihovu sigurnost.

- Svu ambalažu držite izvan domašaja djece, jer postoji opasnost od ugušenja.
- Kada odlučite da vam uređaj više nije potreban, izvucite utikač iz utičnice, prerežite priključni kabel (to učinite što bliže uređaju), te skinite vrata, jer ćete time spriječiti mogućnost električnog udara, kao i mogućnost da bi se djeca tijekom igre nehotice zatvorili u uređaj.
- Ako ovim uređajem koji je opremljen magnetskim brtvama na vratima zamjenjujete stariji uređaj sa zaključavanjem na oprugu (bravom) na vratima ili na poklopcu, prije nego što odbacite stari uređaj, uništite takvu bravu na oprugu. Time ćete spriječiti da uređaj postane moguća smrtna zamka za djecu.



Opća sigurnost

- **UPOZORENJE** – Uređaj je namijenjen za uporabu u kućanstvu, i u sličnim okruženjima kao što su primjerice:
 - priručne, odnosno čajne kuhinje za osoblje u trgovačkim lokalima, i u drugim radnim okruženjima;
 - obiteljska poljoprivredna gospodarstva i boravišne jedinice za goste u hotelima, motelima, i drugim ugostiteljskim boravišnim objektima,
 - u ugostiteljskim objektima koji nude usluge prenoćišta s doručkom,
 - dostava hrane (catering) i slična okruženja koja nisu maloprodajne jedinice.

- UPOZORENJE - U ovom uređaju ne smijete držati eksplozivne tvari, kao što su primjerice limenke raspršivača sa zapaljivim potisnim plinom.
- UPOZORENJE - Ako je priključni kabel oštećen, smije ga zamijeniti samo proizvođač ili njegov ovlašteni serviser, odnosno neka druga stručno osposobljena osoba, da bi izbjegli moguće rizike od ozljeda.
- UPOZORENJE - Provjerite jesu li otvori za prozračivanje na kućištu uređaja ili na elementu u kojega je uređaj ugrađen, uvijek slobodni.
- UPOZORENJE - Za ubrzavanje postupka odleđivanja uređaja nemojte koristiti mehaničke naprave niti bilo kakva druga sredstva, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE - Pazite da ne oštetite cjevovod rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE - U unutrašnjosti dijelova hladnjaka odnosno zamrzivača koji su namijenjeni držanju hrane, nemojte koristiti električne uređaje, osim ako se radi o uređajima koje preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE - Rashladno sredstvo i plin za izolaciju su zapaljivi. Prilikom zbrinjavanja odsluženog uređaja, dostavite ga ovlaštenom centru za odlaganje otpada. Uređaj nemojte ispostavljati vatri.
- UPOZORENJE - Kod postavljanja uređaja provjerite da priključni kabel nije stisnut, prignječen, ili oštećen.
- UPOZORENJE - Iza uređaja neka ne bude više prijenosnih utičnica (razdjeljivača) niti prijenosnih naprava za napajanje (akumulatora ili generatora).

Zamjena LED žarulje

- UPOZORENJE - LED žarulju ne smije mijenjati korisnik! Ako je LED žarulja oštećena, pozovite službu za pomoć korisnicima.

Rashladno sredstvo

Rashladni cjevovod uređaja napunjen je rashladnim sredstvom izobutan (R600a). To je prirodni zemni plin koji u većoj mjeri nije štetan za okolinu, ali je vrlo zapaljiv. Stoga morate kod postavljanja i transporta uređaja biti izrazito pažljivi da ne oštetite ni jedan dio cijevne rashladne instalacije. Rashladno sredstvo (R600a) je zapaljivo.

- UPOZORENJE – Hladnjaci sadrže rashladno sredstvo i plinove u izolaciji. Zbrinjavanje rashladnog sredstva i plinova kada je uređaj odslužio svoj životni vijek mora biti napravljeno profesionalno, inače bi moglo doći do ozljeda očiju ili do zapaljenja. Prije nego što uređaj zbrinete na propisani način, uvjerite se da cijevi instalacije rashladnog sredstva nisu oštećene.



Pažnja: opasnost od požara

Ako je cijevna instalacija rashladnog sredstva oštećena:

- Izbjegavajte otvorenu vatru i druge izvore zapaljenja.
- Temeljito provjetrite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.

Mijenjanje specifikacija, ili bilo kakvi drugi zahvati na uređaju su opasni.

Bilo kakvo oštećenje priključnog kabela može prouzročiti kratki spoj i/ili električni udar.



Električna sigurnost

- Priključni kabel nije dozvoljeno produžavati.
- Provjerite je li utikač možda zdrobljen ili oštećen na neki drugi način. Zdrobljen ili oštećen utikač može se pregrijati i prouzročiti požar.
- Pobrinite se da glavni utikač uređaja uvijek bude lako dostupan.

- Nemojte potezati priključni kabel.
- Ako je spoj između utikača i utičnice olabavljen, nemojte gurati utikač u takvu utičnicu. Postoji opasnost električnog udara ili požara.
- Uređaj nemojte koristiti kada pokrov unutarnjeg osvijetljenja (žarulje) nije namješten.
- Hladnjak je namijenjen isključivo za priključenje na električnu instalaciju s jednofaznom izmjeničnom strujom 220~240 V/50 Hz. Ako je njihanje napona u korisnikovoj instalaciji tako veliko da napon premašuje gore navedene vrijednosti, preporučujemo da zbog sigurnosnih razloga instalirate automatski regulator izmjeničnog napona snage veće od 350 W. Hladnjak mora biti priključen na svoju, odvojenu utičnicu, i ne na utičnicu koju dijeli s nekim drugim električnim uređajima. Utikač mora odgovarati utičnici; i utikač i utičnica moraju biti opremljeni vodičem za uzemljenje.

Svakodnevna uporaba

- U uređaju nemojte držati zapaljive plinove ili tekućine, jer postoji opasnost eksplozije.
- U unutrašnjosti ovog uređaja (hladnjaka) nemojte koristiti druge električne uređaje, primjerice uređaje za izradu sladoleda, miksera, i sl.
- Kod iskopčavanja uređaja uvijek uhvatite za utikač, a nikad za priključni kabel.
- U blizinu plastičnih sastavnih dijelova ovog uređaja nemojte stavljati vruće predmete.
- Hranu ili druge artikle koje držite u hladnjaku nemojte naslanjati na otvore za prozračivanje na stražnjoj strani uređaja.
- Prethodno pakiranu zamrznutu hranu čuvajte u skladu s uputama njenog proizvođača.
- Dosljedno se pridržavajte preporuka za čuvanje hrane koju propisuje proizvođač uređaja. Pridržavajte se

također odgovarajućih uputa za držanje i čuvanje hrane.

- Pića koja sadrže ugljični dioksid odnosno mjehuriće nemojte stavljati u zamrzivač, jer se pritisak u boci može povećati i takva boca može eksplodirati i oštetiti uređaj.
- Ako konzumirate zamrznutu hranu odmah nakon što ste ju izvadili iz zamrzivača, možete dobiti ozeblina.
- Uređaj nemojte izpostavljati neposrednim sunčevim zrakama.
- Pazite da u blizini uređaja ne bude gorećih svijeća, svjetiljki, ili nekih drugih predmeta s otvorenim plamenom, da se uređaj ne bi zapalio.
- Uređaj je namijenjen držanju hrane i/ili pića u uobičajenim kućanstvima, u skladu s objašnjenjima navedenim u ovom priručniku.
- Uređaj je težak. Kod pomicanja ili premještanja budite vrlo oprezni.
- Ako imate vlažne ili mokre ruke nemojte vaditi ili dodirivati predmete iz zamrzivača, jer to može prouzročiti ogrebotine ili ozeblina.
- Nemojte nikad nogom stajati na dno, na pretince, vrata, i druge dijelove hladnjaka, niti ih koristiti kao oslonac.
- Kada se zamrznuta hrana odledi, nemojte je nikad ponovno zamrzavati.
- Ledene sladoledne štapiće ili ledene kocke nemojte nikada konzumirati izravno iz zamrzivača, jer to može prouzročiti ozeblina na ustima i usnicama.
- Police u vratima hladnjaka ne smijete previše napuniti odnosno preopteretiti; također nemojte preopterećivati ili previše napuniti pretince za povrće, da predmeti ne bi iz njih padali, te vas tako ozlijedili ili oštetili uređaj.
- UPOZORENJE – Hrana mora biti pakirana u za to namijenjenu ambalažu, prije nego što je stavimo u hladnjak. Tekućine moraju biti u bocama ili u zatvorenim posudama da bi spriječili mogućnost prolijevanja, budući da je oblik naprave takav da ga je teško očistiti.

Pažnja!

Njega i čišćenje

- Prije nego što započnete radove na održavanju, isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.
- Uređaj nemojte čistiti metalnim predmetima, parnim čistačima, eteričnim uljima, organskim otopinama ili grubim sredstvima za čišćenje.
- Za čišćenje kamenca iz uređaja nemojte koristiti oštre predmete. Koristite plastičnu strugalicu.

Postavljanje uređaja

Važno!

- Prilikom priključenja uređaja na električnu instalaciju budite oprezni i pridržavajte se uputa iz ovog priručnika.
- Odstranite ambalažu sa uređaja i provjerite da li je možda oštećen. Ako utvrdite da je uređaj oštećen, nemojte ga priključiti na električnu instalaciju. Eventualna oštećenja smjesta priopćite trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj. U tom slučaju sačuvajte i ambalažu uređaja.
- Preporučujemo da prije priključenja na električnu mrežu uređaj miruje najmanje četiri sata, da se ulje izlije natrag u kompresor.
- Oko uređaja potrebno je osigurati obilno strujanje zraka, inače bi se uređaj mogao pregrijati. Uvijek se pridržavajte uputa u vezi s postavljanjem uređaja, da bi osigurali izdašno prozračivanje odnosno strujanje zraka oko njega.
- Ako je to moguće, stražnja strana uređaja neka ne bude preblizu zida, tako da je ne dodiruju oni dijelovi uređaja (kompresor, kondenzator) koji se tijekom djelovanja zagrijavaju. Time ćete spriječiti mogućnost nastanka požara. Uvijek se pridržavajte uputa za postavljanje.
- Uređaj nemojte postavljati preblizu radiatorima ili u blizinu štednjaka.
- Pobrinite se da nakon namještanja uređaja utikač bude lako dostupan .

Servis

- Sve radnje na električnoj instalaciji, koje su potrebne za servisiranje uređaja, mora obaviti odgovarajuće osposobljena stručna osoba ovlaštena za električne instalacije, ili neka druga odgovarajuće osposobljena osoba.
- Ovaj proizvod smije servisirati ovlaštenu servisni centar, i pritom je potrebno koristiti isključivo originalne rezervne dijelove.
 - 1) Ako je uređaj opremljen sustavom protiv nakupljanja inja i leda (Frost Free).
 - 2) Ako uređaj ima i zamrzivački dio.

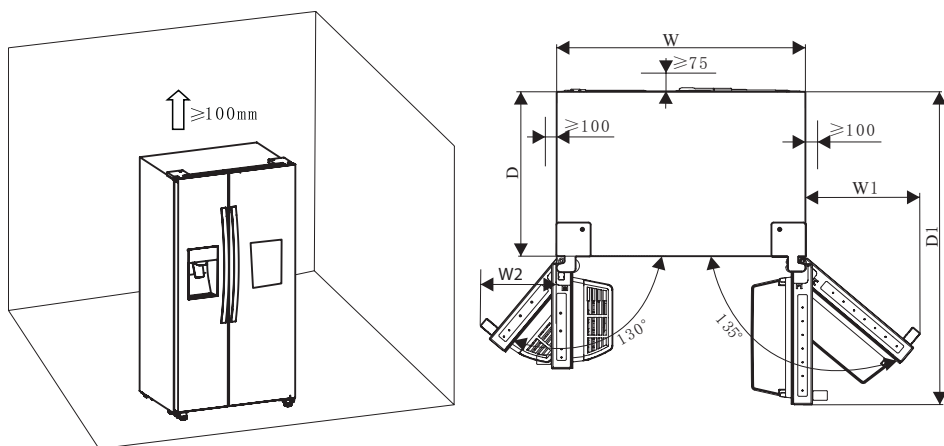
POSTAVLJANJE VAŠEG NOVOG UREĐAJA

- Prije prve uporabe uređaja pročitajte sljedeće savjete

Kruženje zraka oko uređaja

Za veću učinkovitost rashladnog sustava i za uštedu energije, potrebno je osigurati dovoljno strujanje zraka oko uređaja, jer samo to omogućuje dovoljno odvajanje toplote. Stoga treba oko uređaja ostaviti dovoljno prostora. Savjet: Preporučujemo da između stražnje stranice uređaja i zida iza njega ostavite 75 mm prostora, te barem 100 mm prostora iznad uređaja, i barem 100 mm prostora uz bočne strane uređaja, te da ispred uređaja bude dovoljno prostora da se vrata mogu otvoriti do kuta od 135°.

Pogledati sljedeći dijagram.



Potreban prostor

W	W1	W2	D	D1
908	372	252	600	1142.5

Napomena:

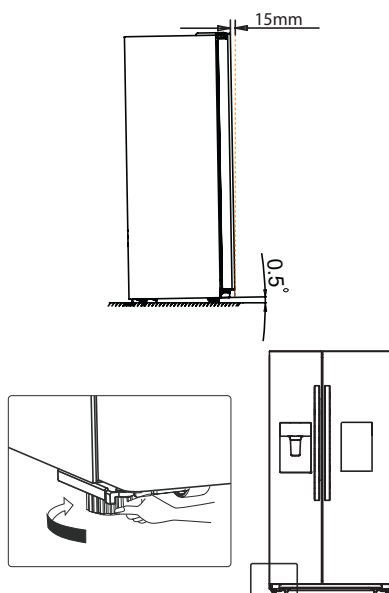
- Ovaj uređaj radi dobro u klimatskim razredima od SN do T. Ako temperatura okoline bude duže vrijeme iznad ili ispod navedenih vrijednosti, uređaj možda neće funkcionirati pravilno.

Klimatski razred	Temperatura okoline
SN	od +10 °C do +32 °C
N	od +16 °C do +32 °C
ST	od +16 °C do +38 °C
T	od +16 °C do +43 °C

- Uređaj postavite na suho mjesto, čime ćete spriječiti možebitnu štetu zbog vlage.
- Uređaj nemojte izpostavljati izravnoj sunčevoj svjetlosti odnosno neposrednim zrakama sunca, kiši ili mrazu. Uređaj namjestite odmaknut od izvora toplote, kao što su primjerice štednjaci, grijači i izvori otvorene vatre.

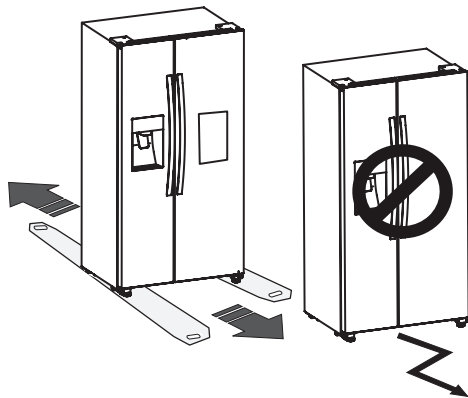
Izravnavanje uređaja

- Da bi osigurali da uređaj bude izravan u vodoravan položaj, i da iza uređaja bude osigurano obilno strujanje zraka, možda ćete trebati ugoditi visinu podesivih nožica na dnu uređaja. Visinu nožica možete podešavati okretanjem, koristeći prste ili neki odgovarajući alat (ključ).
- Ostavite da se vrata automatski zatvore. Nakon toga okrećite podesive nožice tako da gornji dio uređaja bude nagnut unatrag za približno 15 mm ili za 0,5°.
- Kada želite pomaknuti uređaj, ponovno podignite nožice da se uređaj može slobodno pomicati na okretnim valjcima. Kada ste pomaknuli uređaj u traženi položaj, ponovno ga izravnajte.



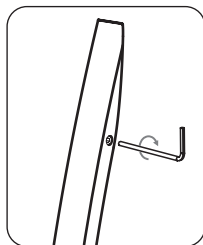
Upozorenje!

Da bi uređaj bio pravilno postavljen treba ga staviti na ravnu i tvrdu podlogu koja je u istoj visini kao i ostale podne obloge u prostoriji. Ta podloga mora biti dovoljno čvrsta da podnese opterećenje puno nakrcanog hladnjaka. Okretne valjke, koji ustvari nisu kotačići, koristite isključivo za pomicanje uređaja naprijed i natrag. Ako uređaj gurate bočno, na jedno ili na drugu stranu, možete oštetiti bilo pod ili same okretne valjke.



Pričvršćivanje drške

Prije uporabe uređaja molimo vas da provjerite je li drška ispravno pričvršćena. Ako je drška klimava, odnosno ako nije čvrsto pričvršćena, pritegnite je koristeći šesterokutni (imbus) ključ kojega okrećite u smjeru kazaljki na satu; nakon toga možete dršku slobodno koristiti.



Ugradnja vodova za vodu i filtera

Ugradnja vodova za vodu

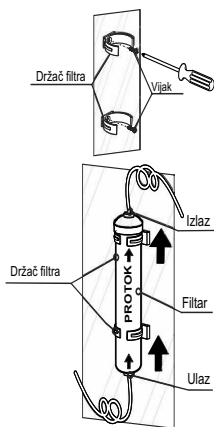
Kako biste montirali filter, slijedite dolje navedene korake za ugradnju.

Najprije izvadite filter za vodu i vodove za vodu iz prostora hladnjaka.

Zatim odredite lokaciju na koju ćete ugraditi vanjski filter. (Napomena: filter za vodu treba montirati na zid na kojem se može praktično zamijeniti, a ne na zid iza hladnjaka.)

Potom odredite udaljenost između filtra i slavine te udaljenost od filtra do hladnjaka. Namjestite prikladnu duljinu voda. (Izrežite odgovarajuće duljine vodova za vodu koje odredite za spajanje s ulazom ili izlazom filtra.)

Na kraju montirajte držač filtra na zid pomoću odvijača i priključite filter za vodu.



Napomena!

- Cijeli vodovi za vodu moraju biti umetnuti u filter kako bi se spriječio curenje vode.
- Vod treba biti dugačak manje od 5 m. Predugačak vod za vodu (> 5 m) može utjecati na udio leda i hladne vode zbog nedovoljnog tlaka vode.
- Izrežite vodove na potrebnu duljinu i izbjegavajte njihovo prekomjerno savijanje.
- Preporučujemo da prikladno kvalificirana osoba instaliraproizvod.

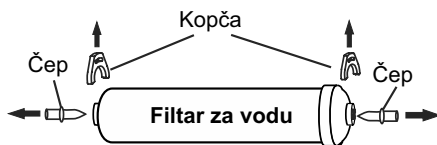
Upozorenje!

- Filter za vodu držite uspravno, kao što je prikazano na gornjoj slici. Važno je da su crijeva za dovod i odvod vode ispravno spojena na filter.
- Nikad ne montirajte filter na hladnjak. Cjevovodi rashladnog sredstva moraju biti probušeni.

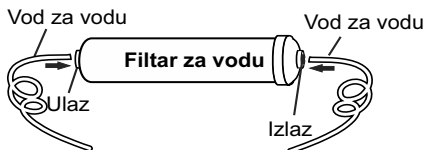
Instaliranje vodova za vodu filtra

Kako biste ugradili vodove za vodu filtra, slijedite donji redoslijed za ugradnju koji se odnosi na prikazanu sliku.

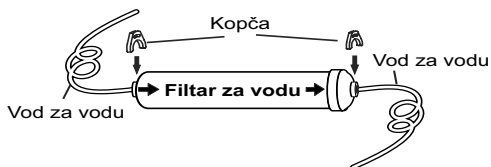
Najprije izvadite 2 kopče, zatim izvucite 2 zasuna čepa za vodu.



Zatim umetnite cijeli vod za vodu u ulaz i izlaz filtra za vodu.



Potom 2 kopče umetnite u ispravnom položaju, kao što je prikazano na donjoj slici, i potvrdite da svaka kopča čvrsto drži vod za vodu.



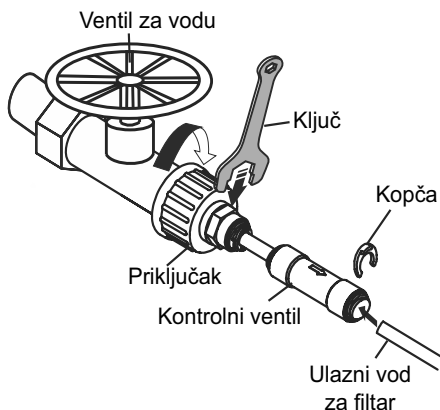
Spajanje ulaznog voda filtra na vodovodnu mrežu

Priključak i kontrolni ventil isporučeni su kao jedan dio. Trebali biste svakako upotrijebiti novi priključak, a ne stari koji imate.

Pričvrstite adapter vijcima na odgovarajući 3/4"

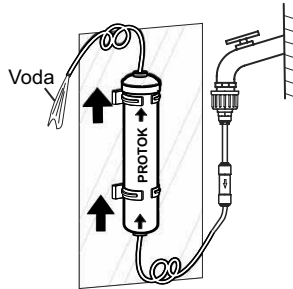
priključak BSP za odvod vode te ga zategnite ključem. Cijeli vod za vodu

umetnite u kontrolni ventil. Zatim umetnite kopču u paket za ugradnju, kao što je prikazano na donjoj slici.



Napomena:

- Nakon što ugradite filter, otvorite ventil za vodu kako biste isprali filter 5 minuta prije uporabe.



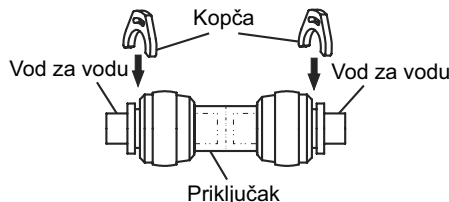
- Početna tamna boja vode je normalna.
- Vodove vode spojite samo s pitkom vodom.
- Kako bi ledomatspravno radio, tlak vode mora iznositi 207-689 Kpa.

Spajanje ulaznog voda filtra s hladnjakom

Ulazni vod filtra za vodu treba spojiti ulaznim vodom hladnjaka pomoću dvosmjernog priključka.

Cijeli vodovi za vodu moraju biti umetnuti u priključak kako bi se spriječilo curenje vode.

Umetnite 2 kopče u paket za ugradnju, kao što je prikazano na dijagramu, a zatim potvrdite da svaka kopča čvrsto drži vod.



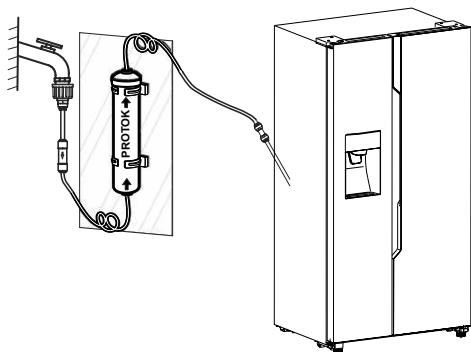
Otvorite ventil za vodu kako biste isprali vodove i provjerite cure li priključci za vodu. U slučaju curenja provjerite jesu li cijeli vodovi umetnuti tamo gdje je procurio priključak. Ako nisu, ponovno ih ugradite i provjerite jesu li vodovi potpuno umetnuti.

Napomena:

- Nakon spajanja odvodnog voda filtra s hladnjakom (kao što je prikazano na donjem dijagramu), prije uporabe ulijte nekoliko čaša vode kako biste isprali vodove.
- Vodovi se ne bi trebali pritiskati teškim stvarima i ne bi se trebali previše savijati.

Upozorenje!

- Nakon uključivanja ventila za vodu, pazite na to da ne cure priključne točke vodova za vodu. Ako dođe do curenja, odmah isključite ventil i zategnite priključak za vodu ili umetnite cijele vodove u priključak.



OPIS UREĐAJA



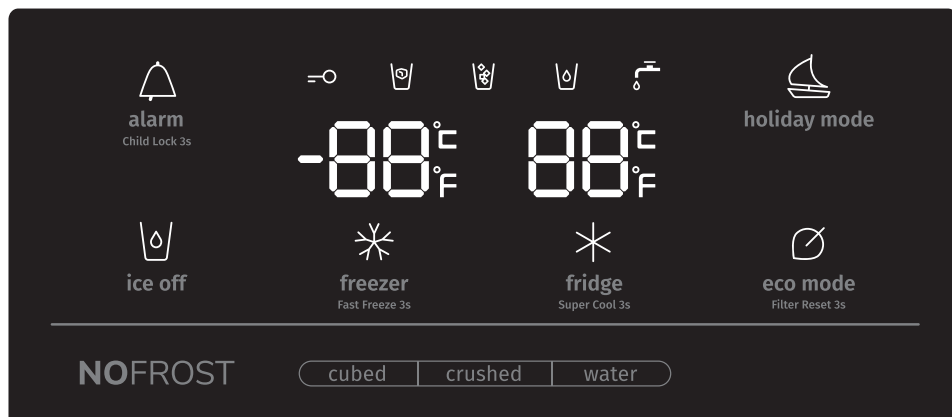
1. Lampica LED v zamrzivačkom dijelu uređaja
2. Prednji pokrov ledomata
3. Posuda za led
4. Pokrov kanala za kruženje zraka u zamrzivaču
5. Polica zamrzivača
6. Polica u vratima zamrzivača
7. Gornji pretinac zamrzivača
8. Donji pretinac zamrzivača
9. Lijeva podesiva nožica na dnu uređaja

10. Lampica LED v zamrzivačkom dijelu uređaja
11. Polica u vratima hladnjaka
12. Pokrov kanala za kruženje zraka u hladnjaku
13. Polica hladnjaka
14. Domaći bar
15. Nosač boca
16. Gornji pretinac hladnjaka
17. Donji pretinac hladnjaka
18. Desna podesiva nožica na dnu uređaja

Napomena: Zbog neprestanih izmjena na našim proizvodima, moguće je da se vaš hladnjak nešto razlikuje od hladnjaka, opisanog u ovim uputstvima za uporabu, ali njegove funkcije i načini uporabe ostaju usprkos tome jednaki.

NADZORNA PLOČA I RUKOVANJE UREĐAJEM

Uređaj koristite u skladu sa sljedećim uputama. Vaš uređaj ima nadzornu ploču koja je prikazana na donjoj slici.



Prilikom prvog uključanja uređaja upali se i osvjtljenje ikona na nadzornoj ploči. Ako ne budete pritisnuli nijednu tipku, a vrata uređaja su zatvorena, osvjtljenje će se nakon 60 sekundi ugasiti.

Nadzorna ploča razdijeljena je na dva dijela; jedno područje služi za nadzor temperature, a drugo za biranje različitih načina rada.

Pažnja! Kada ugodite temperaturu, u stvari ste odabrali prosječnu temperaturu za čitav rashladni dio uređaja. Temperatura u pojedinom predjelu može se razlikovati od temperature, prikazane na nadzornoj ploči, ovisno o tome koliko hrane je u hladnjaku, i gdje se ona nalazi. Visoka ili niska temperatura okoline, odnosno prostorije u kojoj se hladnjak nalazi, može također utjecati na stvarnu temperaturu u unutrašnjosti uređaja.



alarm
Child Lock 3s

Sigurnosno zaključavanje za djecu i alarm otvorenih vrata

Ova tipka ima dvije namjene:


1. Sigurnosno zaključavanje za djecu


Sigurnosno zaključavanje za djecu

Pritisnite tipku »Alarm« i držite je pritisnuta 3 sekunde, čime zaključavate čitavu nadzornu ploču, uključivši i ledomat / automat za hladnu vodu. Kada je nadzorna ploča zaključana, ikona “=○” je osvijetljena, i nijedna tipka na nadzornoj ploči neće raditi. Ako želite otključati nadzornu ploču, ponovno pritisnite tipku »Alarm« i držite je pritisnuta 3 sekunde.

2. Alarm otvorenih vrata

U slučaju aktiviranja alarma otvorenih vrata zasvijetli ikona “” i začuje se zvučni upozoravajući signal. Dodirnite tipku »Alarm“ čime ćete prekinuti alarm.

Ikona “” će se ugasiti, i zvučni upozoravajući signal će se prekinuti. Ako su vrata hladnjaka ili zamrzivača otvorena određeno vrijeme, začuje se alarm otvorenih vrata. U slučaju aktiviranja alarma otvorenih vrata zasvijetli ikona

“” i začuje se zvučni upozoravajući signal. Zvučni signal se začuje tri puta na minutu, a nakon 10 minuta se isključi. Alarm otvorenih vrata možete isključiti tako da zatvorite vrata.

Kada sigurnosno zaključavanje za djecu nije aktivirano, a vrata uređaja su otvorena, alarm možete isključiti tako da dodirnete tipku »Alarm«.


U cilju štednje energije, preporučujemo da pazite da vrata nikad ne budu otvorena predugo.



ice off Upravljanje ledomatom

Ovo je tipka za upravljanje ledomatom.

Dodirom tipke "Ice Off" kontrolirate djelovanje ledomata. Kada je sigurnosna zaštita za djecu isključena, i funkcija izrade leda je aktivirana, dodirrom tipke "Ice

Off" možete zatvoriti ledomat. U tom će slučaju ikona “” biti osvijetljena. Ako želite otvoriti ledomat, molimo vas da ponovno pritisnete tipku "Ice Off"; i ikona


“” će se isključiti.


Napomena: Pritiskom na tipku "Ice Off" zatvarate samo ledomat, ali ne i automat za hladnu vodu.



holiday mode "Holiday" - godišnji odmor

Ako namjeravate duže vrijeme izbivati od kuće, primjerice ako odlazite na godišnji odmor ili neko duže poslovno putovanje, možete aktivirati ovu funkciju

dodirom na tipku "Holiday". Ikona "" će se osvijetliti. Kada je aktivirana funkcija za godišnji odmor, temperatura hladnjaka automatski će biti ugođena na 15 °C, a temperatura zamrzivača na -18 °C, za što nižu potrošnju energije. Na zaslonu za temperaturu hladnjaka je prikazano "--", dok zamrzivački dio uređaja radi i dalje. Kada je funkcija za godišnji odmor aktivirana, možete je

isključiti ponovnim dodiranjem tipke "Holiday". Ikona "" će se u tom slučaju ugaziti. Kada je funkcija za godišnji odmor aktivirana, ledomat se automatski isključuje. U slučaju isključenja struje, odnosno prekinutog napajanja električnom energijom, uređaj će zadržati tu ugođenu postavku.

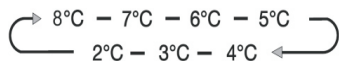
Napomena: Kada je uključena funkcija za godišnji odmor, u hladnjaku nemojte držati hranu jer se može brzo pokvariti.




fridge
Super Cool 3s

Ugađanje temperature hladnjaka

Pritiskom na tipku "Fridge" (hladnjak) možete aktivirati način za ugađanje temperature rashladnog dijela uređaja. Ako tu tipku držite neprekidno pritisnutu, podešenost temperature će se mijenjati sljedećim redoslijedom:



Ako želite skratiti vrijeme potrebno za hlađenje namirnica u hladnjaku, molimo vas da dodirnete tu tipku i držite je pritisnutu 3 sekunde. Ikona za intenzivno

hlađenje "" (Super Cool) će biti osvijetljena, a na zaslonu temperature za rashladni dio uređaja će biti prikazana vrijednost 2 °C. Nakon 3 sata intenzivno hlađenje automatski se isključuje, a ugođena temperatura hladnjaka vraća se na prethodno ugođenu vrijednost. Kada je funkcija intenzivnog hlađenja aktivirana, možete dodirnuti tipku "Fridge", čime ćete funkciju isključiti; vrijednost temperature će se vratiti na prethodno ugođenu vrijednost. U slučaju isključenja uređaja ili prekida napajanja električnom energijom, hladnjak ne zadržava postavku intenzivnog hlađenja.

Napomena: Ako u vrijeme dok je aktivirana funkcija intenzivnog hlađenja dodirnete tipku "Holiday" (godišnji odmor) ili tipku "Eco" (štedljivi način djelovanja), aktivirali ste funkcije "Holiday" odnosno "Eco" (godišnji odmor odnosno štedljivi način rada), ali će intenzivno hlađenje biti isključeno.



freezer
Fast Freeze 3s

Ugađanje temperature zamrzivača

Pritiskom na tipku "Freezer" (zamrzivač) možete aktivirati način za ugađanje temperature zamrzivačkog dijela uređaja. Ako tu tipku držite neprekidno pritisnuto, podešenost temperature će se mijenjati sljedećim redoslijedom:



Pritisnite tipku „Freezer“ i držite je pritisnuto 3 sekunde. Zasljetli ikona “❄”, a na zaslonu temperature zamrzivača će biti prikazana vrijednost $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$. Funkcijom intenzivnog zamrzavanja imenovanom „Super Freeze“ možete naglo smanjiti temperaturu u zamrzivaču, čime ćete hranu zamrznuti brže nego što je to uobičajeno. Tako možete uspješno sačuvati sve vitamine i hranjive tvari u svježoj hrani, postignete da hrana ostane duže svježja. Funkcija brzog zamrzavanja omogućuje zamrzavanje najveće moguće količine hrane. Preporučujemo da najprije ostavite uređaj da radi barem 6 sati. Funkcija intenzivnog zamrzavanja Super Freeze automatski će se isključiti nakon 26 sati, nakon čega će se temperatura zamrzivača vratiti na prethodno ugođenu vrijednost. Kada je funkcija intenzivnog zamrzavanja aktivirana, možete dodirnuti tipku "Freezer", čime ćete funkciju isključiti; vrijednost temperature će se vratiti na prethodno ugođenu vrijednost. U slučaju isključenja uređaja ili prekida napajanja električnom energijom, hladnjak ne zadržava postavku intenzivnog zamrzavanja (Super Freeze).

Napomena: Ako u vrijeme dok je aktivirana funkcija intenzivnog zamrzavanja dodirnete tipku "Holiday" (godišnji odmor) ili tipku "Eco" (štedljivi način djelovanja), aktivirali ste funkcije "Holiday" odnosno "Eco" (godišnji odmor odnosno štedljivi način rada), ali će intenzivno zamrzavanje biti isključeno.

Upravljanje ledomatom / automatom za hladnu vodu

Kada otvorite vrata zamrzivača, ili kada je uključena sigurnosna zaštita za djecu, automat neće raditi.

Tipka za vrstu leda ima dvije mogućnosti: kocke (tipka "Cubed") ili zdrobljeni led (tipka "Crushed"). Pritiskom na tipku "Cubed" ili "Crushed", birate vrstu leda koju želite da uređaj napravi. Ako pak želite da iz automata teče hladna voda, dodirnite tipku "Water" (voda). Kada dodirnete jednu od tipki za vrstu leda, aktivira se način za izradu leda u odabranom obliku (kocke ili zdrobljeni led), a

istovremeno svijetli odgovarajuća ikona “❄” za kocke ili “❄” za zdrobljeni led.

Ako ne trebate led, isključite tu funkciju, čime ćete uštedjeti vodu i električnu energiju. (Pogledati i opis djelovanja tipke "Ice Off" gore).

Ako trebate vodu, molimo vas da dodirnete tipku "Water" (voda). Ikona za vodu “🚰” će se osvijetliti, što znači da je taj način djelovanja aktiviran.

Menjava vodnega filtra

Općenito, trebali biste mijenjati filter za vodu svakih 6 mjeseci kako bi se osigurala najveća moguća kvaliteta vode. Nakon što hladnjak ispusti oko 1000 galona vode (nakon 6 mjeseci uporabe filtra za vodu),

ikona filtra “” treptat će, a zujalo će se oglasiti 3 puta kako bi vas podsjetilo da trebate zamijeniti filter za vodu.

Najprije kupite novi filter za vodu koji možete kupiti od prodavača kod kojeg ste kupili hladnjak ili u

sustavu poslijeprodajne usluge. Kako bi se novi filter ispravno koristio u hladnjaku, prvo provjerite je li istog tipa kao i stari filter. Nakon što promijenite novi filter za vodu pritisnite „Eco“ na 3 sekunde kako biste resetirali filter. Kada zamijenite filter za vodu, voda može curiti iz filtra i vodova. Ostavite vodu da otječe u posudu i obrišite vodu koja može iscuriti.

Napomena!

- Ako se voda ne ispušta ili ako se polako ispušta, morate zamijeniti filter za vodu jer je možda začepljen.
- Neka područja imaju velike količine kamenca u vodi, što uzrokuje brže začepljenje filtra za vodu.



eco mode
Non Plumbing 3s

Štednja energije

Dodirom ove tipke uključite odnosno isključite način za štednju energije.

Kada uključite način za štednju energije, ikona za način štednje energije

“” zasvijetli.

Temperatura hladnjaka se automatski podešava na 6 °C, a temperatura zamrzivača na -17 °C. Kada isključite način za štednju energije, i ikona će se ugasiti.

Napomena:

- Nadzorna ploča zasvijetli kada otvorite vrata, ili kada dodirnete bilo koju tipku.
- Osvjetljenje će se isključiti ako ne dodirnete nijednu tipku, ili ako su vrata zatvorena jednu minutu.
- Kada hladnjak priključite na električnu mrežu odnosno na izvor napajanja električnom energijom, sve ikone na nadzornoj ploči će zasvijetliti na 3 sekunde i začuje se zvučni alarm. Sigurnosno zaključavanje za djecu je isključeno. Temperatura se vraća na prethodno ugođenu postavku.

UPORABA VAŠEGA UREĐAJA

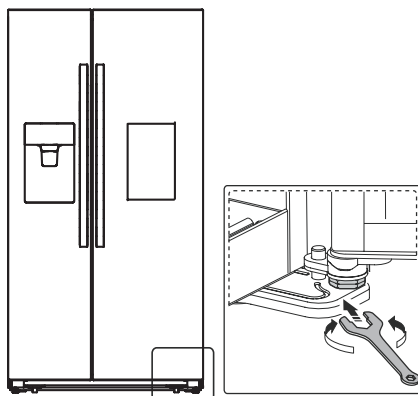
U ovom poglavlju je opisano kako koristiti najkorisnije funkcije i svojstva uređaja. Preporučujemo vam da ga pažljivo proučite prije nego što započnete koristiti uređaj.

1. Podešavanje vrata uređaja

Ako utvrdite da vrata uređaja nisu posve izravnana (da vrata zamrzivačkog i rashladnog dijela uređaja nisu u istoj ravnini), pomoću priloženog ključa možete ugoditi visinu vrata. Ugađati možete samo vrata rashladnog dijela uređaja.

Ako su vrata zamrzivača viša od vrata hladnjaka: Najprije ključem okrenite vijak na donjoj šarki u suprotnom smjeru od kazaljki na satu, čime ćete podići vrata hladnjaka. Kada su vrata u odgovarajućem položaju ključem pričvrstite maticu.

Ako su vrata zamrzivača viša od vrata hladnjaka: Ključem okrenite vijak u smjeru kazaljki na satu, čime ćete nešto spustiti vrata hladnjaka. Kada su vrata u odgovarajućem položaju ključem pričvrstite maticu.



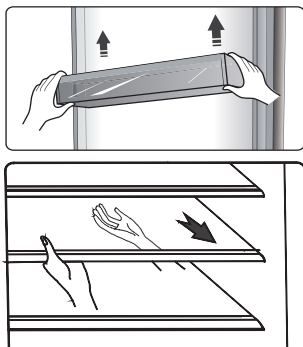
2. Uporaba rashladnog dijela (hladnjaka)

Rashladni dio uređaja pogodan je za držanje povrća i voća. Hranu u hladnjaku čuvajte u odgovarajućoj zatvorenoj ambalaži ili u zatvorenim posudama, da spriječite gubitak vlage, te da se okusi pojedinih vrsta hrane ne bi međusobno miješali.

Pažnja! Nikad nemojte zatvoriti vrata hladnjaka ako su police, pretinci i/ili teleskopske vodilice izvučene, inače možete oštetiti kako navedene dijelove tako i kućište hladnjaka.

Staklene police i police u vratima uređaja.

U rashladnom dijelu uređaja imate na raspolaganju 4 staklene police, a u vratima još nekoliko dodatnih različitih policica, pogodnih za držanje jaja, limenki s tekućinama, boca s pićima, i pakiranu hranu. Police možete namještati na različite visine, ovisno o vašim potrebama. Na police nemojte stavljati preteške predmete. Prije nego što podignete policu u vratima hladnjaka, molimo vas da s police maknete hranu.



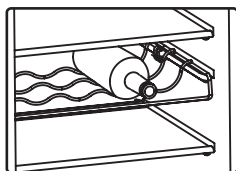
Napomena: Za lakše čišćenje, sve police i nosače u vratima možete izvaditi.

- Ako želite policu izvaditi, nježno je povucite naprijed sve dok se ne skine sa vodilice police.
- Kada ponovno namještate police, uvjerite se da nikakav drugi predmet ne sprječava policu, a zatim je nježno pogurnite natrag u njen položaj.

Nosač boca

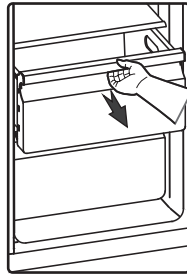
Namijenjen je držanju boca s vinom ili drugih pića.

Napomena: Kada vadite boce s vinom ili drugim pićima iz hladnjaka, rukujte njima vrlo pažljivo. Police možete izvući ili namještati na različite visine, i time dobiti više prostora na policama.



Pretinci

Pretinci su podesni za držanje voća i povrća. Za lakše čišćenje možete ih izvaditi iz hladnjaka.



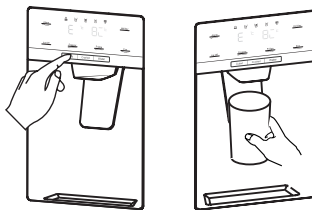
3. Uporaba zamrzivačkog dijela (zamrzivača)

Zamrzivački predio uređaja pogodan je za držanje hrane koju treba zamrznuti, primjerice mesa, riba, sladoleda i slične brzo pokvarljive hrane

Pažnja! Pobrinite se da staklene boce ne budu u zamrzivaču duže nego što je potrebno, budući da staklena boca može puknuti ako se njen sadržaj smrzne. Tekućine u staklenim bocama ili limenkama nemojte držati u zamrzivaču, budući da se obujam sadržaja tijekom zamrzavanja povećava i staklena boca odnosno limenka može puknuti i eksplodirati.

4. Uporaba automata za led odnosno za hladnu vodu

Dodiranjem tipki "Cubed" (ledene kocke), "Crushed" (zdrobljeni led) ili "Water" (voda) imate mogućnost birati hoće li iz automata izlaziti led (i u kakvom obliku), ili hladna voda. Kada ste odabrali vrstu leda, lagano pritisnite ručicu automata šalicom ili čašom. Iz automata će izaći led. Pobrinite se da šalica odnosno čaša bude poravnata s automatom, da led padne u nju.



Napomena:

- Ako odaberete ledene kocke nakon što je bila izabrana funkcija za zdrobljeni led, može se dogoditi da u šalicu odnosno u čašu ispadne još neka manja količina preostalog zdrobljenog leda.
- Nemojte odstraniti šalicu odnosno čašu ispod automata odmah nakon što ste natočili potrebnu količinu vode, odnosno nakon što ste nasuli željenu količinu leda. Pričekajte još nekoliko sekundi da spriječite prolijevanje.
- Nemojte izvlačiti ručicu, jer bi time mogli oštetiti odnosno slomiti oprugu ručice.

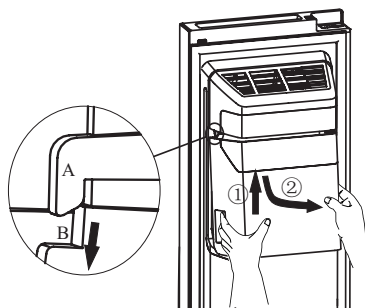
- Da bi spriječili pregrijavanje motora za drobljenje leda, nemojte dozirati led duže od jedne minute neprekidno tijekom normalne uporabe.
- Voda iz automata je hladna, ali nije ledeno studena. Ako želite hladniju vodu s ledom, u čašu najprije nasujte led, a zatim čašu napunite i vodom iz automata.

5. Uporaba posude za led

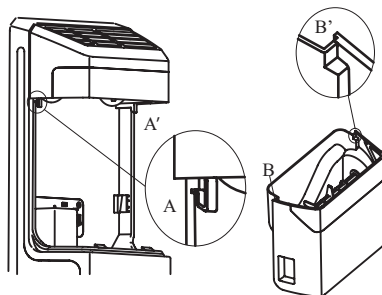
Ako želite izvaditi posudu za led: Molimo vas da uhvatite ručku kao što prikazuje donja slika. Zatim je podignite i polagano izvucite kako bi spriječili moguća oštećenja.

Postupak vađenja posude:

1. Podignite posudu za led.
2. Polako izvucite posudu za led.

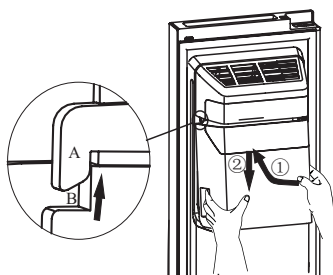


Kada vraćate posudu za led na svoje mesto, dobro pazite da se dva bočna žlijeba (B i B') na posudi za led zakvače u spojke (A i A').



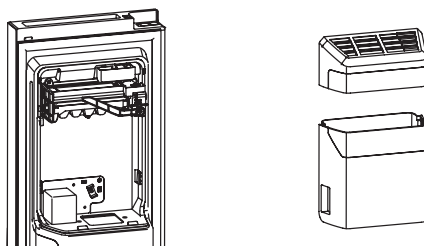
Postupak namještanja:

1. Gurnite posudu za led prema gore, i dobro pazite da se dva bočna žlijeba (B i B') na posudi za led zakvače u spojke (A i A').
2. Povucite posudu za led nadolje i provjerite da li je čvrsto sjela u nosač.

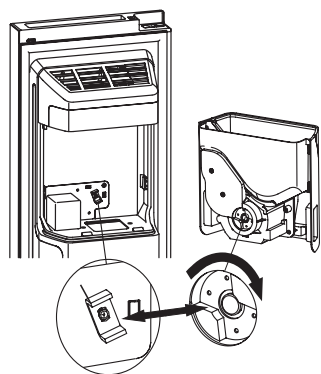


Napomena:

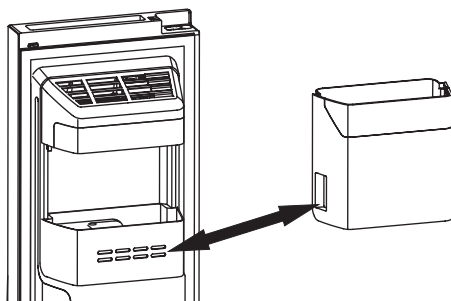
- Kada ledomat ispusti ledene kocke u posudu, svi zvuci koje ćete čuti su dio uobičajenog funkcioniranja.
- Ako led ne uzimate duže vrijeme iz posude može se dogoditi da se zalijepi. U tom slučaju vas molimo da odstranite sav led i ispraznite posudu.
- Ako je hladnjak isključen predugo, led u posudi će se otopiti, a voda iz hladnjaka mogla bi iscuriti na pod.
- Ako ne možete odstraniti led iz posude, provjerite je li se možda led zakvačio za utor, i po potrebi ga odstranite. Također možete izvući i posudu za led i provjeriti je li se više kocaka leda prilijepilo, te ih odstranite.



- Prva količina izrađenih ledenih kocaki nakon postavljanja uređaja biti će nešto manja, budući da se u cijevima za vodu još nalazi zrak. Tijekom normalne uporabe taj će zrak biti istisnut iz cijevi. Ako su kocke leda i dalje manje, molimo vas da provjerite da li po cijevima za vodu teče voda, je li slavina za vodu dovoljno otvorena, odnosno da li je postignut odgovarajući pritisak vode u cijevima.
- Posudu za led operite blagim deterdžentom, a zatim je temeljito isperite i osušite. Nemojte koristiti gruba odnosno abrazivna sredstva za čišćenje ili bilo kakva topila.
- Prije nego što ponovno namjestite posudu za led, molimo vas da provjerite jesu li sklopke pod odgovarajućim kutom da pravilno priliježu jedna na drugu. Ako nisu molimo vas da okrenete sklopku posude za led do takvog kuta, koji će se podudarati sa kvačilom motora.

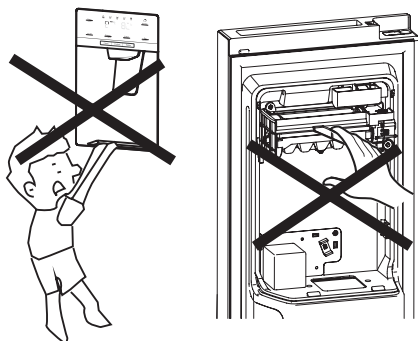


- Ako vam je potrebno više prostora za držanje hrane, posudu za led možete zamijeniti kutijom, odnosno policom za držanje namirnica. Pritisnite tipku »Ice Off«, čime ste osigurali da je ledomat isključen.



Upozorenje!

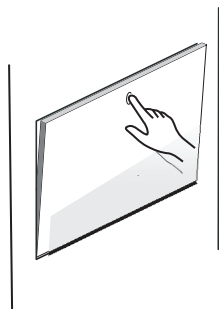
- U žlijeb odnosno u posudu za led nemojte gurati prste, ruke, niti bilo kakve druge nepodesne predmete, jer bi u tom slučaju moglo doći do ozljeda ili do materijalne štete.
- Nemojte dozvoliti djeci da se vješaju za automat za led odnosno za hladnu vodu, ili da vuku posudu za držanje leda, budući da bi u takvim slučajevima moglo doći do ozljeda.



- Ledomat je potrebno priključiti na vodu za vodu. Izvan hladnjaka vod za vodu treba biti povezan s filtrom za vodu i sa slavinom. Preporučuje se da to učini prikladno kvalificirana osoba.
- Kod otvaranja i zatvaranja vrata nemojte primjenjivati prekomjernu silu, odnosno nemojte to raditi previše silovito, jer bi se inače voda u ledomatu mogla razliti.
- Kako bi ledomatispravno radio, tlak vode mora iznositi 207-689 Kpa.

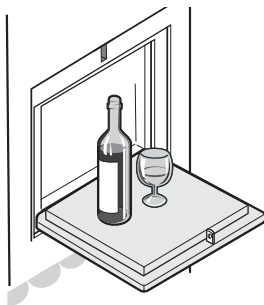
6. Domaći bar

- Pritisnite na sredini gornjeg ruba vrata ormarića za pića. Kada začujete klik možete otvoriti vrata ormarića za pića.



- Kada ste otvorili vrata rashladnog ormarića uključi se rasvjeta u rashladnom dijelu uređaja. U tom trenutku je praktično i vaditi hranu iz unutrašnjosti hladnjaka odnosno stavljati je u hladnjak.

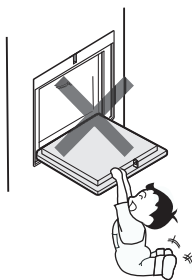
- Vrata rashladnog ormarića u otvorenom položaju mogu poslužiti kao pladanj, na kojeg možete staviti bocu, piće, odnosno čašu s vinom. Pazite samo na to da na otvorena vrata ne stavljate preteške predmete, da na vratašcima ne bi došlo do oštećenja.



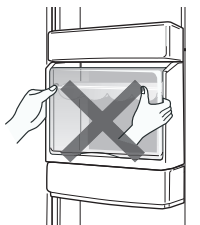
- Vrata ormarića za piće su sigurno zatvorena kada začujete klik.

Napomena:

- Ukoliko umjesto vrata hladnjaka otvorite samo vratašca rashladnog ormarića za piće, možete uštedjeti nešto energije.
- Djeci nemojte dozvoliti da se penju na vrata rashladnog ormarića za piće, da se na vrata vješaju ili da na njima sjede kada su otvorena, budući da je to opasno i djeca se mogu u takvim slučajevima ozlijediti, a također se vratašca ormarića mogu oštetiti.



- Molimo vas da ne vadite policu iza ormarića u unutrašnjosti hladnjaka, jer ormarić inače nećete moći koristiti.



U cilju sprječavanja kontaminacije hrane, molimo vas da se pridržavate sljedećih uputa.

- Ako su vrata otvorena predugo, može doći do znatnog povećanja temperature u svim predjelima vašeg uređaja.
- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s hranom, kao i dostupne dijelove sustava za odvođenje vode.
- Sirovo meso i ribu držite u odgovarajućoj ambalaži u hladnjaku tako da ne dolaze u dodir s drugom hranom, i da se tekućina iz njih ne može cijediti po drugoj hrani.
- Zamrzivači čiji je radni kapacitet označen s dvjema zvjezdicama, pogodni su za čuvanje već zamrznute hrane, te za držanje ili izradu sladoleda i za izradu ledenih kocki.
- Predjeli odnosno zamrzivači, čiji kapacitet je označen jednom, dvjema ili trima zvjezdicama, nisu pogodni za zamrzavanje svježije hrane.

Br.	Tip predjela aparata	Ciljna temperatura čuvanja hrane (°C)	Pogodna hrana
1	Hladnjak	+2 ≤ +8	Jaja, kuhana hrana, hrana u ambalaži, voće i povrće, mliječni proizvodi, torte; pića i druge vrste hrane koje nisu pogodne za zamrzavanje.
2	(***)* – Zamrzivač	≤ -18	Morska hrana i plodovi mora (ribe, rakovi, školjke), slatkovodna hrana, mesni proizvodi (preporučljivo vrijeme čuvanja je 3 mjeseca – vremenom gube hranjivu vrijednost i okus); pogodno za zamrzavanje svježije hrane.
3	*** – Zamrzivač	≤ -18	Morska hrana i plodovi mora (ribe, rakovi, školjke), slatkovodna hrana, mesni proizvodi (preporučljivo vrijeme čuvanja je 3 mjeseca – vremenom gube hranjivu vrijednost i okus). Nije pogodno za zamrzavanje svježije hrane.
4	** – Zamrzivač	≤ -12	Morska hrana i plodovi mora (ribe, rakovi, školjke), slatkovodna hrana, mesni proizvodi (preporučljivo vrijeme čuvanja je 2 mjeseca – vremenom gube hranjivu vrijednost i okus). Nije pogodno za zamrzavanje svježije hrane.

5	* – Zamrzivač	≤ -6	Morska hrana i plodovi mora (ribe, rakovi, školjke), slatkovodna hrana, mesni proizvodi (preporučljivo vrijeme čuvanja je 1 mjeseca – vremenom gube hranjivu vrijednost i okus). Nije pogodno za zamrzavanje svježije hrane.
6	0 zvjezdica	$-6 \leq 0$	Svježja svinjetina, govedina, riba, piletina, određena pakirana prerađena hrana, itd. (preporučljiva je konzumacija istoga dana, a po mogućnosti ne kasnije od tri dana).
7	Rashladni pretinac	$-2 \leq +3$	Svježja/zamrznuta svinjetina, govedina, piletina, slatkovodna hrana, itd. (7 dana ispod 0 °C; ako je temperatura iznad 0 °C, preporučljiva je konzumacija isti dan, a po mogućnosti ne kasnije od 2 dana). Morska hrana (ako je temperatura niža od 0 °C, 15 dana; držanje na temperaturi iznad 0 °C nije preporučljivo)
8	Pretinac za svježju hranu	$0 \leq +4$	Svježja svinjetina, govedina, riba, piletina, kuhana hrana, itd. (preporučljiva je konzumacija istoga dana, a po mogućnosti ne kasnije od tri dana).
9	Vino	$+5 \leq +20$	Crno vino, bijelo vino, pjenušavo vino, itd.

Napomena: molimo vas da različite vrste hrane držite u odgovarajućim pretincima, odnosno dijelovima uređaja za hlađenje i zamrzavanje, u kojima temperatura čuvanja odgovara pojedinom prehrambenom proizvodu.

- Ako uređaj za hlađenje i zamrzavanje ostavite duže vrijeme prazan, isključite ga, odledite, očistite, osušite, i ostavite vrata otvorena da spriječite nastanak plijesni u unutrašnjosti uređaja.

Čišćenje automata za hladnu vodu (važi za uređaje s automatom za hladnu vodu):

- Očistite spremnik za vodu ako ga niste koristili 48 sati. Isperite sustav za dovod vode.

KORISNI SAVJETI

Savjeti za štednju energije

Preporučujemo da se pridržavate sljedećih savjeta za štednju energije.

- Izbjegavajte da vrata uređaja budu otvorena nepotrebno predugo.
- Pobrinite se za to da uređaj ne bude smješten u blizinu izvora toplote (izravna sunčeva svjetlost, električna pećnica ili štednjak, itd.).
- Nemojte ugađati nižu temperaturu uređaja nego što je to potrebno.
- U uređaju nemojte držati ni stavljati toplu hranu ili hlapljive tekućine.
- Uređaj postavite u prostoriju s dobrim provjetranjem i s niskim stupnjem vlažnosti. Molimo vas da pogledate poglavlje »Postavljanje vašeg novog uređaja«.
- Dijagram u ovim uputama prikazuje pravilnu kombinaciju pretinaca, pretinaca za voće i povrće, i polica. Uvažavajte ovu kombinaciju, budući da nam omogućuje najveću energetska učinkovitost.

Savjeti za držanje hrane u kombiniranom rashladno-zamrzivačkom uređaju

- Toplu ili vruću hranu nemojte držati izravno u hladnjaku ili u zamrzivaču, budući da će se temperatura u uređaju povećati i kompresor će raditi intenzivnije.
- Pokrijte ili umotajte hranu, naročito onu koja ima jači miris ili okus.
- Kod slaganja hrane u hladnjak vodite računa da zrak može nesmetano strujati oko nje.
- Meso (sve vrste): zamotajte ga u polietilensku foliju i stavite ga na staklenu policu iznad pretinca za povrće. Uvijek se pridržavajte dozvoljenog ili preporučljivog vremena čuvanja hrane u uređaju, i hranu potrošite do datuma kojega navode proizvođači.
- Kuhana hrana, hladna jela, itd.:
- Takvu hranu treba pokriti i staviti na bilo koju policu.
- Voće i povrće:
- Voće i povrće držite u pretincu za voće i povrće.
- Maslac i sir zamotajte u nepropusnu foliju, odnosno u foliju za namirnice.
- Preporučujemo da svaki paket zamrznute hrane označite, i na oznaci navedete datum, da možete kasnije pratiti koliko vremena je hrana već u zamrzivaču.

Savjeti za čuvanje zamrznute hrane

- Provjerite je li zamrznuta hrana bila u trgovini pravilno čuvana, odnosno skladištena.
- Kada se hrana jednom odledi, ona brzo gubi na kakvoći, i nije ju preporučljivo ponovno zamrzavati. Nemojte prekoračiti razdoblje čuvanja odnosno roka uporabe kojeg navodi proizvođač hrane.

Isključenje uređaja

Ako morate uređaj isključiti na duže vrijeme, molimo vas da se pridržavate sljedećih uputa kako biste spriječili pojavu pljesnivosti.

1. Iz uređaja odstranite svu hranu.
2. Izvucite utikač iz utičnice.
3. Temeljito očistite i osušite unutrašnjost uređaja.
4. Prikladnim klinom pobrinite se da sva vrata budu malo otvorena, da je time omogućeno kruženje zraka.

ČIŠĆENJE I NJEGA UREĐAJA

Iz higijenskih razloga uređaj (uključivši i pomagala odnosno pribor na njegovoj vanjštini i u unutrašnjosti) je potrebno redovito čistiti – barem svaka dva mjeseca).

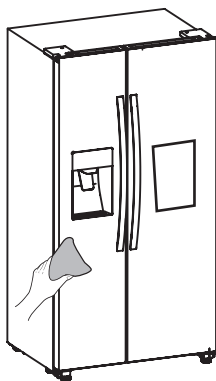
Upozorenje!

Tijekom čišćenja uređaj ne smije biti priključen na električnu instalaciju. Opasnost električnog udara! Prije nego što započnete radove na održavanju, isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.

Čišćenje vanjštine uređaja

Da bi sačuvali lijep izgled vašeg uređaja, treba ga redovito čistiti.

- Obrišite nadzornu ploču (digitalnu ploču i ploču sa zaslonom) koristeći čistu meku krpu.
- Nemojte prskati neposredno po površini uređaja, nego radije namočite krpu koju koristite za čišćenje uređaja. Tako ćete omogućiti ravnomjernu raspoređenost vlage po površini.
- Vrata, drške, i površine kućišta uređaja očistite blagim deterdžentom, nakon čega ih obrišite da budu suhi koristeći meku krpu.



Upozorenje!

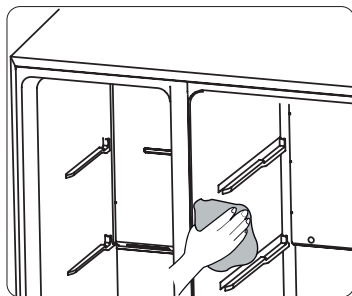
- Nemojte koristiti oštre predmete, budući da s njima možete izgrepsti površinu.
- Za čišćenje nemojte koristiti razrjeđivače, deterdžente za pranje automobila, bjelila, eterična ulja, gruba, odnosno abrazivna sredstva za čišćenje, ili organska topila, kao što je to benzen, budući da tako možete oštetiti površinu uređaja ili čak prouzročiti požar.

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Redovito čistite unutrašnjost uređaja. Uređaj ćete lakše očistiti ako u njemu nema previše hrane. Za temeljitije čišćenje pretince i police možete izvaditi.

Unutrašnjost rashladno-zamrzivačkog uređaja obrišite blagom rastopinom sode

bikarbone u vodi, a zatim je isperite toplom vodom, koristeći pritom iscijeđenu spužvu ili krpu. Prije nego što ponovno namjestite police i košare odnosno pretince, obrišite površinu stjenki uređaja da budu suhe. Temeljito osušite sve površine i odstranjive dijelove prije nego što ih ponovno namjestite.



Iako je odleđivanje ovog uređaja automatsko, na unutrašnjim stranicama zamrzivačkog dijela uređaja može se nakupiti slojinja, naročito ako vrata zamrzivača često otvarate, odnosno ako ih ostavljate predugo otvorena. Ako je sloj leda odnosnoinja predebeo, odaberite prikladan trenutak kada zamrzivač nema puno namirnica, i tada učinite sljedeće:

1. Izvadite hranu i odstranite košare i drugu opremu. Iskopčajte uređaj iz električne instalacije i ostavite vrata zamrzivačkog dijela uređaja otvorena. Temeljito provjetrite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi, da ubrzate postupak.
2. Kada je odleđivanje završeno očistite zamrzivač kao što je prethodno opisano.

Upozorenje!

Za uklanjanje leda odnosnoinja iz zamrzivača nemojte koristiti oštre predmete. Uređaj ponovno priključite na električnu instalaciju tek nakon što je unutrašnjost potpuno suha.

Čišćenje brtvi vrata

Pobrinite se da brtva vrata uvijek bude čista. Zbog ljepljive hrane ili pića događa se da se brtva zalijepi na kućište, a zatim se tijekom otvaranja vrata pokida. Brtve očistite koristeći blagi deterdžent i toplu vodu. Nakon čišćenja ih temeljito osušite.

Upozorenje!

Uređaj ponovno uključite samo kada je brtva vrata posve suha.

Zamjena LED žarulje

Upozorenje: LED žarulju mora zamijeniti odgovarajuće osposobljena osoba. Ako je LED žarulja oštećena, napravite sljedeće korake:

1. Iskopčajte uređaj iz električne instalacije.
2. Skinite pokrov žarulje tako da ga podignete. Zatim izvucite LED žarulju.
3. Jednom rukom držite LED žarulju. Drugom rukom pritisnite kvačicu grla odnosno priključka žarulje i izvucite žarulju.
4. Zamijenite LED žarulju pazeći pri tome da je pravilno ugurate u odgovarajuće grlo. Nakon toga ponovno namjestite pokrov žarulje.

OTKLANJANJE PROBLEMA U RADU

Ako nađete na problem prilikom uporabe vašeg uređaja, ili ako vas brine da uređaj ne radi pravilno, prije nego što pozovete servis možete jednostavno provjeriti nekoliko mogućih uzroka za poteškoće. Ti mogući uzroci su navedeni u nastavku.

Upozorenje! Nemojte pokušavati sami popravljati uređaj. Ako ste provjerili sve što je navedeno u donjoj tabeli, a problem se i dalje pojavljuje, pozovite ovlaštenog odnosno odgovarajuće osposobljenog stručnjaka za elektrotehniku, ovlaštenog servisera, ili trgovinu kojoj ste kupili uređaj.

Poteškoća	Moguć uzrok i rješenje
Uređaj ne radi ispravno.	<ul style="list-style-type: none">• Provjerite je li utikač pravilno ukopčan u utičnicu.• Provjerite osigurač, odnosno strujni krug u vašoj električnoj instalaciji. Ako je potrebno zamijenite osigurač.• Temperatura okoline je preniska. Da bi otklonili ovu poteškoću pokušajte sniziti ugođenu temperaturu uređaja.• Uobičajeno je da hladnjak ne radi tijekom razdoblja automatskog odleđivanja, ili još neko kraće vrijeme nakon toga ne uključi uređaj, budući da tako uređaj štiti kompresor.
Neprijatan vonj iz rashladnog i/ili zamrzivačkog dijela uređaja.	<ul style="list-style-type: none">• Možda je potrebno očistiti unutrašnjost uređaja.• Određene vrste hrane, posude za hranu, ili ambalaža hrane prouzrokuju neprijatne mirise.
Buka, odnosno neobični zvuci iz uređaja.	<p>Sljedeći zvukovi su posve uobičajeni:</p> <ul style="list-style-type: none">• Zvuk rada kompresora.• Zvuk strujanja zraka kojeg pokreće mali ventilator u zamrzivačkom dijelu ili u drugim dijelovima uređaja.• Zvuk brborenja, kao kada vrije voda.• Pucketanje tijekom automatskog odleđivanja.• Klikovi prije upućivanja kompresora u rad. <p>Drugi neobični zvuci mogu biti posljedica uzroka, navedenih u nastavku. Da bi ih otklonili, možda će biti potrebno provjeriti sljedeće, i zatim poduzeti odgovarajuće mjere.</p> <ul style="list-style-type: none">• Hladnjak ne stoji posve vodoravno.• Stražnja stranica hladnjaka dodiruje zid.• Staklena boca, limenka ili neka posuda u hladnjaku se je prevrnula, ili se preokreće.

Poteškoća	Moguć uzrok i rješenje
Motor radi neprekidno.	<p>Normalno je da zvuk motora čujete češće. Motor će raditi duže vrijeme i u češćim intervalima u sljedećim slučajevima odnosno okolnostima:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Temperatura je ugođena na nižu razinu nego što bi to bilo potrebno. • Nedavno ste u uređaj stavili veću količinu tople hrane. • Temperatura u okolici uređaja je previsoka. • Vrata su otvorena predugo ili se otvaraju prečesto. • Uređaj ste upravo instalirali, ili je bio dugo vremena isključen.
U unutrašnjosti uređaja je nastala naslaga leda odnosnoinja.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite jesu li otvori za prozračivanje začepljeni, ili ih sprječava hrana složena u hladnjaku, i pobrinite se da hrana u hladnjaku bude složena tako da je omogućeno obilno prozračivanje. Provjerite jesu li vrata posve zatvorena. Upute za uklanjanje zamrznutih naslaga naći ćete u poglavlju o čišćenju i njezi uređaja.
Temperatura u unutrašnjosti uređaja je previsoka.	<ul style="list-style-type: none"> • Možda ste ostavili vrata otvorena predugo, ili ste ih prečesto otvarali; možda su vrata otvorena jer ih nešto sprječava da se zatvore; možda na bočnim stranama, ili iza uređaja te iznad njega nema dovoljno prostora.
Temperatura u unutrašnjosti uređaja je preniska.	<ul style="list-style-type: none"> • Povećajte temperaturu vodeći se prema uputama iz poglavlja "Nadzorna ploča i upravljanje uređajem".
Vrata se ne mogu lagano zatvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li gornji dio hladnjaka nagnut unatrag za 10 do 15 mm, što omogućuje automatsko zatvaranje vrata, ili možda neki predmet u unutrašnjosti hladnjaka sprječava da se vrata mogu do kraja zatvoriti.
Voda kaplje po tlu.	<ul style="list-style-type: none"> • Posuda s vodom (koja se nalazi pri dnu na stražnjoj strani uređaja) možda nije ispravno poravnana; možda odvodni utor (koji se nalazi ispod gornjeg dijela kompresora) nije ispravno postavljen da bi mogao usmjeravati vodu u tu posudu; ili je odvodni utor možda začepljen. Možda će biti potrebno hladnjak odmaknuti od zida kako biste mogli provjeriti posudu s vodom i odvodni utor. Provjerite da li je hladnjak možda bio isključen na duže vrijeme. U tom se slučaju led u posudi može otopiti, i voda će iscuriti na pod.

Poteškoća	Moguć uzrok i rješenje
Svjetlo ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> • Možda je LED žarulja pokvarena. Upute o zamjeni LED žarulje naći ćete u poglavlju o čišćenju i njezi uređaja. • Nadzorni sustav onemogućio je djelovanje osvjetljenja jer su vrata bila otvorena predugo. Zatvorite vrata i ponovo ih otvorite kako biste ponovo upalili osvjetljenje.
Automat ne proizvodi odnosno ne daje led.	<ul style="list-style-type: none"> • Jeste li nakon instalacije odnosno nakon priključenja na vodovodnu instalaciju pričekali najmanje 10 sati prije nego što ste pokušali započeti s izradom leda? Ako uređaj nije dovoljno ohlađen – na primjer nakon prvog priključenja – može malo duže potrajati prije nego što počne praviti led. • Je li spremnik vode pravilno, odnosno precizno montiran? Pobrinite se da u spremniku uvijek bude dovoljno vode. • Jeste li možda ručno zaustavili izradu leda odnosno djelovanje ledomata? Provjerite jeste li odabrali oblik izrade leda, dakle bilo led u kockama ("Cubed") ili zdrobljeni led ("Crushed"). • Je li se u ledomatu ili u žlijebu možda zaglavila kakva kocka leda? • Je li temperatura zamrzivača previsoka? Pokušajte ugoditi nižu temperaturu u zamrzivaču.
Automat za hladnu vodu ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> • Je li spremnik vode pravilno, odnosno precizno montiran? Pobrinite se da u spremniku uvijek bude dovoljno vode. • Je li spremnik vode pravilno, odnosno precizno montiran? Pobrinite se da u spremniku uvijek bude dovoljno vode. • Je li cijev za vodu puknuta ili presavinuta? Pobrinite se da cijev za vodu bude slobodna, i da nema prepreka za protjecanje vode. • Je li spremnik vode zamrznut zato što je temperatura hladnjaka preniska? Na nadzornoj ploči pokušajte ugoditi veću temperaturu hladnjaka. • Da li crpka za vodu djeluje?
Iz hladnjaka se čuje žuborenje vode.	<ul style="list-style-type: none"> • To je normalno. Žuborenje je prije svega posljedica pretakanja rashladne tekućine odnosno rashladnog sredstva kroz hladnjak.

ZBRINJAVANJE ODSLUŽENOG UREĐAJA

Uređaj je zabranjeno baciti zajedno s kućanskim otpadom.

Materijali za ambalažu


Materijali za ambalažu na kojima se nalazi simbol za recikliranje mogu se reciklirati. Ambalažu odložite u odgovarajući kontejner za otpatke, kako bi omogućili njeno recikliranje.

Prije nego što odbacite odsluženi uređaj

1. Izvucite utikač iz utičnice.
2. Odrežite priključni kabel i bacite ga zajedno s utikačem.

Upozorenje!

Hladnjaci sadrže rashladno sredstvo i plinove u izolaciji. Zbrinjavanje rashladnog sredstva i plinova kada je uređaj odslužio svoj životni vijek mora biti napravljeno profesionalno, inače bi moglo doći do ozljeda očiju ili do zapaljenja. Prije nego što uređaj zbrinete na propisani način, uvjerite se da cijevi instalacije rashladnog sredstva nisu oštećene.

PRAVILNO ZBRINJAVANJE PROIZVODA	
	<p>Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da s tim proizvodom ne smijete rukovati kao s uobičajenim kućanskim otpacima. Proizvod odvezite na zbirno mjesto za preradu električne i elektronske opreme. Ispravnim načinom zbrinjavanja ovog proizvoda pridonosite sprječavanju možebitnih negativnih posljedica i utjecaja na okolinu i zdravlje ljudi, koje bi se mogle pojaviti u slučaju nepravilnog zbrinjavanja odsluženih uređaja. Za detaljnije informacije o zbrinjavanju proizvoda i njegovoj preradi obratite se nadležnoj gradskoj službi za odvoz otpadaka odnosno komunalnoj službi u vašoj sredini, ili trgovini u kojoj ste uređaj nabavili.</p>

Gorenje, d.o.o.

Partizanska 12

SI - 3320 Velenje, Slovenija

info@gorenje.com

www.gorenje.com